中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部：二七九三零七　廣告部：二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六七七五號

## 葡希有左傾跡象土耳其亦不穩

## 北約[illegible]　美需增軍防共黨擴張

【紐約六日美聯社電】美國銷路最大的報章，紐約的「星期日新聞」星期刊說：北大西洋公約組織地中海防綫已發生問題，因葡萄牙、希臘及土耳其都有騷動，而美國必須加強該區的海軍力量，防止共黨的擴張。

該報說：葡萄牙已走向專權之路，而久被壓抑的共黨有希望當權，使北約的西翼受威脅。

該報的社論並稱：「事實上北約的整個地中海前綫已不再穩固，義大利的在戰後第三十六個政府已下台，該國的強而有力的共黨在要求改變該國的政策方面獲得實權，而共黨的願望是可能達成的。」

「希臘正處於騷亂之中，共黨的力量已日趨強大，而他們是有希望出奪政權的。希臘並且在塞浦路斯糾紛中與土耳其展開正面的抗衡，而該兩國正處於交戰狀態之中一事，使北約的東翼受損。」

「上述的事件綜合起來，使美國——北約最強的成員國，不能在目前安全的削減國防開支，相反，它應該加強防衛，特別是在地中海的第六艦隊。」

【塔斯社五日法新社電】蘇聯消息報今日報導，北大西洋公約組織國家於最近在布魯塞爾及在滾堡的會議中，決定把這組織在希臘的基地遷移至義大利。

隨着「北大西洋公約組織在地中海區的陰謀及北大西洋集團企圖挿手義大利」時，消息報引証「西方報紙」的報導，即是在北約司令部下的單位已經在義大利薩丁尼亞島部署。

消息報稱，美軍二千名準調到薩丁尼亞島北端的馬達蘭納小島，而且在馬爾他以西的藍貝杜沙小島飛彈基地的軍事裝備已經現代化。

消息報說，「美國航空母艦福雷斯達爾號、甘酒迪號和獨立號與巡洋艦小石號正在向義大利方面駛去。而美國中央情報局亦在義大利加強它的活動。」該報表示，恐怕南歐方面有些地區可能有一日發生一種「依照智利方式」的政變企圖。

該報繼續說，「不少觀察家以為義大利總統利昂最近訪問美國與這種活動不無關係。他們從義美聯合公報中強調大西洋團結一點，便可以証實利昂的訪美是與這活動有關。」

## 貨幣基金會正計劃 向產油國借貸週轉

### 美恐間接助長高油價政策

【華盛頓六日美聯社電】「國際貨幣基金」為世界石油和財政危機所迫，正進行另闢新天地的計劃。美國對這些新行動並不怎樣高興。

「國際貨幣基金」在今年展開一項謹慎的計劃，開始將石油金錢再次運轉，向石油出產國家貸款三十四億美元，然後用以借貸給類如義大利等需要援助的石油消耗國。

據「國際貨幣基金」總裁魏德芬稱，該項計劃（「國際貨幣基金」的隱語是稱該項計劃為石油機關）的進展甚佳，故此他現時是希望在明年將之擴展。

但美國方面卻透過財政部長西蒙的談話而表示美國恐懼「國際基金」會過份闖入已有公衆及私營財政機關供應適當的服務範圍內。

西蒙最感憂慮的一點是「國際貨幣基金」的行動可能已間接地維持石油價格的高昂。

美國方面所持的理由是貸款給石油入口國家便會減少了迫使石油出口國家降低石油價格的壓力。

但魏德芬卻在此間於今週舉行一百二十六國「國際貨幣基金」會議時作出爭辯，石油價格不是「國際貨幣基金」所處理的問題，而協助需要援助的國家卻是它所需處理的事務。

在會議中所普遍獲得的印象乃是與會國家大致上俱認為美國對石油價格可能降低的希望乃是無濟於事的。加拿大財政部長端納稱：「我們了解到美國方面的看法，但我們認為石油價格和果不降低的話，我們如需要應付實際上的問題。」

他稱：除非世界支付平衡的問題被發現一項解決的辦法，否則在未來六個月或一年之內，這可能將會出現全球性經濟衰退的現象。

女兒代母迎賓 福特報以一吻：福特總統十七歲的女兒蘇姍於五日在白宮一次晚宴上代替福特夫人款迎各外國外交使節及他們的夫人後，福特總統向她報以一吻。

## 福特白宮歡宴 世界各國使節

【華盛頓六日美聯社電】福特總統於星期六晚歡迎世界各國的外交使節，並對他們說：「我們定會從世界更趨美好，因為我們全體定將一致工作，達到那個目的。」

福特總統由其代任女主人，身穿紅色薄沙禮服的女兒蘇姍協助下，發起這次白領結盛宴——他的政府最正式的宴會。

各國外交官及其夫人，他們許多都穿着本國服裝以及戴上珠寶及裝飾品，齊集白宮東廳，逐一與福特及其女兒握手。

福特夫人在一週前進行治癌手術後仍然須留醫，福特總統向各外交官致簡短演辭，歡迎他們，感謝他們對其夫人表達的同情，並且說她的夫人「病況進十分良好」。

福特手拖其女兒，一同步下舖上紅色地氈的長樓梯進入東廳，海軍陸戰隊樂隊是時奏出「輕快進行曲」及「元首萬歲」。

當福特走向米高象對與會人士發表簡短談話

## 美俄簽署協定 合力尋找能源

【華盛頓五日法新社電】根據今日在此間簽署的一項協定，蘇俄和美國的專家將會從事合作，一致通力尋找利用能源為動力的更佳途徑。

該項協定是由蘇俄動力部長納波洛辛尼和美國聯邦能源署署長索希爾簽署。

索希爾稱：美國專家將會從蘇俄專家方面獲知許多有關液體流動發電，離岸深海探鑽石油，西伯利亞煤礦開採科技的技術知識。

他稱，該項協定將會加速美國對獨立自足計劃的籌劃，該項計劃乃是要求美國在能源方面自給自足。蘇俄和美國的聯合研究員小組，將會在明夏在莫斯科舉行美、俄委員會會議時作出有關他們發現所得的報告。

## 基辛格告知日外相 美對北平態度不變 無意積極進行建交

【台北六日航訊】此間聯合報報導：國務院可靠的有關官員透露：美國國務卿基辛格在最近一次秘密會談中，曾告訴日本外相木村俊夫，華府跟北平之間的「關係正常化」，將不操之過急。美國目前也無意急於和北平建立正式的外交關係。

基辛格對華府與北平「關係正常化」進度的這些看法，是在九月廿八日與日本外相木村俊夫的會談中表示的。

據有關官員透露：這次日美外交首長的會談，應美方的要求，不列入紀錄。

據透露，在這次會談中，基辛格國務卿還向木村外相表示，美國對北平的「基本態度」將無改變，基辛格也和木村談到北平內部有權力交替或變動跡象的問題。

基辛格和木村的會談中，曾有相當時間交換美日雙方各自對北平關係的現況和展望。據說，木村外相首先向基辛格國務卿中途東京與北平現有關係的進展情況。

據美方有關人員透露：木村外相曾向基辛格簡報他九月廿六日在紐約與毛共出席今年聯大常會代表團團長喬冠華晤談的內容，表示自兩年前日毛建交以後，雙方航空協定經訂定完成後，預期其他有關商務協定如海運協定和漁業協定等的談判，也將進行。

## 波蘭共黨頭目 首次應邀訪美

【華沙六日路透社電】「波蘭官方通訊社」今天報導：波蘭共黨頭子吉爾勒克乘搭飛機離開此間，應美國總統福特邀請進行他的首次官式訪問。

吉爾勒克由波蘭外長奧佐斯基，一批波共中央委員會委員，專家及顧問隨同訪問。

佛學雙周刊．刊第二頁

## 世界油價實在過於偏高 沙特阿刺伯贊成 穩定或略減油價

【多倫多五日法新社電】沙特阿刺伯石油部長耶曼尼在此間電視台今晚廣播的訪問中說，沙特阿刺伯贊成穩定或稍微降低石油價格。

他說：「我們相信：石油現時價格已趨高，由此，世界經濟可能蒙受損失。」

但耶曼尼說：降低油價將不會結束通貨膨脹，他說：提高石油價格業已使通貨膨脹惡化，但非由此因而起。

【加拉卡斯五日法新社電】一項報導說：沙特阿刺伯建議請如果以色列將佔領區歸還給阿刺伯的話，則油價可以被減低。委內瑞拉於今日就上述的報導發表聲明。

委內瑞拉礦務及石油部長漢南達斯說：據他的了解，在石油出口國家組織的會議中並無討論上述的行動。他說委內瑞拉不同意上述的建議。據報該建議是由沙特阿刺伯石油部長耶曼尼所提出的。

他說：依委內瑞拉看來，石油是一種商品而不是政府行動中的武器——他並稱他的國家是世界上第三大的石油出口國及美國的最大石油供應國，無意將油價降低。

漢氏並說：他的政府考慮邀請耶曼尼訪問委內瑞拉。

## 希籲國際行動 解決塞島危機

【雅典五日路透社電】希臘總理卡拉曼尼斯今晚呼籲國際行動以解決塞島危機。

他在無綫電台與電視台發表外交政策演說稱：「塞島問題並非希臘與土耳其兩國間之問題，而是一個國際問題，而且是所有在大戰後之國際機構之存亡，及可說是西方文明之存亡，端視塞島問題是否獲得解決而定。」

他指出：作為一個小，不設武器，獨立而不結盟的國家，塞島已成為「一個強鄰野蠻進侵之目的物，並且喪失其獨立。」

## 為求勝利不顧禮儀 英兩大黨罵戰激烈 民意顯示工黨聲望微增

【倫敦六日路透社電】工黨政府首相威爾遜及反對黨保守黨魁希斯於昨日不顧禮儀，互相向對方發動猛烈的攻擊，爭取星期四大選的勝利。

三項主要的星期日報紙的民意測驗顯示：工黨領前優勢自百分之四點五升至百分之七點五，但「觀察家報」舊為有趣的民意測驗，對於工黨是否有能力說服支持者於星期四日全部一致投票表示疑問。

「觀察家報」上述民意測驗——祇對那些將「十分肯定」會投票的人抽樣調查，——顯示工黨佔百分之卅九，保守黨百分之卅八，以及自由黨百分之十九。

威爾遜在愛丁堡一個記者招待會上說：保守黨隨一項民意測驗顯示在爭取蘇格蘭選票的希望方面，排在工黨及蘇格蘭國民黨後，祇佔第三位，對於上述爭勝希望現已放棄。

他指摘保守黨「鼓勵其黨員投蘇格蘭國民黨的票」，使工黨出局。

似乎是在投票日前最後一次出版的英國星期日報紙，均表明他們的政治傾向，指導全國投票的方向。

而右翼「星期日電訊報」及親工黨的「星期日鏡報」刊述預測的民意測驗，而獨立的「星期日泰晤士報」則顯示稍有變心。

雖然該報在過去兩次大選都會支持保守黨，但其民意測驗專欄說：「不過，這是我們發現難於再作選擇的事情」。該報說：由一個工黨少數政府或由一個有甚少實力的多數政府執政，現時是「最壞的展望」。

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

誠徵台灣旅遊界合作

香港旅遊公司擬發展港台旅遊事業，誠徵台北市殷實旅遊公司長期合作，如有意請用該公司信箋詳列九日八宿，七日六宿，四日三宿旅程及收費，逕寄香港九龍中央郵政信箱K一八四號，本公司定十月廿日派員來台面洽，來函至盼十月十五日前寄港。

東方海外貨櫃航業有限公司
一九七四年度中期報告書

本公司董事會公佈如下：

一、截至一九七四年六月三十日止之過去六個月，本公司未經審核除稅後之綜合盈利計港幣二千四百陸拾叁萬四千捌百叁拾式元叁角伍分正。

二、本公司將於十月三十日派發一九七四年度中期股息每股柒分半予一九七四年十月二十八日已登記之公司股東；並將於一九七四年十月十八日至一九七四年十月二十八日（首尾二天包括在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

三、董事會預測倘無其他環境變化，截至一九七四年十二月三十一日止年度之末期股息將不少於每股一角四分半。

承董事會命 秘書 梁嘉年謹啓
一九七四年十月四日

[illegible]十月七日（星期一）為本銀行長洲分行在長洲新興街79—81號開業[illegible]
敬請
長洲鄉事委員會[illegible]周北財先生[illegible]主持剪綵典禮
長洲華商會[illegible]
是日中午十二時至下午一時假該分行敬備酒會
恭請
光臨指導
恒隆銀行董事會敬約

買國旗慶祝雙十國慶

文華書局 製備大量紙質布質國旗發售，二乘三呎布國旗每幅祇售港幣五元，其餘大小尺碼均備，並由自由祖國運到各款精緻國慶水杯及紀念章，國慶飾物，國歌唱片，社團訂購，同業批發，取價更廉。

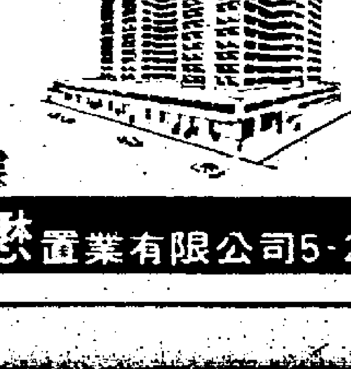
如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

摩利臣山道20—30號南洋戲院對面
金利大廈 東區旺地 商業樓宇 出租
地下1504呎 二三樓各7653呎 每呎三元五角
巴士電車及隧道巴士必經之處，地點繁盛適合銀行、酒樓、百貨、電腦公司及寫字樓等。
＊ 利興發展有限公司 順福企業有限公司 中區恒生銀行大廈1502室 5—237885 5—263271-5 ＊

九龍葵涌青山道（大單邊和宜合道）

保基大樓 下月入伙
材料最佳，圖則最靚，地點一流！
超值樓宇！
特價廉售 定必搶手．餘樓無多 先到先得
一廳三房面積528呎
六萬餘元起
每呎僅售一佰廿餘元
首期先付成半，入伙時付一成
入伙後開始供樓，十年分期，勝過納租
（每萬元月供本息$157.70）
電燈免費裝置，梗房間格，顏色浴缸，設備齊全，門面外牆舖砌顏色玻璃紙皮石，地下開設巨型超級市場，購物便捷。
● 本樓設有室內佈置示範單位，歡迎駕臨實地參觀選購。
新鴻基
德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206
地盤電話：12-218198

何必買樓花呢
現貨每呎 $ 111.oo
租售 均可



葵涌大廈
上葵涌青山道（近華達片場）
12—253720
全部梗房間格
柚木地板

葵龍大廈
上葵涌大隴街（近石梨貝）
12—213164
全部搽乳膠漆
水電齊全

備示範樓 歡迎參觀
華懋置業有限公司5-258251

每呎63元起
月租每呎僅五毫
保險費特廉
5—258251

# 北平交通異常繁忙 疑將召開重要會議

【北平六日路透社電】外交界消息來源說：在北平附近出現不尋常繁忙的空中交通，這可能暗示中共領導階層準備舉行重要會議。

在北平的軍用機場內，在四十五分鐘之內有六架民航機升降。雖然該軍用機場爲禁區，但從附近的頤和園的山上亦可看見機場內的活動。

觀察家指出：只有高級官員才有資格坐特別的班機。

但中共的報章並無暗示一個領導階層的會議，將會開始或已經結束。

唯一期望已久的會議是中共的最高立法團體「人民代表大會」的會議。最近謠傳說該會議將於十二月舉行，而「人民代表大會」將研究一項新憲法草案，而該草案會被接納。

# 謀求穩定國內穀物供應充裕 福特會晤穀物商人 促請合作限制出口

## 兩穀商同意取消售俄小麥合約

【華盛頓五日法新社電】美國穀物出口商將於星期一日與福特總統會晤。福特希望他們能「自動合作」限制出口以保持國內供應充裕。

白宮發言人尼辛預測：白宮之會議將可使美國「避免對普通出口貨物加以限制」。

他說：出口商被要求成立一自動合作系統及報告有關任何緊急之穀出合約，藉以保證國內及國外消費者能獲得合理之供應。

他又說：當美國正面臨牧畜飼料收成欠佳時，福特總統十分關心向外大量傾銷對「國內之潛伏性影響」。

【華盛頓六日合衆國際社電】兩間主要穀物公司星期六日同意福特總統之要求，取消與蘇俄所簽訂的三百四十萬噸玉蜀黍及小麥合約，以防止發生糧食「危機」。

福特總統對一位陪同他前往比西斯達海軍醫療中心探望其夫人之記者說：「我認爲：我們已完好地脫離危機。」福特夫人因接受乳房割除手術後，需在醫院休養。

他說：「我已採取必須之行動以保障國內之情況，並就國外之情況保障我們自己。」

「大陸穀物公司」及「交飪公司」之代表與福特總統晤完畢，稍後再與農業部長巴茲及財長西蒙會面，數小時後，白宮即宣佈兩公司取消合約。

巴茲較早時指出當局對蘇俄企圖搜購已感短缺之美國穀物，表示憤怒，並可能對出口加以限制，如果商人拒絕取消該項合約的話。

問及巴茲會否因處理不當而被革職時福特總統說：「我們將以國家……批評」。

華盛頓州民主黨議員賈克遜宣佈：他的調查小組委員會將於星期一聆訊有關「何以在『大陸』及『交飪』公司簽署合約之前，白宮對此項之買賣全不知悄」？

兩間穀物公司首先宣佈他們會拖延出售。此舉可暫時防止美國因穀物收成未如理想而引起糧食價格再次上漲之恐慌。但白宮於星期六晚說：合約已被取消。

白宮說：美國正與蘇俄官員討論目前之情況，西蒙亦計劃於下星期訪問蘇俄時與「有關官員」會晤，預料自動合作之努力將可使美國避免對普通出口貨物加以限制。

# 北愛共和軍又施放炸彈 英兩酒吧爆炸 五死五十餘傷

【英國基福特六日路透社電】昨晚在此間兩家酒吧發生的爆炸事件中，有五人死亡及超過五十人受傷，其中有一家酒吧是擠滿了下班的軍人。爆炸事件顯然是愛爾蘭共和軍所爲。

警方說：在五死者之中，有兩名是婦人，其餘三名是軍人。

索立郡警長馬菲斯暗示在該富歷史性的美國南部天主教徒區發生的爆炸事件是愛爾蘭共和軍所爲。

亦有人揣測謂：該等爆炸事件可能與目前在英國北部威菲特進行的審訊有關，在該審訊中，被指爲愛爾蘭共和軍女黨員的窩特，被控於今年較早時間發生的一次火車爆炸事件中謀殺十二名士兵及他們的家眷。

第一家遭炸彈襲擊的是「馬與馬夫」酒吧，在三十分鐘後，另一枚炸彈在附近的「七姊妹」酒吧發生。

警長馬菲斯說：目前仍未清楚「馬與馬夫」酒吧在爆炸發生之前是否曾接獲警告。

**英酒吧被炸頹垣敗瓦** 警員和拯救工作人員正在檢查馬和馬夫酒吧在十月五日發生炸彈爆炸後殘藉滿佈的現場，據警方推測，這可能是「愛爾蘭共和軍」用炸彈炸毀酒吧，致造成五人喪生四十人受傷的慘劇。

# 美商捐廿萬獎學金 紀念朴正熙夫人

## 文世光今日提審聲言不會上訴

【漢城六日合衆國際社電】政府發言人星期日說：一位美國商人捐出二十萬美元獎學金基金，以紀念在漢城遇刺斃命之南韓第一夫人。

發言人說：五十二歲之世界航空公司總裁得里，上星期送出一張二十萬美元之支票，以供獲選之南韓學生前往加州聖加拉大學就讀。

得里在一封致朴正熙總統之信件中說：「爲追悼朴夫人及作爲對貴國善良國民之一件禮物，得里夫人及本人願意成立一大學獎學金基金，以供南韓學生前往加州聖加拉大學就讀。」

另訊：南韓報紙星期日報導，被控行刺朴夫人之兇手說他不會對法庭之任何判決，提出上訴。

報紙引述高級調查官吏所說：疑兇文世光，二十二歲，最近曾對獄吏表示他無意對法庭之判決，提出上訴。

文世光將於星期一日在漢城地方法院受審，他被控十三項罪名，包括謀殺，企圖謀殺及擾亂國家安全法例等，其中多項會被判死罪。

報紙說：文世光時常自言自語，尤其於星期三日首次獲悉在八月十五日他所發射之子彈誤殺朴夫人後，他說：「我希望能夠死去」。

# 周恩來在醫院 會晤加彭總統

【香港六日法新社訊】北平電台報導稱，中共「總理」周恩來今天下午在醫院和加彭總統邦高舉行會談。

電台稱：「他們的會談相當坦率和友善。」

中共「副總理」鄧小平繼續在今日和加彭總統舉行會談，他同時出席周恩來和邦高舉行的會談。

# 社論 對設立期貨交易所的看法

據署理財政司鍾信日昨透露：港府現正研討一個期貨交易所的設立事宜；同時表示：六個有意開辦期貨交易所的集團，自去夏提出申請後，當局已決定與其中一個集團開始作進一步的磋商。鍾氏強調港府在作出決定之前，先須獲得保證，期貨交易所不會被作爲投機工具，而確能符合國際專業水準，促進本港整個經濟的發展。

鍾氏發表上述的談話，顯示此事已進入密鑼緊鼓的階段，向社會試探反應。期貨交易所又可稱爲商品交易所，但根據目前的情形，如果在未來核准設立的交易所，祇是商品交易所業務的一個部門——期貨交易，因此，稱它爲期貨交易所，似乎名符其實些。商品交易所除了期貨交易之外，應包括現貨、短期、臨時交易，現時申請開辦的交易所，可能僅從事期貨交易而已。不過，這些都是技術性的枝節問題，值得考慮的是類如這種交易所，應不應設立，有無它的需要？這是第一個問題，其次就是一旦成立後，它能對香港的經濟發生甚麼貢獻——是好的還是壞的？

近年來，期貨公司紛紛在港設立，但其中若干間因欺騙客戶，結果人去樓空，宣告倒閉。例如四個美國人在港設立一間期貨公司，開市不久，主持人即不見影踪，使客戶受到重大的損失，迄今仍無下文。近週來又傳有幾間同類公司倒閉，員工薪金無着。這類情事，表示不肖商人正利用期貨交易，乘機騙取居民的金錢，其行爲觸屬違法，且直接擾亂香港的經濟秩序。期貨公司是個別經營的期貨經紀商，雖不能與期貨交易所相提並論，但流弊既能發生於期貨公司，則亦可發生於交易所。因此，當局在考慮設立期貨交易所這事時，宜優先考慮到誠如鍾氏所說的會否被作爲投機工具這一大前提。現時香港股票市場的一落千丈，牆害痛定思痛之餘，均認當局在事前缺乏嚴密管制所致。前車之鑑，不能不記取。如果期貨交易被用作投機活動，它對香港的經濟後果如何，也就不必闡說了。

香港目前的經濟情況，相當黯淡，這不是渲染之詞，因爲有一連串的數字，可資證明。當局雖然促請社會人士不必作思危之想，但若欲無視現實而自我陶醉，那又是鴕鳥的態度，甚至可能發生砌難臨頭猶不知的情形。爲了挽救經濟的衰退，我們始終認爲求取安定是上上之策，由安定而再謀經濟復興，成功的保證較大。安定經濟的方式甚多，最重要的是不能再對投機事業，加以放縱，任其擴大活動，破壞健全的經濟體制。因此，期貨交易所的設立，似非其時，它對全面經濟所可能產生的刺激作用，即使有所貢獻，好的一面可能是有限度的，壞的作用可能較多，資金流動反因此而出現搶正路而弗由的危險。

儘管股票交易和期貨交易性質不同，儘管當局全力防阻它的投機作用，但社會心理的表現，對此種交易俱認爲是一種投機商業，短線牟利。猶憶股市在黃金時代時，一夕之間可變爲鉅富，於是使社會上出現一種誤謬想法，以爲從事正當商務或辛勤工作，不如買股票致富，終日可以游手好閒，不必勞動。這種思想與每人勤儉持家的傳統，背道而馳，但因發財容易，致無數居民（包括升斗小民以至富戶），趨之若鶩，產生了一種狂熱，人人以股票爲致富捷徑，誰也三句不離此事。孰意股市如急流直下，致社會上又出現一片叫苦之聲，言及股票，無不唏噓。這種事實說明投機如果成爲一種風尚之後，小焉者使個人最後破產，大焉者使社會經濟急劇崩潰，而此種觸目驚心的變化，正是當局在考慮准許設立期貨交易所時必須顧及的事實，不能再蹈覆轍。

期貨交易所能否成立，現時猶無法揣測，何況此事涉及立法程序，因期貨交易所（禁止）條例已於去年通過，如果改變這一條例，勢須提出修正。立法局諸位議員都是關心香港前途的俊彥，希望他們對此好自爲之，一切必須以安定經濟這一目標，作爲實否的抉擇準繩。

# 洛克菲勒經常送大禮 免前共和黨一要人還欵八萬六千美元

【華盛頓六日美聯社電】洛克菲勒的發言人在星期六晚證實，洛克菲勒曾以取消前紐約州共和黨主席摩爾侯斯八萬六千美元的欠債作爲一份送給摩爾侯斯的禮物。

曾大力幫助洛克菲勒使他首次獲得提名爲共和黨的紐約州州長候選人的摩爾侯斯，在一九六六年因接受賄路頒發紐約州的賣酒執照一事而被判有罪，在一九七零年，洛克菲勒以摩爾侯斯健康惡劣爲理由而將他寬赦。

洛克菲勒的一名助手莫爾勞稱，洛克菲勒在一九六零年九月貸款十萬美元給摩爾侯斯購買長島巴比倫的商業不動產股票。

莫爾勞稱，洛克菲勒當時貸款給摩爾侯斯，是對於紐約州不發薪給它的主席一事感到關切。

莫爾勞稱，摩爾侯斯還了大約一萬四千元給洛克菲勒，但在去年十二月，摩爾侯斯病重和發生嚴重的財政問題，故此洛克菲勒乃取消其餘未有償還債欵。洛克菲勒並且同時因爲取消該項債務而付出大約四萬八千美元的禮品稅給聯邦和紐約州。

# 步行四年環遊世界 美國青年完成壯舉

【明尼蘇達州．瓦爾卡六日美聯社電】大衛．根斯特於星期六日行完最後十哩，步入他於四年半前離開的母鎮，完成步行環遊世界壯舉。

距離該鎮尚有兩哩之遙，根斯特受到手持本鎮歡迎標語牌上書「真正的男子漢來了」的兩名年青姊妹花的迎近。

市鎮上，有二千五百人熱烈鼓掌及吶喊助威，而根斯特家族的教堂鐘聲響個不絕。

根斯特已走完自占斯華起程的最後十哩路程，他在該鎮受到盛大盛會特別的歡迎。他一對新鞋，他磨破爛的一對舊鞋已拍賣掉，其中一對售價一百五十美元，另一對一百七十美元，[illegible]作爲歡迎歸來儀式的一部分。

根斯特六日的氣候，與他及其弟弟約翰於一九七○年六月廿日出發時天氣一樣，同是天色陰暗。探險是他們的主要目的，但他們也是爲國際兒童緊急基金籌款。

根斯特兄弟在途中主要靠打零工、捐贈食物及借宿維持生活，[illegible]此行自瓦爾卡出發，往紐約，後從該地飛往葡萄牙，他們然後行橫跨歐、亞兩大洲。

一九七二年在阿富汗被劫匪誤認他兄弟身上帶有聯合國國際兒童緊急基金捐款而被劫，結果廿六歲的約翰被殺，大衛則受傷。

[illegible]兄弟，當時廿八歲的大衛[illegible]會合大衛一同步行了一年，主要是步過[illegible]的路程，他於星期六日與大衛一起步入[illegible]。

# 規模龐大爲近年之最 西貢天主教徒反政府大集會

【西貢六日路透社電】一天主教反貪污行動組織，今日在西貢區舉行一次近年最龐大的反政府羣衆集會。

顯然今天早上下着雨，但仍有一千五百人集合在森愛郊區的一所教堂附近，向該運動的領袖陳文清神父拍掌歡呼。陳神父呼籲政府進行整肅，並說這是唯一能使南越政府在與共黨進行的政治戰中獲勝的辦法。

該驚天集會相信是自從一九七一年阮文紹一人競選總統以來，在西貢進行的最大規模的反政府羣衆集會。

連日猛烈指控阮文紹總統及其他高層領袖貪污的陳神父，計劃於今日稍後在另一個郊區向一個更大規模的羣衆集會致詞。

於今晨舉行集會地點附近，是於二十年前當越南被分爲南、北兩邊之後，從北越逃出來的天主教徒安居之所，此間的政治團體在進行反共運動時，多向該些地區的居民尋求支持。

# 拔鷄毛比賽 五秒半一隻

【佛羅里達州斯舍令山六日美聯社電】當雞毛停止飛揚時，四名佛羅里達州馬沙利城女子已於星期六日在此創下一九七四年度拔雞毛比賽中創下新紀錄。

四名女子隊以六十七秒時間拔去十二隻雞熱之力康雞毛，擊敗斯舍令山隊，比賽紀錄快六十二秒。

瑪美、洛蒂、愛蓮及珍妮被宣佈爲第一號拔雞毛手後，其中一位歸時與批評說：「簡直無從可言。」

大約有五千人參觀此一年一度之比賽，該地區每年出產十億枚雞蛋，被稱爲美國之「雞蛋首府」。

---

# 佛學 雙周刊

六十三年十月七日 第八十三期

## 業力之網

顧廬隨筆

方倫

遼遠的天空，無窮無盡，其中有無數世界，無數有情，生活在於其間，或爲受樂而現，或爲受苦而生，其情況至爲不齊，究竟是有緣而致呢？還是無因無果而憑空偶現呢？答案是：因果分明，報應不爽，一飲一啄，悉憑業力，所以才說：宇宙者業力之網也。

排在我們眼前的一切衆生，街中男女，摩肩接，以及水中之魚，空中之鳥，牛羊鷄鴨，蟲蟻蚊蠅，這些皆是根據自己所作的業力，生起依正二報。同是人矣，每人各生的遭遇，各各不同，甚至同是狗矣，每狗各生的遭遇，亦各各不同。這都是各所造之業，同中有異，異中又有同，所以報身雖皆人或皆狗，而其一生的享受，又復各別。貧病之人，反不如豪家之狗，而被屠之狗，則又遜於行乞之人，所以依正二報，其爲禍爲福，當視其結局爲準。如果生爲橫死之人，則反不如作街頭自由之狗矣。

一切衆生的遭際，有人說爲上蒼所安排，顏淵死，孔子說：「天喪予」，孟子說：「吾之不遇魯侯天也。」上蒼既具無上權力，能安排一切，爲甚麼不安排所有的衆生，悉皆得樂，而偏使之受苦？若說豬羊魚鳥，皆爲人所殺食，則彼等既有身軀，亦知痛苦，上蒼生了牠們，準備受一刀之苦，其居心之殘暴不仁，實在對不起彼等。可知說上天生萬物，顯與事實不符，不過外教是找不出爲人爲畜的原因，所以乃以天生作爲結論。

究其實，皆跳不出，自作自受的定律，亦離不開，業力之網。佛經中說：今世人食羊，後世羊食人，這便合乎，自作自受的因果道理了。

下面舉出幾宗，歷史上的掌故，作爲證明，似較易顯出一切皆是業力所安排，非人之所能爲。

吳王夫差既敗越，當越王勾踐於會稽。當時伍子胥曾幾度力爭，欲夫差殺越王，以絕後患。而夫差不聽，乃歎曰：「十年生聚，十年教訓，二十年後，吳其沼乎。」他看得說得這樣準確，何以夫差會不聽？若聽則與業力不符也。說清楚一點，照業報言，吳應該亡，夫差應該自殺，勾踐該復興，當時若聽子胥之言，則其結果，悉與宿業相反，所以會不聽。

鴻門，范增幾度勸羽殺劉邦，羽皆不聽，結果被其逸去，乃忿然曰：「豎子不足與謀，奪將軍天下者，必沛公也。」他看得這樣準確，只要殺一人，而大局便定，何以項羽會不殺呢？照業報說：劉邦該作皇帝，項羽應該兵敗自刎，漢家應該有四百年天下，當時若聽范增之言，則其結果，悉與宿業相反，所以不會聽。

三國時，袁紹兵力，十倍於曹操，有人告訴紹說：「烏巢乃屯糧之地，爲全軍生存所繫，而守將淳于瓊，好酒廢事，若有疏失，則大事去矣，非撤換守將不可。」袁紹不聽，不久，曹軍乘淳于瓊醉臥，劫烏巢，燒糧實，紹軍心動搖，終於挫敗。上述撤換守將的建議，說得非常合理，何以袁紹會不聽其言？照業報說，袁紹應失敗，曹操應勝，則實與宿業相反，所以不會聽。

孔明勸先主不圖吳，王謀諫將不伐晉，皆不蒙採納，終於兵敗，白帝托孤，泥水……

……使然，若聽二人之言，則與宿業不符，故平日雖言聽計從，而此時則偏不聽也。

二次世界大戰結束之後，有人評論：希特勒若先攻英法，不攻蘇聯，至少蘇聯必因孤立無援而崩潰，如此則希氏成功矣。日本若採北進政策，佔領海參威，攻擊北伯利亞，蘇聯陷於東西兩面作戰，必然挫敗，如此則東條亦成功矣。

殊不知德意日軸心，理應失敗，希特勒，戈培爾，戈林，墨索里尼，皆依其業力，應自殺或被殺，所以主張先攻英法。廣島長崎的人民，有數十萬，依其業力，應爲原子彈炸斃，東條英機，土肥原賢二等戰犯，死期已到，各須受報，所以採南進政策，發動偷襲珍珠港也。由這樣看起來，個人或國家，皆依其別業或共業，發爲果報，以致影響其思想和行動，往往因一念之差，鑄下彌天大錯，如金主亮，讀江南詞，至「有三秋桂子，十里荷花。」之句，拍案說道：「下江南！」就這樣帶兵南下，卒至兵敗身死。在表面看起來，等於神經病發作，以戰爭爲兒戲，豈知此乃中國軍民，連同金主亮，及其部卒，惡業成熟，應受兵之災，時間已到，所以發而爲南侵之一念也。

報紙上，社會新聞中，有時有小事大殺，極不合理者，如借錢不遂，殺人全家，結果兇手亦被判死刑，同歸於盡。被借錢乃小事，縱使不允，亦不至殺及全家老幼，這其中，乃是雙方惡果皆成熟，故借細故，發生大禍，自表面看，似出情理之外，其實皆不離業力網。使當事者，若能忍耐，則業力無權，所以忍辱列爲六波羅蜜之一，其理由即在於此。

## 佛學ABC

宋斐

### 五、佛與衆生的差別

佛是覺者，已如第一節所述，但在未覺以前，尙未成佛的時候，佛也是衆生之一，究竟佛與衆生有何差別呢？

首先，我們要了解何謂衆生？

一、衆緣和合而生

衆生就是很多種因緣（條件）和合而生者。如父精母血的和合而有四大：父母和本身共同性質的業識之會合而有五蘊：這就叫有情衆生。

二、衆多生死

不斷的生死，此道死，彼道生，生了又要死，死了再投生，這樣的生生死死，所以叫「衆生死」；由於世人忌諱「死」，所以古人譯爲「衆生」而不譯「衆生死」。

我國譯經的大德高僧，在玄奘大師以前所譯的佛學術語，稱爲舊譯；玄奘大師所譯的稱爲新譯，舊譯「衆生」，新譯又叫做「有情」，意即衆生是具有情感和業識的生命，有情感便非理智的，具業識便是迷執者，由於迷惑顚倒故，舉綫造業，執迷成習，業習難改便是識。換句話說，衆生就是有情，有情就有迷執，佛既爲覺者，衆生也就是迷人。這便是佛與衆生的不同處。其實覺者如手心，迷者如手背，只要去迷執而覺悟便是佛，易如反掌。

但說起來容易，做起來難，衆生究竟有些什麼迷執，要如何才能去迷成覺呢？

### 六、甚麼是煩惱

世人只知拼命的追求物欲的享受，爲了滿足獲得物欲的享受就不免有煩惱，當物欲的享受失去時又生了煩惱；但佛法所說的煩惱，不是指這些欲望的得失，而是說的產生這些欲望導致生死輪迴的迷惑執著爲煩惱。

所以佛陀指出根本煩惱有六種：貪愛五欲六塵是其一；不如意事常生瞋恚是其二；昏昏迷迷不明事理是其三；貢高自大輕慢他人是其四；猶疑不決似信非信是其五；顚倒邪正謗無因果是其六。

五欲有兩種說法：廣義的指凡是由色、聲、香、味和身心接觸的各種環境而引起的欲念。狹義的只指財、色、名、食、睡五種欲望，這五種欲望雖說皆是人生所必需者，但誰又肯適可而止呢！

六塵是色、聲、香、味、觸、法的六境，由眼、耳、鼻、舌、身、意等六根去攀緣，因而染汚了清淨的心地，所以謂爲六種汚塵。這五欲六塵如對牠發生「貪愛」迷著，便將是危害本性的第一種煩惱。

當貪愛不能獲得時，所謂世間不如意事常八九，因此生氣、發怒，殺生惡，這又加上一重「瞋恚」的煩惱。

爲甚麼會有貪愛和瞋恚呢？這都是由於昏迷不明事理謂之「愚痴」的煩惱所作祟故，若有智慧的人是不會輕易嘗試的。

更有自命不凡，貢高傲慢，一切人皆不如我的心理作祟，這就是「我慢」的煩惱。

凡是遇事不決，懷疑多心，不能自信信人的是「疑惑」的煩惱。眞理不肯信，歪門邪信，疑心病害正信。

最糟的是知見不正，不但不信因果，選擇無因果，這種邪知「邪見」，害己害人，最爲危險！

以上六種煩惱，迷住了本性，以後起心動念，都離不開這六大煩惱，一舉一動，所作所爲，皆是煩惱用事，造作種種惡業，因此，長期輪迴六道，遭受苦的果報。（七）

河南嵩山的少林寺是衆所週知的大叢林，圖爲寺內的碑銘亭。

## 佛學對美國學生的吸引

貝沙教授作 莫佩嫻譯

一

對佛學逐漸感到興趣，是今日西方專上學校的一種特性。許多學院和大學都設立了佛學課程，同時選修的學生也增加。這種發展是甚麼原因呢？其中一種是學生們不滿意他們自己智力的傳統，以及發現佛學的某些吸引。最近一位權威的經驗證明這點。他敘印度思想，曾向學生詢問，「從研究佛學，你發現了些什麼有價值的，以及對今日西方社會的適應性？」「他們有些答案在這裏提出下去。

學生們發現，如此一個學生說：他們發現佛學的「無我的教義」，沒有形而上學的實體叫做「自我」，而生，甚至是存在。相反地，個人是記憶力的結集，或是五蘊，它死後是不存在的，唯有一個人的業力一生一生地傳遞。

「自我」的觀點，引去修習的原因。一、「自我」，重要的原因是這樣，它容許生起利己，不只一個自我的事物主義的觀點有關。事實主義激發起「我和我的」思想的觀念，因爲我是一個眞正的，無窮的實體，我佔有這個，我佔有那個，這是我的，這個屬於我的，以及你不能有它，因此，這個永遠自我的觀念，引導一個人走向佔有，所有的態度，這個佔有與所有態度，與眞正的天性相反。它激發起自私和惡意，它在這個世界是痛苦的根源，它又使人與人之間不團結，分離與分散，是人們的衝突物。

在另一方面，如果沒有永久的自我，自我不能在任何絕對意義下得到任何實質。他只能在任何時間內作爲一個厮子，這樣的一種見解，能生起一種謙遜的態度而非虛無，感激周圍的自大。它鼓勵我們奪去教厮子或看管人，無論如何我們是在神主之下，我們利用它不但爲了我們自己，而且爲着大家的好處。

佛學學生體認到「無我」的教義的第二方面，是加寬了個體。一個「自我」的衰減以及觀點，激發起一個人的宗教和科學。這樣的一個人只有人，他對「別人」，而非與自己有別，他關懷不[illegible]生活而是爲[illegible]人，只有冷[illegible]，[illegible]人分[illegible]們[illegible]，[illegible]於[illegible]，[illegible]，[illegible]的[illegible]，[illegible]。

而假別人，需要自我忘記，就同一個人自己的能力，以及把一個人自己放在別人的地方，因此感覺一如別人的感覺，而驅策他像別人所感覺的一樣。（一）

## 我要改寫朱子格言裏兩句話

念生

朱柏廬先生理學名儒，所作治家格言家喻戶曉，祇是其中有兩句詩偕的話，就是三姑六婆實淫盜之媒九個字，三姑的解釋，是尼姑道姑卦姑，向來沒有別解，這個名詞，出在明代末期約當時是明代不解佛法的陋宗儒所作，大約當時有這個成語，含有歸佛的意意，他認爲實淫盜之有理。總之於書，柏廬也就因而使用，這姑卦姑是左道旁門的事，我們不去議論，尼姑佔實的半數，自古就是成道的，不一而足，總說都是淫盜之媒嗎？這樣以偏蓋全，在非佛教徒已屬偏見，在佛教徒對於毀謗三寶，更應自行檢討，從前佛偕讀這篇文字的人，多是不信佛教的，我們不去管他，現在佛教徒，也有出資印送這篇文字的，竟不知道裡有毀謗三寶的話，眞要得是任事了，我認爲佛教徒若印送這篇文字，要把這兩句話改換，這是很容易的，譬如改爲「追飛射走，實淫盜之源」，或者「歌台舞榭，實淫盜之媒」，或者「酗歌恒舞，實喪德之因」，或者「賭博與法，斷佛教之緣」，似皆可行，與容高明教正。

## 文人、詩人、上人曼殊大師

李立明

二 春風披拂

曼殊回國後，即至上海訪陳獨秀，由陳獨秀介紹他出任蘇州「吳中公學」的教習，由是認識該校教師包天笑（江蘇省吳縣）、祝心淵（江蘇省吳縣）等人，不久，他在上海與章行嚴、陳獨秀、劉申叔等人劍刊於清光緒二十五年六月十五日（一九〇三年六月）的「國民日日報」擔任翻譯，同時與章士釗（湖南長沙）、何梅士等人同事，這是他著譯事業的開始。

一九〇三年十二月曼殊赴香港。

「曼殊居港，嘗仰身世，鬱鬱寡歡，遂至惠州金麗慧龍古寺中，落髮爲僧，投廣州長壽寺贊初大師，受足三戒，傳曾鄉衣鉢。一九〇四年春，食苦不堪，不耐僧人生活，乃攜取已故師兄傳經之度牒，潛行，自此稱「博經和尚」。仍返香港。」（文公直著：「曼殊大師傳」）。

一九〇四年春，曼殊由香港赴上海，得陳誠之幫助，遊歷暹羅，隨喬悉摩長老（亦稱鞠摩羅）習梵文，深究梵章，精研佛典，再至印度、錫蘭、經安南返國。六月，他出任「湖南實業學堂」教習。

一九〇五年冬，他主講於南京「陸軍小學堂」，教授英文。學生之中，有陳果夫（浙江省吳興縣），翌年春，他至長沙，主講於「湖南明德學堂」（胡子靖創辦），教授美術。

一九〇七年他與劉師培申叔（江蘇省儀徵縣）及師培太太，何震東渡日本東京，在「民報社」與章太炎同寓；同年九月他返回上海，十二月再東渡日本。翌年二月他因病入「橫濱醫院」，九月返國。

一九〇八年三月曼殊任南京「祇垣精舍」英文講師。翌年一月他又東渡日本東京，與張卓身、沈兼士、羅黑芷（湖南省長沙）同寓小石川。八月返國，九月後組再南遊至星加坡，過瑪琍利在那德博士及其女兒雪鴻。後轉赴爪哇，在「泗班中華會館」之聘，爲英文講師。

一九一一年他離南洋回廣州，更赴日本，由日本再往爪哇，翌年回國後至香港，六月往日本，十月返國。

一九一二年十二月他往安慶，主講於「安慶高等學校」，同事之中有鄭桐蓀、沈燕謀（江蘇省南通縣）、鄭蕉泉、傅堯勳等。翌年十二月他因患腸疾遂轉赴日本休養。

一九一四年曼殊加入「中國國民黨」，中山先生極推許他，由是他即服務於國民黨的機關刊物「民國雜誌」社，至一九一六年他才回國。

一九一七年三月他又往日本去，居月餘，因腸胃病復發甚重，急返上海養病，是年夏，病未痊，秋，病益重，今寓蔣介石先生寓之。曾陳果夫往探病，並接助曼殊金錢，後來陳果夫與蔣先生三人同住於新民里十一號。

一九一八年二月曼殊病益劇，由「海寧醫院」遷至「廣慈醫院」就醫，五月二日（農曆三月二十二日）下午四時，曼殊大師圓寂，享年三十五歲。

由以上的記述，可知曼殊自一九〇三年歸國，以迄一九一八年圓寂的十五年間，曾經任過七間學校的教席，而時間最長的要算在爪哇「泗班中華會館」教英文，差不多有三年之久；其他的學校，則只教一年或半年不等。他的學生如「湖南實業學堂」的羅黑芷、李子仲、黃興；「陸軍小學」的陳果夫等均是知名之士，這是曼殊在教育上的一點貢獻。（三）

# 老年玩具日益值錢

## 也是古董之一

### 倫敦拍賣行中洋洋囡囡也很熱門

想到檢拾一下兒女玩具箱嗎？留心一下你要拋棄的東西。那些舊汽車、火車或洋囡囡，在你看來，似乎是垃圾，但一個收藏家或許另有想法。

玩具是收藏家們，最新的玩意

拍賣洋囡囡的鏡頭

——結果價值上漲。

戰前祇售幾個便士的汽車現在可售二十鎊。上鍊的汽車或火車，在本世紀初製造的，現在價值超過一百鎊。

甚至現代玩具也受影響，十年前在伍爾華斯祇售一便士的鉛製士兵，現在每個可售一鎊。

但值錢的是較舊的玩具。維多利亞時代的洋囡囡現在公開拍賣，售價高達一千鎊。

倫敦貝斯納爾格博物館助理館長福特成說：「我聽見過十九世紀末期的洋囡囡，大部分係在德國和法國製造的，價值現達二千鎊。它們是超級模型的，由瓷製造，很易被碎，很少留存到現在。那亞方舟，附有一批動物的，於去世紀上市時祇售幾個先令，現在價值數以百鎊計。」

一個維多利亞時代的雙面洋囡囡，最近在克利斯特斯拍賣，售價九百四十五鎊。一個頭顱能夠轉動的十八世紀的洋囡囡，售價超過六百八十鎊。

蘇斯比最近出售一個一九一零年德國的上鍊火車頭及兩個車卡，售價一百九十鎊；一尾十九世紀的法國製的上的鍊的鱷魚，三百鎊；以及一個十九世紀洋囡囡七十鎊。

許多古玩商除售賣瓷器外，兼售賣洋囡囡。玩具的標價時常較高——十九世紀的法國製的洋囡囡售價超過三百鎊，並非不尋常的。

倫敦富爾咸道的一間古玩店，最近售賣一個約三方呎的肉店模型，售價三百七十五鎊。

倫敦東咸「的華爾模型」的總經理諾爾說：「英國玩具士兵每個售一鎊，騎馬的售二點五鎊。全套的可售十鎊至十二鎊。」

什麼促進舊玩具熱？福特成說：「收集玩具已與收集古董和傢俬同等流行，而這使售價上漲。許多人也把收集玩具作為一種投資。」

蘇斯比的一個發言人說：「如果它們是製作精緻及保持良好的，為什麼玩具不應如舊瓷器那般被珍藏？」

倫敦貝爾格拉維亞的一間專賣火車的小店「蒸氣時代」的奧康諾夫人說：「如果早期的火車頭不能暢銷，那才是怪事，因為它們是稀有品，價值比普通的玩具昂貴。我估人們收集舊玩具，因為他們能夠看見它們的價值。它們保存它們的價值，一如舊畫及傢俬——而且它們是不能複製的。」

模型士兵漲價，局部因為人們愈來愈喜歡戰爭的遊戲。

約克郡斯托基利的寇爾醫生，發現一些他童年時代遺下的玩具後，開始收集玩具汽車。他已收集了二千多個模型。它們由本世紀初的錫汽車至利斯尼火柴盒式的。寇爾醫生說：這些舊汽車的價錢已是相當怪異的。約四十年歷史的玩具汽車現售二十鎊。有些一九零零年至一九三○年的德國和法國製造的錫汽車售一百鎊。甚至最近的利斯尼型的也漲價了。救火車或拖拉引擎，幾年前售一先令六便士，現售五鎊。但不是所有舊玩具都值錢。它們要是完整無缺的及有稀罕的價值的。

其他值錢的兒童恐物是火車。有些價值兩鎊的戰前玩具火車現售三十鎊，一個巴塞特羅基的上鍊的飛行蘇格蘭人，新出時售四鎊，現值五十鎊。

一九三七年的喬治六世座駕馬車的模型售價高達一百鎊，一九五三年伊利沙伯二世的座駕車的十五吋的模型售七十鎊。利斯尼的模型製造者韋頓說：「玩具通常要有最低限度二十五年的歷史，價值才會上升，但有些新玩具很快的漲價。你永遠不能預知那一種是收藏家們的追求品。」

# 英議會民主制度能生存否

### 即使工黨在下週選舉中獲勝，英國的困難亦難解決。

但它們也可能促成更多的失業。因此，保守黨的提案，很難更變許多工會會員認為希斯執政是代表中等階級而犧牲工人的概念。希斯希望另一個工黨政府的鬼魂，將使上次選舉中失掉或被自由黨奪去的地區的保守黨人，捲土重來。

保守黨和工黨的競選詞令都沒有所鮮的。因此，三份二的選民的思想沒有改變（根據最近的民意測驗），他們相信兩黨對於他們的國家的困難，都沒有解決方案。一個年青的伯明罕家庭主婦反映這種懊喪心情，說：「這戰爭由人民而起。你選了工黨，後來突然的保守黨捲土重來，繼又是工黨。好像另一個廚子接管了爐灶而弄膳。我不管誰人弄膳，我祇要有人做工夫。」

本年二月，逾六百萬英國人（約百分之一九點三選民）採取了兩者都不好的態度，改投復興的自由黨的票。大部分因為陶甫的品格，自由黨人能夠吸引那些遺棄兩大政黨的人。自由黨主張工資及物價的管制。但他們也呼籲增加工資及養老金——這些措施或許增加通貨膨脹。雖然自由黨在選舉中將是遙遙領後的第三位，他們可能獲得足夠的席位，以使兩大黨都得不到多數。那時候，自由黨或被爭取作聯合政府的股友。

地區性民族主義，在過去三年來已擴大而變得更認真的，也可阻止保守黨或工黨獲得多數。威爾斯民族主義者在下議院已有兩位議員，可能獲得第三位。蘇格蘭國民黨，於本年二月在蘇格蘭贏得百分之二十二的選舉，如在西敏寺有七個席位，有些觀察家相信，他們於未來的選舉中可增加一倍。工黨與保守黨都設法切入蘇格蘭民族主義者的選區，許諾一系列的蘇格蘭工務建設計劃。此外，一反它所堅持的對現在主張一個選舉的蘇格蘭國會，及一切地區自治的反對，工黨對地方問題有廣泛權力的行政官。

這些讓步，或許是不足夠的。由於他們新發現的北海油，愈來愈多的蘇格蘭人感覺，他們很快的有經濟基礎以脫離英格蘭。蘇格蘭歷史家兼工黨候選人麥金托斯說：「當你觀察倫敦的政府的行事，有甚麼值得驕傲的呢？你有甚麼可以抓牢的？我們不能做得更壞。」

據時代週刊記者尼克爾報告，那樣暗淡的展望是普遍的。「調查揭露，一百多萬（總人口五千六百萬）現在表示準備作出境移民；四百五十萬在考慮中。加拿大及澳洲的高級專員公署大排長龍，等待領取入境移民許可証。」

「十月選出的國會，能否解決這個國家的困難問題，實成疑問。前任勞工部長查爾芳特勛爵指出，『真正的權力已逐漸從選舉的立法機構移去，並移向那些非選舉的團體如工會等』。民意測驗揭露，祇有百分之六十的英國人相信政府是真正的權力；百分之六十六認為擁有真正權力的是工會。希斯與煤礦工人的戰爭，揭露一個選舉的政府執行它的政策的能力有限。」

這官方權力的危機，孕育了刻在英國各地出現的引起爭辯的運動。前任北大西洋公約組織北翼司令華爾克爵士宣布，已招募了十萬志願工作者，為他的「公民援助」運動服務，這運動計劃使發電廠及穢物渠不受障阻，縱使各工會發動總罷工。曾經是一個突擊隊領袖的史泰靈上校，刻正組織一個專業份子小集團，名叫「GB七五」，宗旨相同。（中）

# 你何以會成為你的秘密

### 假如做父母的都有長睫毛，孩子肯定也會有。

小眼睛的趨勢是後退的，除非你夫婦兩人都有小眼睛，否則你的孩子不會有的。長睫毛的精子是佔優勢的；因此如果父母都有長睫毛，孩子也有。如果父母中一人有它，孩子有長睫毛的機會是百分之五十以上。

人們時常說，「他有父親的鼻子」或「她有她母親的小咀」——但兩者都不是作為一個整體的遺傳的。許多精子是有關係的，通常孩子的鼻和咀來自父母的精子。口形大部分決定於牙床骨、牙齒、牙肉、咽喉及肌肉組織。但是，由於它是活動的，它的形狀勢必繼續改變，直至成熟為止。

腮、鼻及前額，一般的祗因自然的成長而改變，而它們的基本形狀和特徵保持至老年。

如果你和你的配偶的頭髮是曲捲的、羊毛狀的或波浪狀的，你的孩子的頭髮幾乎一定的是相同的。縱使一個配偶是直髮的，孩子的頭髮也是曲捲的，因為曲捲的精子佔優勢。但如果兩夫婦都是直髮的，他們將生產直髮的孩子。

預測性格和智慧，卻是一艱鉅的事情。關於精子是否帶有這些因素，醫生們意見紛歧。一定的，智慧是遺傳的，但沒有孩子能夠充份利用它的保証。

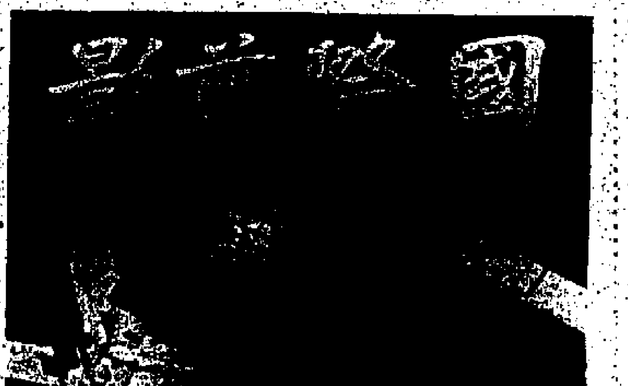
許多醫生相信，自然環境控制性格的形式，多於遺傳。誠然，我們的內在的「核心」在我們一生中保持不變；但我們的性格的鑄造大部分依賴我們的父母、學校教育、我們的朋友、我們父母的社會地位、宗教、偏見和文化。

每新的一代勢將比過去的一代較佳，因此人類進化仍在進行中。但它的速度沒有改進，而各項改善是更精妙的：我們喪失了若干身體的特徵，因為它們已不再是我們生存所需要的，例如牙齒和毛髮。在過去二百萬年來，人類的牙齒的體積已大減。現在我們不再依賴體毛以保存身體溫暖，體毛也大多數消失了。

早期的文明，例如斯巴達人和古希臘人的，知道防止動物摧殘及殺死有缺陷的幼嬰的重要性。我們現在幸能使用較不殘酷的方法以控制壞的產品。殘廢兒童獲得特別教濟院或同情諒解的父母照顧；他們有少數結婚，但壞精子不遺傳給後代。

在遺傳研究中的最大成就是，試驗做父母的人，在他們結婚生子之前偵察壞精子。這樣一來，我們可以消除把壞精子遺傳給子女的災險，因而造福後代。（錦鴻）

（四．續完）



# 生活壓力太大使人易患健忘症

一名中年人注視着鏡子，眉頭緊皺。他審視鏡中的自己，然後，自言自語地說：「我究竟是誰？」

這男子所患的是越來越多的健忘症。這種病通常是現代生活的壓力所引起。

精神病學家認為，患者藉健忘，逃避他無法忍受下去的現實形勢。

兩次世界大戰期間，健忘症頗為普遍。例如，一九四一年，英國南部一間軍醫院的一千病人中，竟有一百四十四名患健忘。其中許多是因戰爭的嚴重壓力而患此症，包括自鄧街克撤退時發生。

今天的健忘症患者，所逃避的可能是工作或家庭責任，亦可能是企圖藉此忘卻不愉快的婚姻。

「有時，患者希望藉健忘以懲罰自己，這全是犯罪感所引起，」一位精神病學家說：「由於患者極力抹殺自己的個性，在某方面來說，此舉等於自殺。」

一些健忘症患者沒有忘記過去的生活，但對日期卻完全忘記。例如，一名六十歲的酒吧老闆，他在醫院裡接受查詢時，說自己現年五十二歲。但當醫務人員問他出生的年月時，他的答覆顯示他所報的年歲比真實年齡少了八歲。

一醫務人員請他讀最近的報紙，他說是報紙經過太久[illegible]事實上，他早於七年前已退出這行業。

他甚至否認第二次婚姻，是兩年前舉行，但他的第二任妻子探訪時，他立即知道她是誰。

許多罪犯遭警察盤查時，多會這樣回答：「我記不起了。」

有時，這確是事實。因為他們所犯的罪行及對犯法的後果所感到的恐懼，能引發健忘症。

健忘症有一個奇怪的副作用：病者可能失去一切抑制力。一個一向害羞的人，患上健忘症後，與女人交往時，可能熱情洋溢。

一個平常很少喝酒的人，患上健忘症後，可能經常喝得酩酊大醉。

最「邪惡」的一種健忘，是藉催眠術引致健忘，這種事情，多在戰爭時期發生。當一名負責把重要口訊帶給聯絡人的「信差」，啓程前，當局先行派專家利用催眠術壓制他的記憶力。稍後，當他找到聯絡人後，後者會利用一種特殊的密碼，解除他的健忘症，使「信差」講出口訊。

假使「信差」在路上給截查，並被強迫說出口訊，他一定會這樣說：「我忘記了。」事實上，他說的確是真話。（雄）

# 騙匪巧施偷龍轉鳳

## 倫敦酒商常遭損失

一雙男女把汽車停在一間鄉村酒吧門外，女的進內向酒保要一瓶牌子不大流行的威士忌。由於沒有這種牌子供應，那女子轉而要了一種有名的，付款後離去。

數分鐘後，女子重回對酒保說：「抱歉得很，我的男友不喜歡這種牌子，請給我換一支麥保布克牌好嗎？」

數小時後，那酒保突然發現那女子交回來的那一瓶，裏內祇是染色的水！

這種偷龍轉鳳騙術，在英國頗流行。「酒商協會」已警告它的四萬二千個會員必須加意提防受騙。

一個騙酒集團專門向酒商下手，並多告成功。例如斑毛狗酒吧日前因酒類存貨突然短缺，打電話給向有來往的藍豬酒吧暫批洋一借酒。對方當然答允。

數星期後，一名騙子打電話給「斑毛狗」酒吧，說「藍豬」酒吧老闆着他來電商借六瓶威士忌，三瓶毡酒及兩瓶拔蘭地，將於十分鐘內派人到取。

「斑毛狗」當然不會拒絕，就這樣給騙子輕易地騙去了價值不菲的酒。

有時，大意的酒吧老闆因貪婪而受騙。一名陌生人，某天光顧一間酒吧，一連喝了數杯，隨後每隔兩三天便光顧一次，因而跟老闆混熟了。

一天那男子向老闆透露，他是運輸工人，經常負責運送一桶一桶的洋酒。並說，他有辦法用「報失」的方法，把那些桶庄酒收藏起來，然後以半價賣給他。

那老闆認為這種交易「一家便宜兩家着」，答允購一批。那男子把一批洋酒運來後，請老闆從其中一桶洋酒裡取了一杯品嚐，認定「正貨」，欣然付款。

那貪小便宜的老闆把那批桶庄酒入櫥時，發現上了當。那桶曾經他品嚐的酒，桶孔下裝了一個載了一品脫威士忌的容器，桶內其他空間則全是清水。

同一騙子集團，以同樣方法藉假香檳行騙，除了第一箱是真貨外，其餘的則全是紙張和棉花。由於重量大致相等，受騙者未開箱之前實難驗明真偽。

一些小騙子騙酒並非一瓶或一箱，而是一杯一杯的。換言之，他們是騙酒喝。方法是在酒吧櫃檯前藉故跟其他酒客攀談，邊談邊向酒保要酒，到他喝得七八八時，借故離去。

另有少數騙子專向酒吧老闆使空頭支票。他們初時開出的支票均能兌現的，待取得老闆信用後，他開出大的空頭支票，得手後不知所蹤。

女騙子的騙酒技術，可能比男騙子更加狡猾。例如，女人每晚均可喝多杯免費酒，方法是佯作答允接受那些醉翁之意不在酒的酒客的約會，但喝酒後卻施展「太極手法」，一再推搪。（雄）


今天五場獻映　瑞士家庭魯賓遜　老少咸宜！闔府統請！

今映四場　泰中拳壇生死戰　票價二元三元四元　今天五點半公餘場：打不死離譜兄弟　下期正場大笑片：至尊寶

皇后‧皇都四場　麗聲五場　第一公司緊張刺激恐怖巨片　林青霞　石雋　主演　古鏡幽魂　GHOST OF THE MIRROR　鬼陰森怕！鬼影憧憧！鬼叫驚慄！

爆滿！第三週請早　金剛破鐵甲　封神榜

今天五場獻映　金像影帝李馬榮

今天聯映五場　占士麥美倫　姬胡韋莉　主演

一致好評　路易迪芬尼　RABBI JACOB　海運　走私新招

狂滿第二週　伊利洛高　當奴蘇特倫　新華　新聲

今天五場仍映　古鏡幽魂　昨今兩場仍又　大鄉里八面威風　今天最後四場　鬼羅漢馬賓

歌聲美妙　今天五場　新都影都　TAKE ME HIGH　抒發青年心聲　高歌純美情愛

威盡武林　今天五場　酒壺接箭　鐵傘擂蜷　白刃敬酒　筷子夾刀　大快人心！　鼓掌稱妙！　超凡招式拍案叫絕！

第二週映　日本沉沒　SUBMERSION OF JAPAN　轟動盛況人潮為證！

今天聯映　林青霞‧石雋　古鏡幽魂

今天獻映　八面威風　今天五場　古鏡幽魂

今明最後兩天續映　大鄉里八面威風　英烈千秋

國賓‧國華　今五場映　尋花問柳　今天十二‧影評激賞　喧尼斯鮑寧　智多星勇擒三大賊

英京　今天映　尋花問柳　今天十二‧五場請早　巴巴拉史翠珊主演　妙女郎大鬧華爾街

# 和和盃賽戰情緊湊
# 馬華技不如人 港華險勝奪標
## 三比二客軍曾兩度扳平

【本報訊】港華代表隊，昨午在大球場以三比二險勝馬華，蟬聯和和盃冠軍。上半場港華先贏一比零。

港華隊本可贏得輕鬆，曾兩次帶頭，但仍被馬華隊追和，到最後三分鐘，港華隊始奠定勝局。

有兩次領前優勢而贏得這樣緊險，因打來有點不為已甚，且着重個人表演，缺乏合作性，並對射門慾不大，當第二次被追和時，港華才有些着急，險些遭落敗，幸而馮志明能把握最後機會，使觀衆為之抹一把汗。

港華平均質素與腳下功夫優勝過馬華，曾控制戰局，祇未作多射。陣中球員，有多名為兩華好手，但並不因前日與愉園劇鬥過後而有疲態，勁力仍在，因此港華有足夠爭勝力量。

由于有輕敵之意，港華始受到客軍一點壓力。事實上港華不均打來是不俗的，尤以何容興、何新華、陳國雄、胡國雄及馮志明較出色，張子慧亦算起勁，港華隊是贏在技術勝一籌。

馬華雖有拼勁，但技術上不及港華均勻，由於主隊有些輕敵，而他們又能沉着應戰，因此能把戰程拉緊起來。祇是技不如人，結果仍不能打破來港報勝必吃敗仗的成例。

整體作戰，馬華亦未見突出，而個人表現以守門黃啟國，中堅蘇進安，中場王春華，舒可沙力較佳。王春華在下半場八分鐘因與何新華相撞而撞傷頭部退出，明天一仗能否上陣，已成疑問。王春華曾立下一功，可見其技術優異，難怪香港各球會人士對他念念不忘。

## 王春華傷頭客軍受影響
## 完場前數分鐘 港華奠定勝局

上半場形勢，港華佔了七成多攻勢，但僅有一球收穫，實在太少。而馬華攻力弱，因錯把舒可沙力退任中堅。

在開賽後兩分鐘，港華先失良機，當時何新華送一個直綫波上前，張子慧接應，黃啟國走出成空門，豈料張子慧挑射高出界外。

港華在十七分鐘時卒打開紀錄，陳國雄推進，在馬華中場以直綫交給張子慧，雖有蘇進安截擊，亦被張子慧拖過，在距門十碼左右，以地波射向黃啟國左手便入網。港華領前一球後，有點不為已甚，十八分鐘，險些已被追和，客軍左一漏踢，馮成明截到射門，翼張俊容切入，梁兆華一，但射斜出界。

卅五分鐘，何新華得到陳鴻平供應而撞射上前，去勢急勁，但被黃啟國撲成角球。馬華仍伺機反攻，卅九分鐘，鄭源山在右邊斬中，馮成明左輔位近門十碼以「倒掛」射門，但被何容興托出門楣後。

下半場港華有施建照退出，由馮志明入替，馬華亦有柯瑞聯入替鄭源山，並調整陣容，用舒可沙力打中場，馮成明為右翼。

積戰後僅一分鐘，馬華迅速進軍，王春華距門卅碼外，在左翼一位置射成功，打成一比一平手。

王春華立下這一功後，在八分鐘與何新華相碰，頭部受傷退出，由黎國賢入替，但形勢上並沒有多大影響。

十五分鐘，馬華柯瑞聯在禁區外犯規，被罰一腳自由球，何新華妙射入網，二比一，港華再佔先。

馬華仍然頑抗，到卅五分鐘，在急攻下，港華門前成混戰狀態，何容興亦失位置而成空門，卒被伊沙柏加射入，馬華第二次扳和。

看似要進入加時決高下之際，就在還有三分鐘完場時，但見馮志明由中路滲入，在走動中距門十五碼抽射上前，應聲入網，使黃啟國撲救無從，港華便以三比二氣走馬華，奪得和和盃，賽後由華協會長何露陵主持頒獎。

昨午大球場有一萬零九百卅三名觀衆入座，收入五萬三千二百六十七元，同場初級組銀牌賽，九巴勝駒隱一比零。

開賽兩陣如下：

（港華隊）何容興；潘長旺、梁兆華、陳鴻平；文錦棠、何新華；陳國雄、施建照、胡國雄、張子慧、郭家明。

（馬華隊）黃啟國；王志球、蘇進安、舒可沙力；王春華、馮成明；古利根、張俊容、莫哈他里、伊沙柏加、鄭源山。

‧陳國雄頭球解圍‧ 港華昨以三比二挫馬華蟬聯和和杯冠軍。圖為港華陳國雄（左）以頭球瓦解馬華馮成明（右）衝門時鏡頭。（李就攝）

## 甲組聯賽今天恢復上演
## 流浪實力略勝一籌 鐵行護級全力應戰

【本訊訊】甲組足球聯賽鐵行對流浪，今日下午五時在花墟球場舉行，預備組聯賽流浪對光華，下午三時一刻打頭陣，票價一律五元。

鐵行目前在甲組聯賽尚未打開勝利之門，比賽四場兩和兩負共得兩分，已受到降班威脅。本屆鐵行雖然獲得印尼及大馬球員多人助陣，但此批援軍球技未見突出，對全隊實力幫助實在不大。據說另一員印尼「國腳」祁達行將來港加盟，到時鐵行多了一員好手效力。祇是祁達抵港之前，今天他們就要用原班人馬與流浪對壘。

平情而論，鐵行的球技，平均仍非優異，優點便是士氣旺盛，不過，今天他們所遭遇的對手流浪，亦擅打硬仗，不論身型氣力都不俗，而他們的鋒力又有限，要攻破流浪的防衛實在不易，看來，他們今仗，將難有贏波機會。

流浪現在的成績是四戰兩勝兩敗共得四分，要在聯賽爭霸及為了今後的票房紀錄，就不能再失。

嚴格來說，流浪在聯賽過去四場比賽，不論勝負，均演出平平，但與鐵行相較，贏波的條件仍是較高的一隊，倘有水準演出，一定勝望甚濃。

由于郭家明被罰停賽，流浪今天將少了一員主將在陣，惟對手實力非強，即使用副選補缺，相信仍可應付得來。

## 不能効力加山 占法蘭已離港
### 未有轉會証明書

【本報訊】加山從南非請來助陣的占法蘭，由於抵港迄不多已兩個月仍未辦妥註册手續，無法替加山効力，所以加山已決定予以放棄，占法蘭經于上週五靜悄悄的返回南非。加山為了補充兵源，已去信英國方面班兵。

## 鐵行流浪陣容

（鐵行）郭德先；黃文亮、龔華傑、胡渠根、崔永生；周德全、伍炎勝、吳永明；曾展鵬、李安度、蔡錦玉

（流浪）李度；麥哥利、史丹頓、宗啟明、黎榮富；李國華、聶羅比、黎耀林；楊少年、森寶、韓德遜

## 賽後評論
## 港華技術壓倒馬華

‧假如你是一個足球愛好者而昨日沒有到大球場參觀一年一度的和和盃賽，可算是一種無形的損失，昨伏的戰果是三比二，港華僅勝馬華蟬聯冠軍，以昨日的演出而言，港華的實力是高於馬華的但在上半場當主隊在十七分憑張子慧近門抽射中鵠打開紀錄之後，各上陣球員玩敵的驕態表露無遺，所以馬華在上半場得以不致落後太遠。加上客軍在下半場甫接觸後，由技術上乘的王春華在底綫毫無角度之下射入網追成一比一，便使到戰況更為吃緊，可惜客軍在追回一球後，主將王春華與港華的何新華爭頂頭球之時，不慎傷頭部，迫得退下火綫，使到馬華的實力大為削弱，雖然客軍力戰到底，唯晚節不保，在完場前數分鐘被主隊的馮志明射入奠定勝局的一球，於是乎和和盃又為港華隊所得。

港隊取勝乃是球員技術較對方平均，傳遞較有尺寸，而馬華能夠把紀錄拉緊，則是他們以戰意來補技術的不足。當然馬華陣中亦不乏好波之人，如王春華、蘇進安、伊沙柏加、馮成明等，可是在技術參差不齊的情況下，馬華雖然取得不少攻勢，但仍難戰勝主隊。

港華射入的三球，以何新華及馮志明兩人所入兩球最靚。何新華是憑罰球之便把球吊入網角，使到身手不錯的黃啟國亦告鞭長莫及。何新華不但替港隊建下一功，而且亦是全隊表現最佳的一人，腳法秀麗的胡國雄亦被其鋒芒所掩蓋。他不但有準確的傳送，而在後防也能助守衛一臂之力，胡國雄的表現之不及何新華，乃是胡國雄有「惜身」的表現，可能是避免受傷之故，此外，演出不錯的是陳國雄及馮志明，但陳國雄可能由於前天經過一場南愉大戰劇烈的賽事，以致在下半場後時間有氣力不繼現象，所以經馬華的鄭源生有更多機會去威脅何容興及替隊友製造機會，祇是馬華的前鋒射術欠精明，甚至那位巫籍球員伊沙柏加及莫哈他里也是一樣，而這兩位巫將表現祇屬平平而已。馮志明是下半場入替施建照踢右翼，這個位置正好適合他，可是他與胡國雄，張子慧等踢來格格不相入，但是他接應何新華的妙傳而衝入客軍禁區在王志球力壓之下仍然起腳挑射，這球足見他有膽色及時間配合得恰好，事實上整條鋒綫中以他的表現最突出，而張子慧則是最令人失望的一個。

馬華雖然落敗，但他們的表現不錯，全隊鬥志鮮明，給人留下最深刻印象的是門將黃啟國，他有身材而且彈力好，單以他在下半場飛身接去郭家明的笠射死角一球，已獲得圈內人士的好評，前鋒綫方面，由於各將均有速度，乘着港華中路文錦棠的不穩，每次王春華或馮成明的直綫傳球均造成很大的威脅，但臨門一腳欠把握，故此力戰而敗，不過，昨仗客軍若非王春華下半場傷出，這場比賽的戰果如何尚難逆料。（本報記者王文錦）

## 硬地網球又燃戰火
## 男子及學生單打 共有十六場上演

【本報訊】中游硬地網球錦標賽，今日重燃戰火，由下午四時起，有十六場在網壇舉行，包括學生單打及男子單打各八場。秩序如下：

（學生單打）下午四時

蔡文輝 對 何猷忠
裴 業 對 A.蔣
王達良 對 黃寶石
韋永光 對 魏立坤
劉達文 對 余振寶
霍家慶 對 錢國興
麥家雄 對 何崇偉
杜 路 對 吳為明

（男子單打）下午五時一刻

張仁忠 對 盧達明
杜 路 對 韋永光
高宏謀 對 梁紹華
陳文忠 對 梅廣李
軒 利 對 翁世平
梁紹藏 對 曾榮勝
李 模 對 廖忠健
杜 路 對 甘達和

在今日的各場比賽中，第一種子杜路，第二種子張仁忠，第七種子梁紹藏及第八種子高宏謀分別出師，但由於對手實力較弱，將可順利獲勝進級，其餘亦戲碼平平，不會有精彩演出。

## 足球比賽 昨日球賬

（和和盃）
港華勝馬華 三比二
（初級銀牌賽）
九巴勝駒隱 一比零
大田勝獄吏 二比一
中青勝航校 二比一
荃灣勝港大 三比一
星島勝進華 六比零

中華勝先得勝 二比一
西青勝東華 一比零
港會勝傑志 六比一
（乙組聯賽）

警察勝公民 四比一
天天和九巢 二比二
保濟勝空軍 二比零
（丙組甲聯賽）

‧永安盃小球揭幕‧ 「永安盃」小球賽，昨由影星李菁小姐主持開球禮，圖為開賽前與揭幕戰永安隊對海外信託隊兩隊球員合照。（李就攝）

[illegible]和強華 二比二
海蜂勝港會 二比零
海軍勝息影 三比一
友邦勝晨星 二比零

[illegible] 二比二
天鵝和中健 二比二
（丙組乙聯賽）

## 港華玩敵險遭不測
## 王春華夠勇撞崩頭
## 馮志明一腳定勝局
## 值回票價五隻入球

### 花絮

△第廿八屆港馬「和和盃」足球埠際賽，港華隊憑下半場始上陣的馮志明在完場前四分鐘的一次反擊機會攻入一球，以三比二擊敗馬華衛冕而歸。該項比賽冠軍得控制權，攻勢成一面倒，倘若前鋒不是「腳下留情」的話，可以輕易奠定勝局。昨天到場觀衆能夠看到這一場有五隻入球的比賽，仍然算值回票價。

△香港球員對踢這類「大公波」總是提不起勁，場上的拼搏精神似乎是永遠不能放盡。特別是一般缺乏默契的入選隊員，往往令觀衆為之卻步。昨仗的比賽祇有一萬零九百三十三名觀衆，票房紀錄和普通中型班比賽相距不遠，華而場面仍算熱鬧。

△馬華隊的靈心球員王春華，昨仗在下半場一開始便射入了一隻世界波，把紀錄扳成一比一平手。可惜王春華於九分鐘後與港華的何新華爭頂皮球而相撞倒地，結果頭破血流立即被扶出。賽後王春華頭部左邊縫了約一吋的傷口，結果送去醫院治理，幸無大礙。

△王春華前日還南華對愉園一場比賽，他認為南華雖然人腳比以前有頗大變動，但仍保持他們的潛力。前日敗於愉園，乃球運不濟所致。談到精工打算邀請他客串一事，則謂仍未有和精工接觸。

△昨仗全場共射入五球，有三球入得異常漂亮，特別是下半場王春華左翼底綫所射的一球帶旋轉掠門撞柱彈入網內，與及何新華在一次罰球機會中以左腳外側篤射死角中鵠，清脆異常，令對方門將無路可捉，待有反應時皮球已經入網。此外港華馮志明衝射所入一球則為勝負關鍵所在，他的表現顯已日漸成熟。

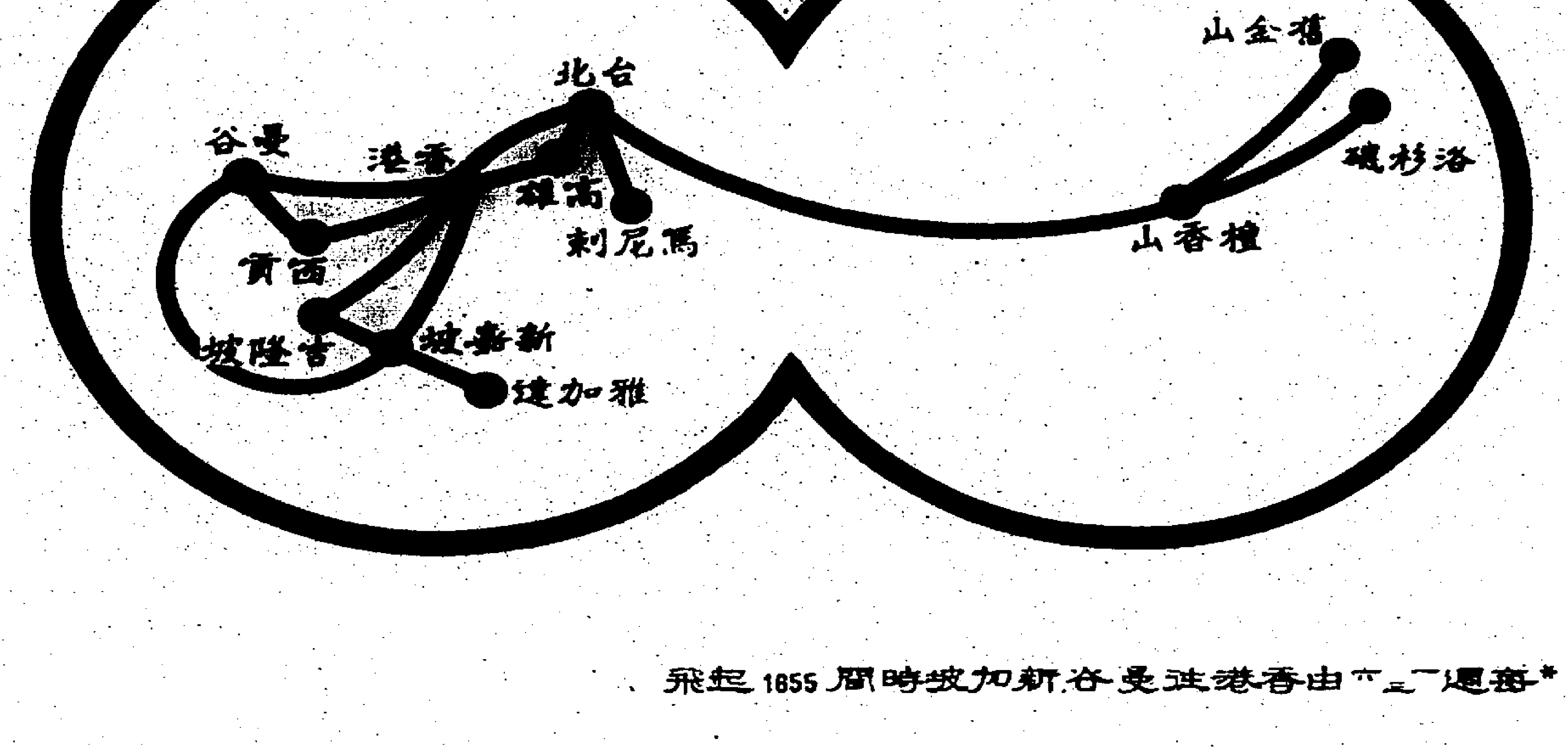
## 三院乒乓賽 東華隊獲三組冠軍

東華三院青年中心主辦之「甲寅年總理盃」全港乒乓球團體公開比賽，經於前日由該會主席、衛生處長黃蔭良主持頒獎典禮，並由三院主席頒發紀念品。獲獎者：少年組：冠軍東華三院青年中心A隊，亞軍東華三院青年中心B隊。青年組：冠軍東華三院青年中心B隊，亞軍冠育隊，季軍東華三院青年中心B隊。成年組：冠軍中區明愛中心隊，亞軍東華三院青年中心隊，季軍聯益隊。女子組：冠軍凱聲隊，亞軍香港大學隊，季軍陳維周紀念中學隊。

## 甲組足球聯賽成績表
（至十月六日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 東昇 | 四 | 四 | ○ | ○ | 十一 | 一 | 八 |
| 光華 | 四 | 四 | ○ | ○ | 十一 | 三 | 八 |
| 南華 | 五 | 三 | ○ | 二 | 十 | 五 | 六 |
| 加山 | 五 | 三 | ○ | 二 | 十一 | 七 | 六 |
| 愉園 | 四 | 三 | ○ | 一 | 九 | 六 | 六 |
| 怡和 | 四 | 二 | 一 | 一 | 八 | 七 | 五 |
| 流浪 | 四 | 二 | ○ | 二 | 九 | 六 | 四 |
| 元朗 | 四 | 二 | ○ | 二 | 七 | 七 | 四 |
| 精工 | 四 | 二 | ○ | 二 | 七 | 八 | 四 |
| 東方 | 四 | ○ | 二 | 二 | 一 | 四 | 二 |
| 鐵行 | 四 | ○ | 二 | 二 | 三 | 八 | 二 |
| 電話 | 五 | ○ | 一 | 四 | 三 | 十 | 一 |
| 市政 | 五 | ○ | ○ | 五 | 四 | 廿二 | ○ |


# 華航
每週五十三次班機飛
# 東南亞各大城市及美國
另增 香港-曼谷-新加坡航線*




*每週「二」「三」「六」由香港往曼谷新加坡時間1855起飛

中華航空公司
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China

訂座請洽各大旅行社或中華航空公司電話：H249321 K674181～4

# 台灣產品價廉物美 在港市場銷流日廣
## 食品衣服電器及日用品物均搶手
## 民生物產公司減價期中最宜選購

市場漫步

本港是一個彈丸之地，但由於它是一個國際性商埠，在世界經濟交流中佔據顯要地位；而且，在課稅和運輸等方面又給予投資者許多優惠條件，因而不斷吸引各路經濟勢力在此拓展市場，但由此亦使商業的競爭高潮迭起，日趨激烈。近年來台灣商品亦努力進軍本港市場，在勁敵環伺，波譎雲詭的反覆爭持中，台灣商品不僅沒有受到淘汰，反而日漸站穩腳根，闢開道路，躋身於最強有力的競爭者行列中。

今年來世界性淡風遍吹，本港市場亦一片疲淡。由於市民消費力減縮，他們一方面努力節省開支，一方面在選購物品時，亦不再輕易為宣傳之渲染所誘惑，通常在對商品的質和價反覆比較之後，他們才會審慎作出選擇。商場競爭的白熱化，使許多具有悠久歷史和龐大勢力財團所推出的商品，銷情亦一片呆滯。而與此同時，台灣商品的銷售却能保持住較高水準，不少類商品且較去年同期有一定增長，這實在不是一件輕而易舉之事。然而究其原因，其實也非常簡單，台灣商品在銷售中一貫堅持這樣的宗旨：商品質量力求其優，價錢力求其廉。歷年來台灣商品努力改良與創造，取長補短，不斷提高本身質素，同時堅持公平交易，賺取合理利潤，即使在今年通貨膨脹以來，亦堅持不將通脹惡果轉嫁於市民大衆，能不加價的商品絕不加價，不可避免加價者亦竭力將加幅抑至最低。在近期國際原料價格回順後，有關之台灣商品又率先調低價錢，這一種坦誠的經營態度已獲得越來越多顧客的好感和支持。

最近，記者先後巡視了設立在尖沙咀彌敦道東英大廈、旺角荔枝角道東興大廈、灣仔莊士敦道東生大廈，以及北角英皇道一三五至一四三號的四間台灣民生物產有限公司，對台灣物品在本港市場銷售情況有了較詳盡的了解。

目前，本港市面銷售約台灣貨物分為：食品、電器、日用品、服裝、疋頭、工藝品、首飾、皮鞋及成藥等多類，舉凡衣食住行中之必需品，幾無所不備，其中以食品、服裝、電器和日用品銷量最為大宗。

**食物種類式式俱全**

以食品類而言，民生公司貨色稱得上豐富多采，從米麵製品、罐頭、酒類、餅食、糖果以及各種小食均一應俱全。有一種新竹出產的米粉甚受顧客垂青，這種米粉外表晶瑩雪白，纖細如優質粉絲，入口爽滑甘香，別有風味，絕非市面那些即食米粉可以相比。許多人以之作早餐或正餐，久食而不厭，難怪顧客通常一買就是十包、八包。還有一種名為「仙粒」的新產品，是一種含豐富營養素之粉狀食物，只需用沸水攪拌即可嚐食，宜鹹宜甜，味道實佳。罐頭食品中，台灣既有水果之鄉盛譽，水果類罐頭自然佔了相當比重，即如：波蘿、枇杷、荔枝、楊桃、蜜柑、杧果和葡萄等，式式俱備，而且通常每罐取價不過兩、三元而已。此外，美味的素食罐頭亦堪稱品種繁多，包括有：蘆筍、珍珠筍、紅炆筍、上素麵筋、四鮮烤麩、齋燒腸、草菇、金菇、鮑魚菇、白菌等類，其中鮑魚菇不僅形如鮑魚，鮮味亦不遑多讓，因而深獲食家好評。如果在炎炎夏日中，對着席上的甘脆肥濃你無法下箸，不妨選擇這樣幾味清爽可口的素食，相信定會獲得大快朵頤之樂趣。凉果類中台灣「永來香」的牛肉乾和豬肉乾早已遐邇聞名，膾炙人口。據說，用來送酒，妙不可言。如屬劉伶同道，不妨驗証一下，看看是否斯言不謬。

**男女成衣質佳款雅**

台製服裝在質量方面一向已獲買家頗佳評價，近年來在款式設計上銳意圖新，不斷改革，使其銷路日益拓展。在民生公司中，多姿多采的女服，包括短褂、迷衣裙、恤衫、西褲、大褸、毛織外套和晚禮服，有的雍容華貴，有的則充溢青春氣息，加上售價低廉，已受到本港許多不同年齡的女士們垂青。雖然她們多是喜歡挑剔的顧客，但到了民生公司服裝部，她們很少會失望離去。此外，那些設計新穎的男女童裝，也給那些一心要將兒女打扮得更活潑可愛的母親以很大滿足。當然，男士們要選購自己的服裝會更加容易，百多元一套的西裝，不僅縫工精細，而且款式優雅，如在洋服店訂做，則三百元還勉勉強強。此外十多元一件的恤衫或T恤亦堪稱質佳款雅。近年來本港許多一流百貨公司亦已向台灣訂購大量成衣。可見正如台製成衣在國際市場上一樣，在本港市場中亦已不斷擴展其良好聲譽。

**水晶燈飾色采繽紛**

在電器類中，各種家庭用電器貨色齊備，價錢方面一般較舶來品便宜百分卅左右。在林林總總的電器中，一般人對台製燈飾尤具好感。台製燈飾包括檯燈、壁燈和色采繽紛的吊燈，售價均相當廉宜，以一種高雅脫俗、雍容華貴的十頭水晶吊燈而言，價錢不過數百元，而同類型的舶來吊燈却一般要三千元以上，從質量看，台製吊燈的精雕細琢亦絕不遜於後者。據一些從事室內設計的人士稱，近年來，本港酒樓餐廳以及私人居室對台製燈飾採用已日益普遍，即如喜萬年等第一流的酒家亦毫無例外，這都充分顯示台製燈飾不僅價錢相宜，製作水準亦已日新月異。

**迷你衣櫃最具匠心**

至於台製日常用品類更是包羅萬有，數不勝數，不過有一種迷你衣櫃尤為顧客喜聞樂見，這種衣櫃以輕金屬為支架，合成膠為封面，高度有五十八吋、六十吋和六十四吋三種，雖然相當輕盈，但却可容納不少衣物，不過其最具匠心之處，却是能輕而易舉地拆卸下來，膠面折疊成小小一卷後，連同支架一起放在一個特製箱子中，一手即可提起，這對居室狹窄的港人和遠行的旅客真是一種不可多得的恩物。這些名符其實的迷你衣櫃售價不過八十多元到一百三十多元而已。

**台灣工藝異采紛呈**

台灣製造的工藝品亦允稱琳瑯滿目，豐富多采，包括有彩瓷、木雕、石雕、玉雕、牙雕、貝殼鑲嵌、青銅器皿、雲母屏風、絹畫、刺繡等等。台製仿古青銅器皿是備受本港文化界人士好評的，舉凡鼎爵斝卣之類均仿製迫真，單是古鼎一類即有九龍鼎、蟠鳳鼎、麒麟鼎等多款。售價方面，小者三十多元一套（五件），大者亦不過六十多元到二百多元左右。

試想將這麼一座饒有古意之古鼎設諸淨几之上，焚以名香，馥郁縹緲，真能令人俗慮全消。與青銅器之古拙相映成趣者，則是那些用貝殼或珊瑚玉製成之心口針和袖口鈕。嫣紅纖艷或淺綠如水的珊瑚玉，皓潔如雲或斑爛多采的貝殼，本身已是那樣晶瑩美麗，再把它們精雕成栩栩如生的花鳥蟲魚，真令人不禁嘖嘖稱嘆，遊客對這些精緻的小飾物尤其讚賞，愛不釋手，而且它們售價亦相當便宜，每件從幾元到二、三十元不等，物美價廉，洵非虛譽，如果想贈送朋友一件不落俗套的禮物，這不失為最相宜之選擇。

最近台灣民生物產有限公司又徇顧客要求，對各類商品實行減價優待，截至本月九日為止，原來售價已相當低廉的物品再度減價，當然吸引了更多的顧客。

在本港市場日趨激烈之競爭中，台灣商品超卓表現。已深獲本港工商界人士和廣大市民密切關注，並堅信由於它深厚的潛力，今後在本港市場和國際市場上將獲得更迅猛的拓展。（辛寅）

# 國際性經濟不安定 港市銀根鬆後復緊
## 金融與股市均受到波動

【一週經濟綜述】曾經寬鬆的本港銀行內部資金，上週又復抽緊，這是國際性的影響。由於五國財長及外長上月底在美國舉行會議，對產油國家採取強硬態度，反應並不見好。與此同時，目前還在華盛頓舉行一百廿六個國家財長之國際貨幣基金會會議，美國與法國對黃金問題歧見甚深，爭持相當劇烈。查在會前曾聲明不討論黃金問題，但在會中又談及黃金對國際貨幣體系及對抗通貨膨脹各國之利害關係，因此，頓引起人心之搶購黃金潮，而刺激倫敦、瑞士及巴黎等地之金價狂漲。

另一方面，日本政府收縮通貨，造成日商銀行陸續在本港利用銀行同業拆息借入應用，而本港金價，又在國際金價大漲的刺激下，盃相呼應，於是本港的金融投機人士亦購入黃金，銀行內部資金難免受影響轉緊。銀行同業拆息節節回升，由七厘六二五逐漸回升至八厘七五。

八月份銀行存款及放款數字，雖未正式公佈，但銀行業內收到統計報告，截至八月底為止，全港銀行存款總額二百八十八億五千五百萬元，比較七月底的二百八十九億二千萬元減少六千五百萬元。放款總額為二百六十八億五千九百萬元，比較七月底的二百六十七億七千一百萬元增加八千八百萬元。由於存款減少而放款增加，造成放款總額已佔存款總額百分之九十三，比較七月份的百分之九十一點五；六月份的百分之九十均呈繼續增至較大比率，顯示銀行內部資金轉緊。若從表面來看，放款增加很容易令人產生錯覺，認為銀行放寬對工商業的授信，其實並非如此，因為銀行借出的資金最近幾個月很難收回，入口貨物亦有很多拖延贖單，造成銀行放出的款項在不正常的情況下繼續增加。

目前世界經濟局面錯綜複雜，石油出口國繼續利用石油高價政策來打擊工業國家，如果曠日彌久，可能釀成可怕的嚴重後果。上週美國「華盛頓郵報」報導，國際貨幣基金會將宣佈一項提議，每年貸款五十億至一百億美元給石油加價嚴重打擊的國家。該郵報引述基金會一名高級人員所說，此舉為暫時挽救危機之唯一方法。

本港經濟不景，近年來一直受到外來的影響，例如美國、英國、西德、日本、星洲、菲律賓的股票市場均繼續報跌，美國紐約股市道瓊斯卅種工業平均指數跌破六百大關，本港股市亦創新低點，恒生指數上週五降至二〇五點六一，顯示股市已在崩潰邊緣。

# 布廠及針織廠 新單接入增多

本港紡織工業，面臨好轉。雖然在今後兩個月內，本港紡紗及織布業的產銷及就業情況勢難有所轉機，不過另一方面，由於製衣業最近產銷轉佳，而是接單可觀，由此使整個紡織業的形勢較為樂觀。

最近本港時裝製造業接獲相當可觀的海外訂單，故在今年兩個月內，製衣業對牛仔布及斜紋布的需求將會大增，從而將使整個紡織業的情況有所好轉。

有關本港紡織業的現況，港府工商署最近曾舉辦一項調查，調查內容包括本港紡織業不景氣的原因，就業情況，產銷情況，以及各廠的接單情況等。

這項調查結果顯示出，本港紡織業事實上恒由今年八月至九月的一段時期內，該業的劣境較今年其他七個月為甚。

不過，在紡織業不景氣中，本港斜紋布的產銷，屬一枝獨秀。本港織布業每年生產的斜紋布約達二億方碼，約為各織布廠總產量的三分一。有此關係，用以織斜紋布的棉紗在本地需求亦頗殷，最近這些棉紗的售價且上漲了一成以上，每包漲了一千四百八十元。

布廠及針織廠接入新訂單漸多，需用棉紗除了向本港紗廠購買之外，另向巴基斯坦訂購；現在棉紗價格便宜，布廠及針織廠接入訂單有合理利潤。

據某大紗商指稱：現在棉紗價格實屬廉宜，布廠及針織廠接入海外訂單頗有化算，布廠向紗廠購入的棉紗，以十支、十二支、十六支、廿支較多，這是織製厚身布匹之用。另外透過紗商向巴基斯坦訂購十支、十二支、十六支、廿一支紗。針織廠向紗廠購入棉紗，以卅二支半精梳，四十支普通紗及半精梳為主，預料十月份棉紗市漸轉暢旺。

本港的布匹、成衣、針織衣着品接入海外訂單繼續增加，帶動棉紗銷量亦告復增，港產棉紗價格回升，但巴基斯坦及南韓棉紗價格不升而反降。

據棉紡業內人士指稱，港產棉紗銷量復增，主要原因是布廠及針織廠接入訂單很多，需用棉紗以高品質的港產棉紗最為適合，每一宗成交陸續增加，每一宗成交二百包至五百包亦很普遍，從而刺激棉紗價格每包回升五十元至一百元，這是今年首十個月的初次回升，顯示本港棉紡業開始好轉。

上週港產棉紗價格回升，十支普通紗每包一千三百五十元至一千四百五十元；廿支普通紗每包一千五百三十元至一千六百元；卅二支普通紗每包一千六百元至一千八百元；卅二支半精梳每包一千八百五十元至一千九百五十元；四十支普通紗每包二千元至二千一百五十元；四十支半精梳每包二千二百元至二千三百元。

巴基斯坦棉紗仍然滯銷，新貨有到，入口商競銷劇烈，降價拋出，十支中檔貨每包一千一百元，十六支中檔貨每包一千一百八十元，廿一支上檔貨一千一百八十元至一千二百七十元。

不過，羊毛針織及手套業目前景況仍欠佳。由於羊毛價格大幅下跌，比去年同期跌了百分之五十以上，本港毛紡廠平均存有六個月羊毛以備應用，以致虧蝕嚴重，因為紡成的羊毛紗不能沽出，現在一般毛紡廠平均每星期開工三天，預料今年底前繼續有若干家毛紡廠結束。

據毛紡廠商消息：本港毛紡業今年是最惡劣的一年，因為上半年以高價訂購羊毛，預算供應六個月需用的，不料最近羊毛價格大幅下跌百分之五十，鄰近地區的羊毛又運來本港賤價拋售，價格僅及去年同期三分之一，如此一來，本港紡成的羊毛紗更難出售，致令今年本港一般毛紡廠遭受嚴重虧損，最近能夠支持的毛紡廠，每星期平均開工三天。

毛紡廠商又指稱：澳洲羊毛價格大跌，廿一米厘的羊毛每公斤由三元澳洲幣跌至二元五毫澳洲幣，仍然無法出售，因為歐洲及日本毛紡織業不景，世界各國的羊毛紡織品銷量減少三成以上。本港毛紡織品雖然降價向外推銷，但一般毛衫廠及地毯廠仍無法接入大量訂單，似此情形，今年底前將繼續有若干家毛紡廠結束。

近來本港一般手套廠產銷顯著萎縮，無論羊毛手套、棉織手套、尼龍手套都很少訂單接入，致令一般手套廠開工生產只能維持正常的三成左右，這是最近十年來本港手套廠業務最為不景的時候。

據手套廠人士消息：最近本港一般手套廠很少新訂單接入，由於英國在美國市場手套存貨仍多，實銷欠暢，無論羊毛手套、棉布手套、尼龍手套、皮手套，手套生產都顯著退縮，手套廠開工生產平均只能維持正常三成左右，這是十年來手套業最淡的時候，本港製造的手套，向來輸往英國最多，其次是美國。又次是西歐與澳洲。現在英國訂單到港幾乎停頓，美國訂單有到亦不多，西歐及澳洲訂單雖然保持正常，但手套廠沒有英國訂單接入，業務受影響極大，美國訂單減少亦使配額供過於求，現在工商署接入本港廠家申請輸美的手套出口授權書，惟是申請的廠家寥寥無幾。

手套廠人士指稱：本港手套業將要淡至今年底，希望明年初英國及美國訂單逐漸恢復，到手套業方能好轉。

# 一週股票市況綜述

（一週股市概論）上週市況受外圍各地不利消息影響，令本港股市處於低潮，指數連破兩關，恒生指數由二二〇點跌落至二〇五點六一，又為新低點指數，較前週下跌一四點九〇，遠東指數一〇〇三點一三，較前週下跌六六點五六，金銀綜合指數一九點二四，金指數一八點五八，銀指數二二點六〇。全週成交額一億多萬元，週二是假期，故僅得四個交易天。

週一市況，走勢呈疲態，買賣雙方均在觀望中，由於買家駐足不前，令部份股份向下低挫，熱門股卸貨壓力頗強勁，一般收盤行情較前市低挫，早盤價格初開，行情已開始向下低挫，下跌之勢客見緩慢，熱門股向下低移一兩價位，冷門股份成交未為熾熱，早市在各類成盤之中個別走勢略掛，早市各類股價企穩上午收補貨，但股價只能作小進，置地公佈派息，引起一陣靜，直至尾市買家再排前數價位。是日恒生指數二〇五點六一，遠東指數一〇二八點二，金銀綜合指數一九點八一跌〇點一三跌〇點五六，銀指數二一點四，為公衆假期，各交易所休息一天。

週三節後股市重開，市況仍不離牛皮偏跌之走勢，午後市況略見好轉，惟交投不多祇集中個別股份，成盤紛紛報向上挺升，以熱門股份較為反彈急銳，冷門股份行情依然無大變動，早市初開，見買家落行多，成盤普遍向下低移，隨後承接乏力之故交投並不暢旺，市勢牛皮偏軟，中段時間市況一般行情較早盤低顯三數價位，早市各類行情仍以較低水平收市，下午市況甫開形勢突有轉變，買盤在鳴鐘後相繼湧到，因為減油價的消息佈市場，價位即向上反彈，熱門股紛紛報湧升，故行情急速上升，各類行情以全日較高水平收市．恒生指數拔升三點七〇為二一六點二九，遠東指數一〇五六點四七升二七點九四，金銀綜合指數二〇點〇二升〇點二一，金指數一九點四五升〇點三二，銀指數二三點一五跌〇點〇六。

週四市況走勢，交投異常稀落，買賣觀望不前，股價被弱向下，人心甚是散漫異常，午後市勢仍者頗衆，早市從開盤做價已呈偏軟，失却信心之承接力，收市時各類股價均以較低水平收市，開市之初人心未見振作，淡風一片吹襲市場，中散家卸貨，價位繼轉向下低挫，中段時間在淡市況下，個別股份暫告穩住，行情徘徊三兩價位，市況在牛皮向淡持續，午市以早市收盤價格開出，行情無大變動，但卸貨量偶見出現，做價以穩定，一般行情尖見荣降，熱門股份普見跌幅。是日恒生指數收市二一一點〇七跌五點二二，遠東指數一〇二七點〇〇跌二九點四七，金銀綜合指數一九點六一跌〇點四一，金指數一八點九六跌〇點四九，銀指數二二點九三跌〇點二二。

週五大市繼續跌落，在賣盤衆多之下，交投則比前增進，由於海外種種有關銀行的謠言影響，股市一再受到打擊，每況愈下，拋售壓力依然持續，開盤時一般做價已顯著比前報低，其後市道仍然疲慢，大部份股份只能在低水平中輕微起落，午後人心稍定，買家稍有出現，走勢漸趨穩定，各股做價輕微扳回，仍以較上日較低價位收市。恒生指數二〇五點六一跌五・四六，遠東指數一〇〇三點一三跌二三點八七，金銀綜合指數一九點二四跌〇點三七，金指數一八點五八跌〇點三八，銀指數二二點六〇跌〇點三三。

公司派息宣佈，富輝企業宣佈派發中期息每股二分截止過戶十月十六日至十月卅日。新立斯德三分截止過戶十月十日至十一月十八日。九龍倉派息宣佈中期息每股一角十月十日至十一月十八日。東方務寶派第四季現金息非幣〇點〇七五截止過戶十月十八日至十月廿二日。港機工程中期息七分半截止過戶十月十八日至十一月十九日。置地中期息五角截止過戶十月十八日至十月廿二日。鱷魚恤末期息一角截止過戶十一月四日至十一月十九日。（鄭誠）

# 國際行情續漲 港糖市復趨好

本港食糖市銷雖然漸進淡季，但糖價却還繼續揚升，目前本港糖市是處於價高銷慢的局面，但從國際糖市走勢來看，顯然有着更多利好因素所支持，故在國際行情明顯趨好之下，港市糖價全不受淡銷影響，看來這情勢近期還會向着此方面發展。

上週糖市因假後轉靜，在價常情形下，秋節過後市銷會持續一個時期淡慢的，但本港糖市却由於國際行情利好大力支持，期貨成交較暢，且成價逐步揚升，而在此銷售情況轉慢時，還能引起買家強勁的購意，一方面是本港貨底仍窄，淡季銷量仍可維持月銷四千噸之譜，另一方面，則因業者對當前糖市信心加強，原因是國際行情相當堅好，產地來盤多比港市價為高，在目前價位轉入期貨，在一般走勢來看，却甚化算，事實上，多跡象顯示糖價還會再進一步上漲的，因此，在將進入例行淡季期中，糖市走勢反而向好。

在各地來貨的幼砂報價中，台灣幼砂糖最近以每噸四千九百四十六港元C・I・F・香港放盤，每宗限售二百噸，據說，但台灣幼砂放盤多依照國際行情，因此，台灣幼砂來貨在目前本港糖價來看，依然是無甚化算，然而亦反映外國糖價比本港現價較高。

上週，日本，南韓幼砂近期貨越成越高，每担二百四十一、二元成後，再成二百四十四、五元，最高成二百四十六、七元，在本月下旬先後交貨。至於現貨即收，因部份貨主銀根較緊，日本幼砂曾以每担二百三十九元碼頭成交過三百包。現時市面散沽每担多拆二百四十八元至二百五十元。菲律賓幼砂，本月交貨以每担二百一十元至二百一十二元成交二千包，泰國中粗，以每噸三千一百六十元碼頭成交二百噸，亦在本月份交貨。大陸中粗，碼頭貨轉手每噸三千七百八十元至三千八百元。

此外，太古糖產品一磅庄至五磅庄小包幼砂，每磅提高一角。

上週，國際糖市走勢穩步揚升，期貨表現最勁，倫敦原糖現貨，每噸由三百三十五鎊升至三百六十五鎊，十二月期貨，每噸三百五十六鎊半升為三百七十鎊，紐約原糖現貨每磅區企三十六點五〇美仙，明年一月期貨，每磅由三十六點三四美仙升至三十六點〇八美仙。

據指出：石油價格仍處高位，中東石油國對食糧期貨需求仍殷切，於是投機者就加強活動，使糖價雖供求緩和之前，使糖價再飯高峯。

# 新鴻基證券週刊指出 避免經濟危機 有賴滙豐注視

據新鴻基證券週刊短評指出：自由經濟體系都必經四個階段的循環──繁榮、危機、復甦、好景，但要縮短危機的階段，要延長好的階段，要使局勢不致惡化、崩潰或帶來災難，就需要一個有實力、有警覺性的中央機構，見機而主動策劃、挽救。

這個機構恍如中流砥柱，使大小企業有所憑藉，獲得指引。沒有這樣的機構，經濟會像一葉孤舟，既無原動力，亦無方向，盲目地浮沉於驚濤駭浪中。在先進國家，這所機構就是中央銀行或儲備銀行。

香港沒有中央銀行或儲備銀行，但在本世紀內，香港滙豐銀行曾一次又一次地運用力量，領導香港避過經濟危機，所担任的艱巨任務，相當於中央銀行。

目前的香港經濟，正處於另一次「危機」階段，而在香港能够力挽狂瀾於既倒的，又是滙豐恒生集團。挽救香港的經濟，究竟應從何處着手？滙豐有的是經驗豐富的財經專家，不必我們嘮叨。我們只希望它能以最快的速度、最有效的辦法，再一次拯救香港於水火。

世界上不論個人、機構、以至政府，權力愈大，責任也愈重。而且滙豐既然已無形是香港的中央銀行，對香港經濟有利，亦即直接或間接對其本身有利。

又新鴻基證券有限公司資料室，已完成一份本港地產業的報告，分中、英文版。

該地產報告名「香港地產業」，內容為本港地產業狀況、與十家主要地產公司的分析，包括置地、新世界、大昌地產、恒隆、長江、新鴻基地產、廖創興企業、合和、信託及聯邦等，每家公司盈利預測，亦有列出。

「香港地產業」對本港地產市道，作出三項結論：一、本港經濟繼續增長，金融中心地位日形重要，商業樓宇需求將不斷增加。二、本港人口稠密，住宅樓宇需求將繼續增長。三、目前本港股市已在低水平，若干股份，盈利與息口極具吸引力，而目前水平，投資亦屬安全。

各界人士如有興趣，可逕往中區廣東大廈廿二字新鴻基證券有限公司索取，但印數有限。

觀光提到的廣告戶 必然列登工商日報

# 一週金融述評
# 貨幣基金會無結果 人心不定金價驟昇

駱銘生

【本報特稿】在歷過多週之反覆偏軟後，國際金價上週見暴昇，單是週一及週二倫敦自由市場兩個交易天中金價已急漲超過十美元，上週後期倫敦金價已回升至超過每安士一百六十美元，且尾市走勢仍勁強，買家頗具信心。

雖然在國際貨幣基金會未開會前，美國財長曾聲言今次會議將不討論黃金問題，但見上週在會議席上，美法兩國對黃金問題爭持相當大歧見甚深，所以相信近期黃金走勢仍相當動盪不定。

上週消息透露美國有意思將黃金儲備在自由市場拋售，但市場人心反應則相反，加拿大期貨上週兩度暴漲至停板，據經濟分析家指出，此次暴升之因素，乃人心推測黃金價格在美國未出售前，首先會將市價抬高始出售，所以上週走勢見價銳。

翻查近年來所舉行之貨幣基金會均在九月底舉行，在十月前已完成，但今年則拖延至十月初始正式開會，會前五國外長及財長曾作出強硬態度，對於產油國家，但所得反應為阿剌伯國家同樣用強硬態度相對，所以近期對抗通貨膨脹及貨幣問題仍難有解決辦法。而此種拖延之手法使人心對此次會議亦不會期望太高，所以金價再度被搶高至每安士一百六十美元關，但會否有獲利回吐現象，上週中段曾一度見轉順，但尾市又見勁強，展望已靜寂多時之金市，本週仍趨活躍上揚。

本港金市，上週二為假期，由於外圍兩天均報升，所以週三市開盤漲六十餘元，週六市亦以高價收市，上週最高價為週六市，報九六三・〇，最低為週一市，報八七七・五，一週間之差幅為八五・五元。展望本週走勢仍穩好。

國際金價方面：倫敦週一報一五一・二五美元，週二報一五五・七五美元，週三報一五四・〇美元，週四報一五五・六五美元，週五報一五九・〇美元，一週間之差幅為七・七五美元；瑞士金價出價週一報一五二・〇美元，週二報一五七・〇美元，週三報一五五・〇美元，週四報一五六・二五美元，週五報一六〇・〇美元，一週間之差幅為八美元；巴黎金價週一報一五三・五一美元，週二報一六〇・七八美元，週三報一五八・六二美元，週四報一五七・八八美元，週五報一六一・二三美元，一週間之差幅為七・七二美元；加拿大期貨週一成一五二・〇美元，週三報一五四・三〇美元，週四報一五六・七〇美元，週五報一六一・五〇美元，一週間之差幅為九・五美元。

英鎊方面：倫敦英鎊週一報二・三三二〇美元，週二報二・三二二五美元，週三報二・三三二八，週四報二・三二六五美元，週五報二・三三五〇美元，一週間之差幅為〇・〇〇八五美元；美國告老士週一報二・三三三五美元，週二報二・三三四〇美元，週四報二・三三一〇美元，週五報二・三三五八美元，一週間之差幅為〇・〇〇四八美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在五・〇六〇──五・〇六五之間上落，一週間之差幅為〇・〇〇五，普鈔上週在五・〇四八──五・〇五四之間上落，一週間之差幅為〇・〇〇六；美滙上週在五・〇六一──五・〇六六之間上落，一週間之差幅為〇・〇〇三。通天單上週在五・〇五五──五・〇六二之間上落，一週間之差幅為〇・〇〇七。

日元企定，大紙上週在一六八・三──一六九・〇之間上落，一週間之差幅為〇・七元，細紙上週在一六七・三──一六八・〇之間上落，一週間之差幅為〇・七元。台幣扳升上週由一二八・〇升至一三〇・五，一週間之差幅為二・五元；瑞士法郎由一六八・五升至一七〇・〇，一週間之差幅為一・五元；法國法郎由一〇四・五升至一〇五・〇，一週間之差幅為〇・五元；西德馬克由一八八・五〇升至一九〇・〇，一週間之差幅為一・五元。旁啤由五二・〇升至五二・五。

（一週間本港金市走勢）（九月三十至十月五日）

| | 開市價 | 收市價 | 最高 | 最低 | 差幅 | 息價 | 交收 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 週一 | 八八二・〇 | 八七八・三 | 八八三・五 | 八七七・五 | 六・〇 | 去息五角 | 三百両 |
| 週二 | （休息無市） | — | — | — | — | 去息 — | |
| 週三 | 九四六・〇 | 九三一・〇 | 九四七・〇 | 九三一・〇 | 一六・〇 | 去息二元 | 八百両 |
| 週四 | 九二六・〇 | 九二五・二 | 九二八・五 | 九二三・八 | 四・七 | 去息二元 | 三百両 |
| 週五 | 九三六・〇 | 九四四・〇 | 九四五・七 | 九三六・〇 | 九・七 | 去息二元七角七仙 | 一千両 |
| 週六 | 九五九・〇 | 九六〇・四 | 九六三・〇 | 九五八・五 | 四・五 | 去息二元八角二仙 | 兩千一百両 |

# 台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

| | | |
|---|---|---|
| 中泰賓館 | 台北市 | 敦化北路一六六號 |
| 統一大飯店 | 台北市 | 德惠街九號 |
| 華國大飯店 | 台北市 | 林森北路六〇〇號 |
| 美琪大飯店 | 台北市 | 民權東路二號 |
| 台灣大飯店 | 台北市 | 長春路二八號 |
| 中央大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一二二號 |
| 奧林匹克大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一四五號 |
| 國王大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一一八號 |
| 阿士都大飯店 | 台北市 | 林森北路九八號 |
| 中國大飯店 | 台北市 | 館前路一四號 |
| 嘉新觀大飯店 | 台北市 | 忠孝西路一段三八號 |
| 六福客棧 | 台北市 | 長春路一六八號 |
| 華王飯店 | 高雄市 | 五福四路 |

# 白喉症雖然已被控制 家長仍須爲子女免疫

【本報訊】白喉症多年前在本港是一種相當可怕的流行病症，在第二次世界大戰剛結束時，十歲以下的兒童死於白喉症者甚多，但現在，這種恐懼已經一掃而空。

撲滅白喉症是本港醫務衛生處在公共衛生方面許多成就之一。由於從來沒有大事吹擂，所得成就視爲理所當然，因此不大受人注意。

醫務衛生處努力提示公衆，使到明瞭兒童接受預防白喉注射的重要，近年來亦得到爲人父母者的響應。如要保持白喉症絕跡的紀錄，他們的合作，仍然是十分需要的。今年的預防白喉運動，現時已在進行中。

多年前白喉症流行時，一九三六年曾有二百一十四人死亡，是死於白喉症人數最多一年。流行最嚴重的一年是一九五九年，共發生二千零八十七宗。

大戰後白喉症顯著增加的主要原因是大量的人湧入本港，令到環境適合這種疾病傳播，而且當時的人每多選用中藥治療，延誤病者入院留醫，以致死亡率出乎意料之高。

醫務衛生處發言人說：早於一九四六年，各政府健康院、診所及醫院已經給市民供應免費預防白喉注射，且每年推行運動，促使易受感染的兒童接受預防白喉注射。這些運動在一九五九年前後，每年加緊推行。全港各處現設有固定注射站，流動注射隊亦到各處工作，以便利市民接受免疫注射。

注射人員和衛生訪問員在人口稠密的住宅區，房屋邨和木屋區逐家逐戶訪問，務求嬰孩和未到學齡的兒童接受注射。另有衛生人員特別到各學校替學童服務，並發給玩具和糖果等，鼓勵兒童接受注射。

到現在，歷年來施用的預防白喉注射苗，已超過一千二百萬劑。

發言人說，醫務衛生處並且採用有力措施，隔離及治療患者，控制及跟尋病症接觸者和偵查帶菌者。

衛生教育亦爲控制白喉方法的主要部份。當局不斷向爲人父母者提示關於白喉症的危險，免疫注射和及早接受適當醫療的好處。當局亦將有關的常識透過報章，播音台及電視台發表，並不停分發標貼，傳單和影片。

發言人說：「年復一年的努力後，白喉症逐步減少，到現在，實際上對本港的威脅已消除。去年，據報只有一宗發生，而自從前年以來，即沒有人因該症而死。

「但儘管白喉症已被控制，我們仍不可感到自滿，亦不可放鬆繼續對付這種病症的運動。」

發言人呼籲爲人父母者充分利用醫務衛生處的各種設施，務使他們的兒女接受免疫注射。特別是在現時推行中每年一度的預防白喉運動爲然。

# 兩少女公寓內昏迷 疑曾服食過量藥物

【本報訊】兩名疑服了過量藥物之少女，昨晨被發現昏迷在九龍油麻地一間公寓內，事後送院救治。

該兩名昏迷少女：李麗英，十九歲，沈佩玲，廿歲，她們在前晚深夜往油麻地德興街波蘭公寓開房，迨至昨晨十時左右，公寓管房見拍門很久，仍無人應，認爲事態可疑，於是開門察看，赫然發現兩人昏迷牀上，口吐白沫，立即報警，召救護車送她們入院醫治。

據警方初步偵查：懷疑她們是服食過量藥物所致。

## 光華文化事業 定十二日開幕

「光華文化有限公司」，定十二日開幕，其目前經營中西圖書業務，兼後即辦理歐美文具及體育用品以及科學儀器等入口事宜。

該公司對南洋各地圖書業務尤爲注重，批發特別便利，並專門代南洋各地僑界規劃圖書館及各僑團附設之圖書閱覽室之設備事項。該公司設在九龍彌敦道五零六號即彌敦大廈地下，舖位廣闊，分爲前後兩座，舖面專供門市部，後座則辦理批發與其供客閱覽室等，設備豪華，定十月十二日正式開業，歡迎各界人移玉參觀。

## 中山紀念中學 教職員遊新界

逸仙文化教育機構主辦中山紀念中學，日前邀請機構董事學校校董及全體教職員，環遊新界。參加者有蘇劍平、溫浩根、梁傳賢、伍楚生、陳泰、趙錦華、朱鏡亭、盧任達、王甦文、溫文、李曼石、錢世年、蘇文、黃宗寧等及眷屬暨教職員等。於是日上午九時在該校乘校車出發，赴龍躍島、容龍、紅樓、青松觀、元朗，至泰園漁村休息，由該園董事長陳泰校董招待午餐，後隨祭勘該校將來建校新址，並展開各項活動，下午五時赴落馬洲再轉上水、粉嶺、大埔、沙田，晚間由溫浩根董事長假瑞華酒家設筵款讌。

該校現有學生共十五班，學生人數五百餘人，爲一不牟利中學，學費頗低，每月祇收五十元全年分十期繳交，而教師待遇優厚，管教嚴謹，絕無長髮及飛型學生，現正積極籌建新校中。

## 寶安同鄉會 新職員就職

【本報訊】本港寶安同鄉會，日昨假彌敦道豪華酒樓舉行第五屆理事就職典禮，同時頒發會員子女學業成績優異獎，與會員聯歡大會。由民選市政局議員，該會永遠名譽會長蔡國楨主持監誓。

據悉：會員子女獲獎者一百廿餘人，筵開九十餘席。該會現屆職員爲理事長陳炯華，副理事長溫浩根、雷天然、總務鄭汝燊、財務陳桂森、福利潘祐林、文教溫正文、康樂鄭元、宣傳陳以絹、調查鄭池、交際蔡國樑，理事：林忠信、林達榮、高凌雲、姿滔稽、溫水生、莊焯林、劉子元、劉亦盛、劉誠照、黃漢柱、黃承業、黃安庭、陳一新、廖新業。

# 電達表新廠建成 孫秉樞主持儀式

圖爲雷達表新廠平頂儀式主持人孫秉樞（中）總裁魯菲博士（右）及經理史丹余（左）

位於瑞士寧諸城之雷達表廠，去年底在現有之廠址旁興建新廠，高凡四層，實用面積五萬餘方尺，將用以增加生產及容納新設立之設計部門，在過去多年來，雷達表之超時代款式，深爲世界各地人士所喜愛，尤以其發明專利之永不磨損型，在中東及非洲國家，有供不應求之現象，此新廠之建立，乃雷達表廠於前年加入龐大之通用手表集團後，加強實力，提高品質，擴大市場等計劃之一部，遠東總代理太平洋行董事孫秉樞於七月底應邀前往主持雷達表新廠平頂儀式，由雷達表廠總裁魯菲博士及遠東區經理史丹余陪同，並開香檳慶祝，孫氏代表遠東各批發商向魯菲博士恭賀，並祝前程似錦。

## 香島獅子會 新會員入會

【本報訊】香島獅子會昨假文華酒店舉行例會，由會長甄球主持報告會務，並籲請各獅兄踴躍參加本港三零三區國際獅子總會主辦之東南亞獅子大會，報告隨即舉行新獅兄入會儀式，由總監簡日垣主持，簡氏致詞謂，歡迎參加爲獅子會會員，入會後要力行獅子運動，爲社會供獻與服務，此乃有價值和有意義的事，各位要把精神、時間，和經濟上捐助義務，促進國際間了解。詞畢，並由簡氏頒贈前會長趙大務獎功牌乙面，由香港地域主席章向斌演講關於國際獅會基金運動問題。

## 美國西北大學 黃學海任客座教授

現主持清華研究所之國際問題專家黃學海博士，應美國西北大學社會科學學院聘請爲該大學之社會政治科學客座教授，兼研究院指導教授，負責指導香港區之研究生赴美考取該大學之學位，黃氏將于下月飛美在該大學講學。

## 明日黃大仙誕 嗇色園將祀賀

明日（農曆八月廿三日）爲赤松黃大仙寶誕，本港信奉黃大仙之善信，均將進香參祀，九龍黃大仙嗇色園主席黃允畋、陳立、董事等明午將率同道侶在黃大仙祠舉行祀典。

香島獅子會舉行入會儀式，圖爲香港地域主席章向斌演講。

## 錢智威謝淑蘭結婚

錢智威君與謝淑蘭小姐於本月六日在銅鑼灣婚姻註册處舉行婚禮，隨即作蜜月旅行。

圖爲錢智威謝淑蘭新婚儷影

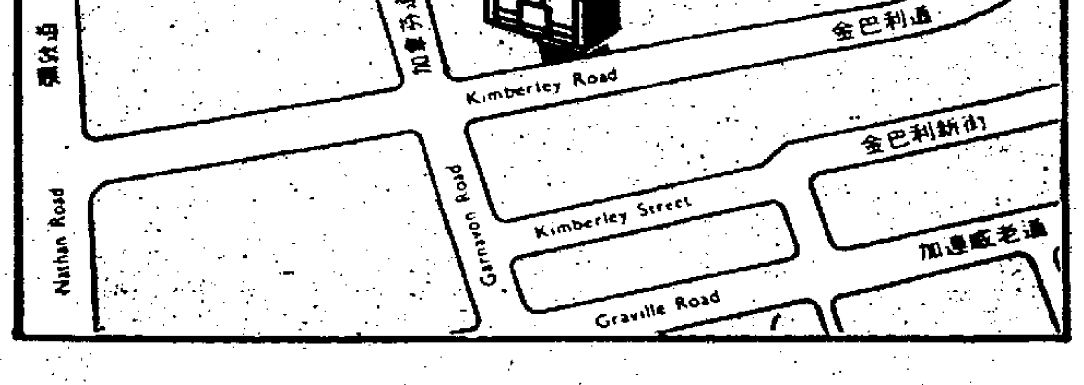

# 金巴利道見芳踪

連嬋珍、劉麗雲和方惠玲都是本行金巴利道分行的職員。該分行定於今天上午十時開幕。

如果您是在金巴利道附近居住，工作或營業，您就有機會見到她們。

她們非常歡迎接見您，幫助您辦理各項銀行業務——開立往來或儲蓄賬戶，領取新支票簿。她們也會向您介紹夜間保管箱的租用辦法。

請把您的銀行業務交給本行辦理，她們都會樂於幫助您解決各項銀行業務。




滙豐銀行

# 基督教公理會調查報告
# 油蔴地各種色情架步 全區共三百二十多家
## 二千餘人在此靠出賣色相謀生

【本報訊】根據基督教公理會之調查報告，九龍繁盛熱鬧之油蔴地區，目前最低限度有婦女二千三百人，分佈在區內之叁百二十七家色情架步中，依靠賣肉爲生，其中有妙齡少女，亦有半老徐娘，甚至有尚未成年者，可謂少長咸集，應有盡有。

此等色情架步，種類繁多，俱各掛羊頭賣狗肉，同作變相淫竇，所掛招牌，無不備極堂皇，但都是賣淫地方，如音樂廳、美容院、浴池、舞院及靜電健康中心等等。

上述時一家教會的社會事務委員會所進行的一次調査結果，至於他們調查區域範圍，以彌敦道以東，柯士甸道以南，西至海旁，北至登打士街之區域內。

在一區城內的廿三條街道，共有三百二十七家架步，其中一百零六間公寓（有五百八十二名娼妓在此操作），一二九家妓寨（三四三名妓女），三十二間音樂廳（五四零名女子），二十二家美容院（二七零名女子），九間舞院（一六四名女子），十四間浴池（二五三名女子），七間靜電中心（八十五名女子）及九個應召架步（一三八名女子）。

大部分華等色情架步，都是很均勻的分佈在區內的，但該一百二十九家妓寨中，有一百零七家卻集中在廟街、新塡地街及吳淞街，使這個小小的範圍，成爲香港最古老的紅燈區之一。

有關該項調查，需時五個月進行，係由一人進行，他留在公寓等架步內，並與妓女或其他人等接觸，獲得該等資料，同時他又僞裝公寓管房，向賣淫組織收集資料。

至於那些在廟街、新塡地街及吳淞街設立的妓寨，通常都有人看守，它們是九龍地區收費最平的妓寨，由十五元至三十元不等，此等架步，每間有一至五名妓女賣笑，大部分都是年輕的女子。

直至數年前止，大嶼山大澳之漁民，是這些妓寨妓女的主要來源，但目前這些漁民生活水平，經已改善，故此該來源已漸有變更。

有關報告指出，這些賣淫架步，生活頗穩定，原因是它們長期的控制妓女出賣色相，但只需支出甚少的經營費及少量的「派片費」而已。

報告又指出，油蔴地區內的五百八十二家公寓內，只有兩間是單獨租房性質者，其餘的如非供給應召女郎與嫖客外出，就是公寓本身內有妓女，部分妓女是在公寓內生活。

至於那些妓女，每次可收四十至二百元不等，但與公寓分賬，後者收四成，餘下則由妓女本身及替她扯皮條的分數。

音樂廳也是以賣淫爲主的架步，通常最低限度，一家有六名女子，該等架步，收費將鐘數久暫計賬，約五分鐘收取顧客一元左右。

某些女子美容院是變相的按摩架步，每次收顧客收二至十四元不等「額外服務」，最低限度收三十元。

靜電中心設有蒸氣浴，但其實質與一般色情架步無異，但它們的設備較好，故此十分鐘的蒸氣浴收費三十元，而其他服務，收費由四十元至一百元不等。

# 自由勞工團體 盛大慶祝雙十國慶

【本報訊】港九工團聯合總會暨所屬各業自由工會，現已紛紛熱烈展開慶祝雙十國慶紀念籌備工作，工總經由第二十屆首次執行委員會議決議，大會名稱定爲：「港九工團聯合總會慶祝中華民國六十三年雙十國慶暨三十屆執行委員就職典禮大會」。慶祝大會地點已擇地在九龍彌敦道新興大廈香港歌劇院舉行，紀念大會時間定下午二時起，叙餐地點定在荔枝角道皇后酒樓三樓舉行，時間準下午七時，工總特別邀請本港名歌星多人，參加盛大遊藝節目，凡參加大會各工友必須領取入場券，憑券進入大會。參加叙餐聯歡者，須購領餐券。

工總慶祝雙十巨型大牌樓，已出現于荔枝角道皇后酒樓之面（即台灣民生物產公司樓上）寬爲九十六呎，有我蔣總統肖像並配合雙十彩色圖案，長沙街勞工大廈同樣懸掛慶祝雙十國慶綵牌。港九各自由工會及荃灣區工總所屬各工會均懸掛國旗及燈飾綵牌，工總籌備出版「香港勞工」慶祝雙十國慶特刊專號，將在紀念大會贈送，工總現備有大量中華民國國旗（小型紙旗）贈送各工會。

工總第二十屆全體執行委員，將在慶祝雙十國慶儀式完畢後，繼續舉行宣誓就職典禮，宣誓儀式由會務主任黃耀錦領導。

工總所屬荃灣區各工會暨各業自由工友亦隆重聯合舉行慶祝雙十國慶大會，地點在荃灣靑山道新界大酒樓三樓隆重舉行，大會定下午七時開始，有歌唱音樂等豐富節目助興，晚上舉行盛大叙會聯歡。

荃灣區慶祝大會並在靑山道蘇綿自由工會樓面，懸掛四十四呎高巨型牌樓，並定于八日晚大放光明。

工總交通業工會聯誼會，香港區假座灣仔馬師道悅盛大酒家二樓，舉行遊藝晚會，叙餐聯歡，九龍區是日下午七時假座靑山道好運酒樓二樓舉行遊藝晚會，會後聯歡叙餐。

# 僑團積極 籌備慶祝

### 潮州公會暨屬校

香港九龍潮州公會暨所屬港九潮州公學，爲迎接雙十國慶，該會經担任潮屬各宗親同鄉社團在新雅酒樓舉行之慶祝大會召集人，復於日昨在會所召開會議，通過盛大慶祝雙十，除在會所，學校懸旗張燈結綵外，并定於九日國慶前夕下午六時，在九龍洗衣街港九潮州公學禮堂，舉行聯歡叙餐，國慶日在會所備具酒會，招待同鄉會員，同申慶祝。

### 大角咀石硤尾

九龍大角咀、石硤尾兩區坊衆，昨假深水埗綠寶酒樓舉行聯席會議，即席選出慶祝雙十國慶大會主席團及各部職員，大會主席梁樑，羅福琦，主席團李珠，楊世源，李炳其，方廷，除議決上電總統府公慶賀外，同時歡迎踴躍參加叙餐，對各部工作正在積極推進中。

### 上水蕉徑打石湖

上水蕉徑區，暨打石湖各界自由人士，聯合舉行慶祝中華民國六十三年雙十國慶紀念大典，該區人士，爲迎接光輝燦爛的日子，經二次會議，籌備完竣，并即席推舉游位典爲大會主席，劉永福、李順伙、爲副主席，是日在文樂茶樓叙餐，及在該茶樓兩邊裝置慶祝雙十國慶裝飾，懸掛國旗數十面，以表壯觀，同時請鴻運歌劇社，擔任演唱名曲，屆時定有一番熱鬧。

### 青山井頭村下村

新界靑山井頭村下村黃峰滙居民潘振華、梁浩、李文紡、曾才、陶興業、王熾光等籌備慶祝雙十國慶，是日在村口建搭大花牌，懸掛國旗，是晚在村口永合士多店聚餐，人數約十餘席以熱烈慶祝。

# 警方找尋失踪女子

【本報訊】警方現正急於找尋一名失踪女子，該名女子，係於本年六月廿七日起，在其旺角通菜街寓所失踪，任何人士能協助警方者，請與警方聯絡。

失踪女子名陳好英（譯音），廿九歲，於六月廿七日起，其家人即發覺她已不在旺角通菜街十四號的寓所內。事後其家人往警署報案，經三個月來的訪尋，仍未發現其下落。

警方現向任何人士呼籲，如能協助警方尋獲該名子女者，請撥電三一八零零三三一內綫二四零與旺角警署石寄萍女督察聯絡，或向任何警署報告均可。

圖爲警方急欲尋找之失踪女子陳好英。

### 港九上海美髮會

光輝的雙十國慶即將到臨，港九上海美容理髮工會，每年除在九龍彌敦道豪苑大酒樓舉行熱烈慶祝外，均有組團回國參加十月大典，今年由副主席尹學鴻任團長，錢大中任副團長率領，數十位團員，將於本月九日上午乘機首途回國慶祝觀光。

### 香港惠州十公會

香港惠州十屬公會，今年特別擴大組團回國慶祝雙十慶典，并於日昨在西洋菜街五號好望角大廈十九樓八座該會所禮堂舉行授旗典禮，由該會會長黃志鴻主持授旗禮，理事長許章偉接受會旗，繼由許理事長授與副會長兼總團長甘煥勳接受第一團團旗，及理事黃文光接受第二團團旗，并定明日上午乘中華班機回國，是日到會者有名譽團長許章偉、向秉炎、許衍審、李林璨；總團長兼第一團長甘煥勳；第二團長黃文光，副團長胡國璋、李月芳；顧問張壽祥、鄧潔兒、葉蓉；副團長兼總務曾道通；秘書丘旭南；財務梁才；公關陳甜甜、郭盈；團員周誠珍、張逸端、李綺薇、何添、黃金生、廖雨墨等。

### 調景嶺工商會

調景嶺區工商業聯合會，今年特組團回國參加十月慶典。該團團員一行廿餘人，昨午乘中華班機啓程，理事長張慰久特率理監事於機場送行。該會並於雙十節舉行會員聚餐聯歡，同時，所搭建之巨型電炬彩牌，日前業已竣工。

# 維園車禍 乳猪滿地

【本報訊】銅鑼灣維園道近維多利亞公園附近昨日上午發生一宗車禍，一部載滿乳猪的私家車失事撞毀，車上兩名男子受傷，乳猪遍地。

於昨日上午十一時卅分，一輛編號AY一二零四的私家車，沿維園道自西向東行駛，運送乳猪往一家酒樓，突然該車失去控制，撞上路中心鐵欄杆上，當時全車被撞至作一百八十度轉彎，車頭粉碎，車內所載乳猪散佈滿馬路上，車上兩名男子受傷。

兩傷者爲蘇明光，四十歲，司機，葉強，三十五歲，兩人已被送往醫院醫治。

維園道一宗車禍，運乳猪之私家車撞毀，交通警察到場將乳猪檢走，以便清理失事的路面。

### 政大校友會

國立政治大學香港校友會，本年度十月慶典祝賀團，昨舉行出發授旗儀式，由總團長金聲白代表李所東理事長兼團長自會長周異斌氏手上接受會旗，觀禮者有該會團副會長戴彥、黃石華，總務張燕祥，秘書陳修，及台灣大專院校聯合會所值理黃炳鈞等，該團已於五日乘星航班機運飛台北，參加國內光輝十月慶典。

### 詩書畫協會

本港詩書畫協會，定本年十月十日下午六時正，假九龍亞皆老街三賓商樓闔樓，舉行慶祝中華民國六十三年雙十國慶，同時舉行第三次雅集，八時正叙餐聯歡。此次雅集，詩題爲：「喜雨」不限體韻；詞題爲：「感時」調寄滿江紅。

圖示愛民邨街市一角

### 南天書業 獎學金揭曉

本港南天書業公司，今年獎學金總額爲港幣三千二百四十元，報名參加者爲卅四人，日昨假南天書業公司門市部揭曉獎學金名單，計第一名陳勉澤，得港幣一千元，第二名余美清，得港幣六百元，第三名徐國標，得港幣四百元，第四名譚衍慶得港幣三百元，第五名何浩，得港幣二百元，第六名至第十名爲陳美蓉、李銀珠、黃婉琳、葉李生、黎子仁各得獎金一百元，另由第十一名至卅四名爲安慰獎，各得港幣十元。南天爲一私人獨資機構，創業廿年來，在慘淡經營中，站穩立場，業務良好，熱華尤佳，一向對於救貧、公益，賑濟，獎學，無不熱心以赴，在商界中頗爲難得。

# 愛民邨衞民及頌民兩幢樓宇
# 千餘單位已入伙 居民約八千餘人

【本報訊】愛民邨衞民樓及頌民樓兩幢樓宇之一千二百四十二個單位全部經已入伙，居民人數約爲八千三百人。入遷該邨的居民皆曾在房屋委員會的候選名單中列名，任何市民如符合該委員會訂下的資格便可申請列入候選名單。

今年十一月至一九七五年一月之間，愛民邨另有四幢樓宇將告落成，共有單位一千九百九十個。房屋委員會於本月底開始將分別向有資格入住的居民發出簽約通知書，他們均經過調查，證實呈報情況不訛。

該四幢樓宇其中一幢高七層，有單位七十六個，均有兩個睡房，可供十個人或以上的家庭居住。每個單位之實際居住面積約爲五百九十方呎，另有露台、廚房及厠所，月租五百五十元，差餉及管理費用包括在內。此類單位爲房屋委員會建築新邨的最新設計，海外人士於參觀之後均備極讚許。

預料愛民邨將於明年中旬全部落成，有各種形式的樓宇十二幢共有單位六千二百三十六個，可容居民約四萬六千人。估計建築費用爲一億四千七百萬元，邨內將有小市鎮一般的設備。

該邨另一項特色爲一幢三層高的商業中心，地點在邨內巴士總站毗鄰，設有商店、銀行、百貨公司、酒樓及咖啡室等，方便邨民及附近居民購物。

# 青年商會改選 曾祥當選會長

獲選明年香港青年總商會主席曾祥

【本報訊】全港第九屆青年商會週年大會，經過三天來的一連串會議，昨日下午已經選出牛頭角商會會長曾祥，爲明年香港青商總會長。

遴選委員會由前任主席李忠泌主持，出席代表計有維多利亞青商會，九龍青商會、港島青商會、半島青商會及赤柱青商會，印尼、日本、中華民國、馬來西亞等青商代表二百餘人。

香港汽車會主席、蘭克施樂公司總經理施卓倫在昨日的午餐席上讚揚商會之成就，對於社會發展，青年活動與及輔助低能傷殘者等推展工作不遺餘力，對香港社會各階層均有極大之貢獻。

漁農處高級農業事員李乃果亦在席上發表專題演說，講述有關世界糧食危機問題。

# 香港仔坊會選出新理事

【本報訊】香港仔街坊福利會有限公司，第五屆選舉委員會業經於九月廿八日上午十時至下午二時在該會所選舉第五屆理事，結果依章順利選出，並定期十月十二日下午八時在該會所復選常務理事廿一名，希各當選理事屆時出席選舉。茲將選出理事名單列下。林漢強、梁達光、張保光、邱阜生、方樹泉、余游經、羅秩倫、梁子明、方潤華、甘時泰、羅桂祥、麥志雄、黃秀英、黃亮大、太白、鮮舫、林基業、黎錦森、陳月歡、海角皇宮、東亞銀行、馬秋民、黎雄釗、方漢華、陳行健、余新中、梁就貴、林增暉、方文政、張羅和、張景秋、郭錦城、黃志強、李智輝、陳宜峰、方會霖、盧銘芳、李作賢、張柏根、麥波、天光五金廠、陳松友、石鐵、陳才濟、梁燦輝、力強影廠、張奴、盧紹鏞、黃玉培、周有、建生錢行、黃國龍、馬奔、黃炳勳、達打銀行、梁炳文、梁賢輝、李景霖、鄭柏驥、關燦登、民生酒行、冼奴、何和、陳汝權、鄭鉌、林世昌。

候補理事黎國本、郭棠燕、吳寶輝、永聚公司、香港莊品公司、張繼雲、郝馬可、文伙培、興生金行、南華印刷公司。

### 天氣與潮水

吹和緩東風，除間中密雲及有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之七十三。

高潮：上午八時二十八分 下午六時二十四分

低潮：凌晨三時十七分 下午三時零四分

# 大地旅運社續辦 美加澳洲遊覽團

大地旅運社歷史悠久，信譽昭著，廿餘年來，其本着以往一貫忠誠服務爲宗旨，對於食住以及安排遊覽各方面極爲注重，全部選擇一流安靜精心研究旅遊名勝。

該社除每月舉辦東南亞各地遊覽外，最近開闢美國加拿大遊覽團，本年度兩次出發獲得團員同聲讚許，以遊遍十七天及廿四天遊覽節目，認爲遊遍和愉快。該社今最新開闢澳洲及紐西蘭家庭聯遊團十四天及澳洲十天遊遍布里斯本、黃金海岸、雪梨、墨爾砵、扶培拉、威靈頓、盧多利亞、奧克蘭及羅多樓等著名大城市，同時參觀袋鼠抱仔、美麗的櫻花總美扶桑有過之而無不及，飽覽風光，歡迎參加，報名處：中環萬宜大廈二樓一〇二至一二〇四室。

# 讀者意見

# [illegible]

工商日報編輯先生：

署理財政司鍾信先生，最近在電視節目中，強調指出港府有全權處理存英儲備金之權力，並稱財政司夏鼎基並未在倫敦發表「香港之儲備金，由英國控制，港府無權過問」之言；繼對儲備金之「現況」、「運用」，及有關「向外借債」等問題，作較詳盡之闡釋。綜合署理財政司所發表之內容，正與筆者日前所提「外債兩項先決之建議」一文（實報九月廿九日刊出，按序釋答：此或爲巧合之事，但亦足見筆者原文所評敍，決非無的放矢者也。

吾人對署理財政司所發表之各項，除第一點、第二點乃否認夏鼎基曾在倫敦失言——存英儲備由英國處理，及申明港府擬向外舉債之理由外；至於鍾信先生所指稱本港儲備金的「投資」，每年可帶給香港超過三億五千萬元之巨；文稱儲備金可作彌補如今年發生的「意外」赤字，雖然本港的預算案「一向」都以「平衡」爲主，因此如遇到「未能預測」之赤字時，便可以動用儲備金來彌補……等談話，言外之意，似是儲備金年有巨大盈利，不宜調回，只可作「彌補如今年所發生之意外赤字」之需的見解。惟筆者對此——原談話之解釋，未盡明白，尤其對「投資」、「預算案一向以平衡爲主」、「未能預測」之赤字……等問題，頗令人有「未能自圓其說」之感覺，現將管見所及，羅陳於后，就教高明。

（一）儲備金的投資——香港存英之儲備金，顧名思義，應是「存儲而備用」之意，亦爲保障香港財政經濟活力之保證物，「存英」乃求穩定及若干其他因素而形成，其保存方法，應是「原物存在」似是最穩妥方式，現據釋稱，儲備金已將一部份在海外作各種長線的投資，同時每年更有巨利之收益。但「投資」乃商業性之行爲，何人能保證商業性之行爲是「盈利」或「蝕本」乎？因此，與其冒風險——未能預確之事，而在海外投資的話，究不如調回而發展本港之所需爲佳也，至於已用於「長線投資」問題，固然不能迅速解決，本文所提之要旨，乃就事之原則性而論，技術性之細節，暫未論及。

（二）「數字」進賬盈利三億五千萬之巨，「實益」究爲何——能否「收息」而「存本」，以解香港赤字之困？否則「數字進賬」雖多，但「實益」則港人全未得沾，香港徒有富裕之名，現竟四處張羅告貸渡日？稽諸過去事實，存英儲備已因英鎊貶值關係，損失儲備金七億餘之巨，雖則香港、英國政治上血肉相連，港人不必有恐言，但「報喜，不報憂」式之自慰，徒近「自欺欺人」而已。

（三）預算案一向以平衡爲主——但據政府公佈，今後數年中可預見之赤字，主要是因發展今後長遠計劃而造成，有關方面既將「政府的預算案，一向以平衡爲主」——原談話內容對儲備金的運用闡釋中的第三點」，是則造成今後巨大赤字之「香港長遠發展計劃」，已爲違背政府一向之「平衡」原則？因此，此種冒險式預算案，有無修正之必要？

（四）赤字已可見，更有「未能預測之赤字」陰影——究竟「長遠發展之計劃」是否「已臻至善」？計劃時之「信心」有有無使人發生疑問之處？

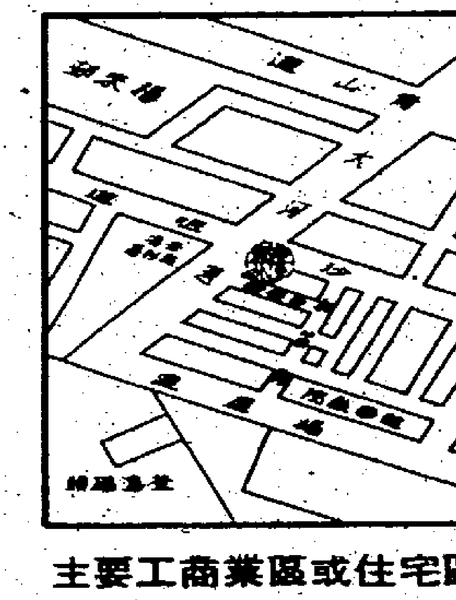
（五）舉債與還債之方式——政府既已計劃把若干將來「估算」是「可自給自足的工程——長遠發展計劃」而向外借款，同時又將工程完成後的收入用以還債；對於此事，筆者仍持日前之建議——付息不超過儲備金所得之利益；儲備金應作借款之保證物。不宜以「未知」之「估算」工程完成後之收益作還償之實任者也。「估算」究未達「事實」之階段，將來之發展如何？仍有待事實之演變，當此香港百業凋零聲中，決不能輕舉妄動，貽日後長時期之困擾也。

既承依序闡釋，惟尙存疑如上，願就教高明

周國淦再啓 十月二號


# 廣東銀行 荃灣分行 今日開幕

開幕儀式：上午十時半　酒會：十時半至二時半



本行在荃灣沙咀道202號開設分行，純爲方便該區市民而服務。經營銀行一切業務，如工商業貸款、出入口押滙、儲蓄存款、定期存款、往來存款、亞元存款、保險代理，以至轉帳及爲顧客提供貿易拓展資料等等。

該分行之設立，是本行最近擴展計劃之一，於不久將來，更在不同之主要工商業區或住宅區，陸續開設分行。其最完善之全面電腦系統亦將於明年裝設完竣，務求達到以最快捷之效率、最方便之手續爲客戶忠誠服務。

「客戶無論大小，祇求盡心盡意，予人方便。」這是廣東銀行多年來恪守不渝之信條。

本行於一九七一年與享譽悠久之美國太平洋銀行聯營，使業務進一步趨向國際化，此後本行在各地業務當更爲展開，更爲活躍，同時爲各界人士提供更多及更佳之服務。

廣東銀行
分行與代理處遍及東南亞與世界各地
美國太平洋銀行聯營機構

# 速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

隔日增加體重健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質瘦弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後失補，元氣無從恢復；有因過行減肥，反令營養損伏，既然消瘦，則機能相應衰弱，氣虛血虧，食慾不振，夜寢不寧，四肢倦怠，腦力減退，常患傷風感冒，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況。

由廣拾養藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製成，功宏效速之「健康增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦弱者增加體重，肌肉結實健美而不會積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，效果驚人，絕不誇張。

「廣拾養增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾養藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街豪華，英皇道仁生，北角新麗池，醫水道豪華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，深水埗街廣平安，上海街永安，衙前圍道豪佑，新蒲崗大昌，荃蔘，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，靑山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

# 哮喘

久醫不癒保證斷尾

# 神經衰弱 男性衰退

麥氏針灸學院院長麥堅碧主診

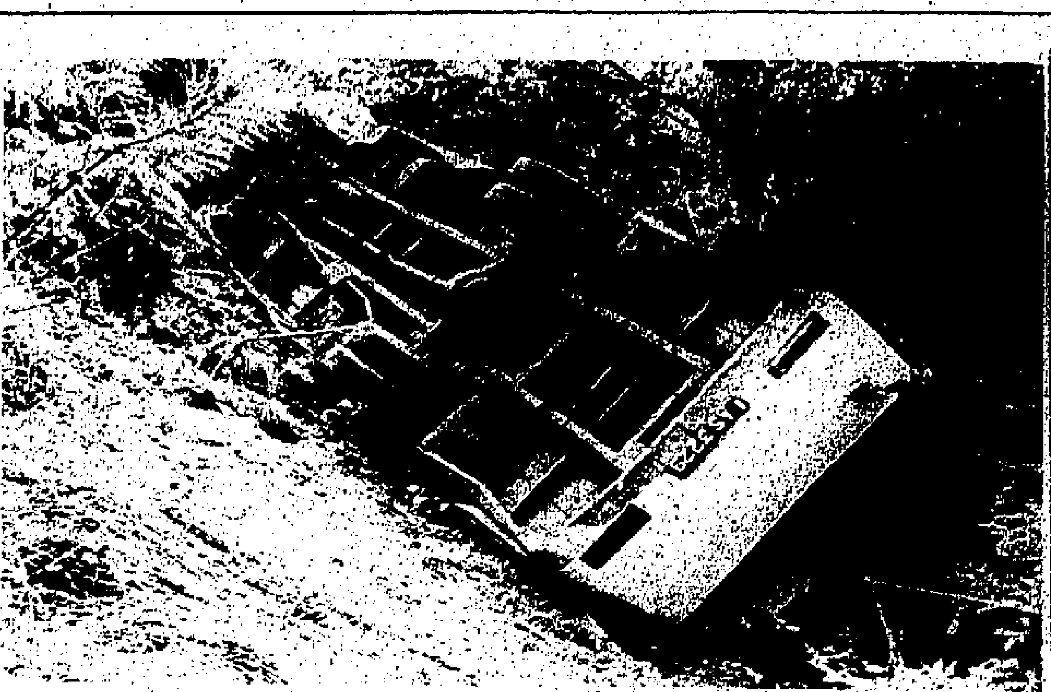
△優待工資，針灸五元▽

症狀表現：心跳失眠多夢，頭暈腦脹胸翳，四肢無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目眩，夢遺早洩，心煩不安。

門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新塡地街183號二樓（近豉油街口）

# 沙頭角邊區嚴重車禍

## 旅遊巴士翻倒 三十餘人受傷



沙頭角旅遊巴士失事滾下山坡，全車翻轉，毀壞不堪。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】新界沙頭角流水響道附近，昨晨發生一宗嚴重交通意外，一輛載有五十四人的旅遊巴士，在該處失事，滾下數十呎山坡，全車翻轉，車上司機及乘客共有卅九人受傷，至昨晚，仍有九人留醫伊利沙白醫院中。

事發後，大批消防員及警方人員抵達現場，爬下山坡，將車上乘客救上，並將傷者送往院救治。

該宗嚴重交通意外發生於昨晨十一時左右，當時，一輛編號AS三二二九的旅遊巴士，由司機劉仲全駕駛，自彩虹邨載五十三名旅行的青年男女，其中包括學生及工人，前往沙頭角邊區遊覽。

至十一時許，當車至沙頭角流水響道附近一處斜坡時，該車突然失去控制，全車溜後，衝離路面，當時，滾下數十呎山坡，有兩三名乘客跳出車外，但卒隨車滾下，為車身所壓，其餘乘客，則在車內隨車翻滾，如滾地葫蘆，狼狽不堪，結果，車身毀壞不堪，車上連司機共有卅九人受傷。

交通意外發生後，大批消防及警方人員，趕至現場，將車上乘客救起，結果發現有卅九人受傷，立即送往上水賽馬會診療所救治，其中十四人敷藥後已出院，其餘廿五人則送往伊利沙白醫院救治，至昨晚，仍有九人留醫。

在事發後伊利沙伯醫院初時以為傷者人數總有四、五十名，為着應急，全體醫生集中等候搶救，十多部病人車床於接到報告後即放在急症室門外，以便將傷者迅速移進救治，同時外間有若干傷病者到該院求治，亦被通知臨時轉往廣華醫院去。

這次集體乘旅遊車去旅行的乘客，並非由一個組織主辦，而是由數位愛好旅遊者發起，每位邀集朋友若干人參加，所有租賃旅遊車費用及開支，照數分攤繳付，他們每個星期日均去新界各地旅行，參加者有學生及工友，他們很多都是認識的。

據一位坐於司機旁幸未受傷的青年劉炳華對記者講述旅遊車失事經過，他說：旅遊車共載有乘客五十四人，於昨晨九時卅分，在九龍彩虹邨集中出發，大約於十時許，該車由沙頭角道轉入流水響道，沿着一條斜坡而有很多彎角的道路向上前進，當駛至一處轉彎角時，該車似是無力前駛，司機急轉波擬加速馬力，詎料毫無反應，該車不特不能前進，反而溜後，此時司機已知不妙，急通知乘客坐穩及緊扶椅墊，不料言猶未已，該車的車尾已向右便山坡衝下，跟着整部車連翻三四個觔斗，墜於四五十呎的山坡下，他目睹車內乘客大多數未被拋出車外，但坐於車後的乘客則多告受傷，司機亦傷頭手各部，此外還有二三人擬及時跳車逃生，則被壓於車底，身受重傷，他當時亦曾一度昏厥，幸無受傷。

另一位坐於司機後第一行位的小姐對記者說：該旅遊車於出發時載有人數約五十餘人，因坐位已告滿額，故有很多要站立。當該車駛至大埔道馬料水附近時，一位乘電單車的交通警員發現該車超額，急將之截停，並向司機索取駕駛執照「抄牌」。當該車被截停時，亦曾溜後過數呎，她對於該車的車掣是否正常？已起懷疑。不料駛至肇事地點時，該車的馬達雖不停發出巨響，但車則寸步不能前進，反而向後溜下，她目睹司機似已惶恐非常，手足無措，剎那間該車便翻墜於山坡下，她亦告昏倒車內，被救上路面時始甦醒，幸未受傷。

另一位右手臂遭擦傷的鄧燕芳小姐對記者說：該旅遊車是在轉彎角時溜後才翻墜山坡的，當翻墜時，該車打了幾個觔斗，乘客在車內有如天翻地覆，她被拋在一隅，右臂被擦傷，但救護車距離失事約半小時，已迅速趕至搶救，約在上午十一時十分，她已被救出移上路面，憶起當時墜下的情景，猶有餘怖。

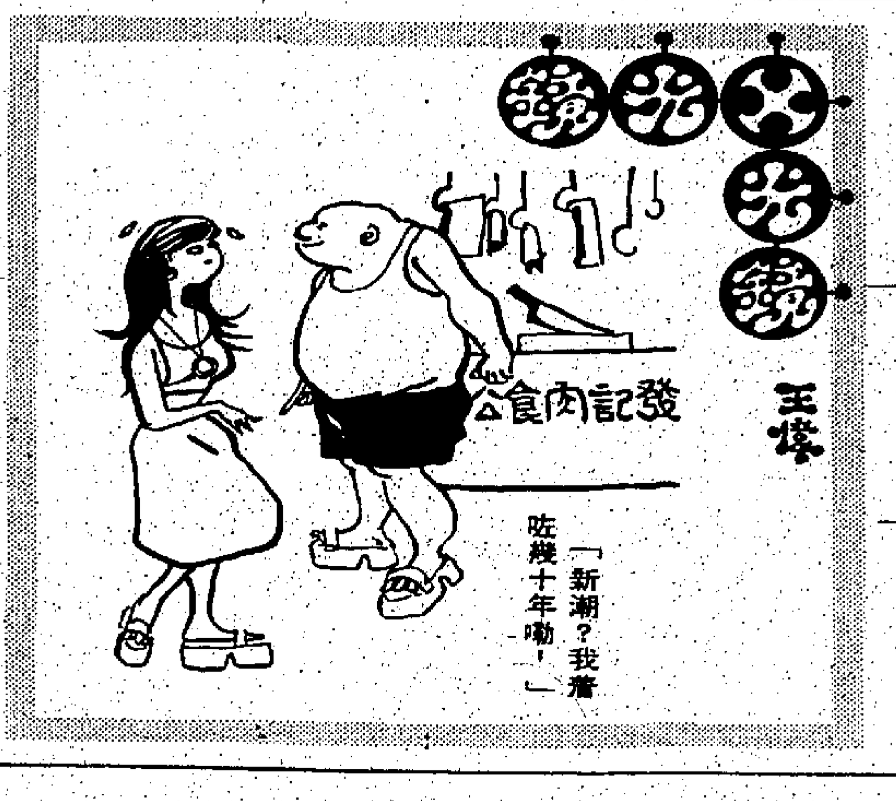
在意外中，總數共有三十九名乘客受傷，包括十二女，廿七男，送往上水石湖墟馬會診所治療，其中十四人（三女十三男）經診治後已無礙出院，其餘則轉送往九龍伊利沙伯醫院，除九人（五男四女）需要留醫外，其餘在敷藥後經已出院。

該九名需要留醫的傷者，年齡由十六歲至五十七歲，包括較早前誤報經已出院的司機劉仲全在內，其餘八人則為廿一歲男子余錦添、十八歲女子黃詠嫦、十六歲女子李美玲、三十九歲男子吳康奇、十八歲女子譚惠珍、十六歲男子馬嘉烈、十六歲男子鍾永達，及十八歲男子黃啓雄，各人的情況，據稱「尚佳」。

驚魂甫定的女乘客鄧燕芬，在敷藥後接受記者訪問，談及失事經過時猶有餘悸。（本報記者張榮基攝）

失事的旅遊巴士，左邊車頂、車身及座位毀壞不堪。（本報記者呂智明攝）

（上）沙頭角旅遊車失事之傷者，被送往伊利沙白醫院急救。（下）多名傷者在急救室等候診治。（本報記者張榮基攝）




# 倫敦法庭今日開始聆訊

## 葛柏能否引渡回港 最遲本週末可揭曉

【倫敦六日路透社電】因涉嫌貪污逃往英國被捕的前香港總警司葛柏，已定於明日在英國倫敦法庭審訊，歷時將需四天。

葛柏是否能引渡返回香港，最遲將於本週末時揭曉。

現年五十二歲的葛柏，因無法繳付廿五萬英鎊的保釋金，在過去五個月，一直被關在英國的賓頓維里監獄內。

葛柏是涉嫌於一九七一年三月一日，在香港接受鄭漢權二萬五千元港幣的賄賂，作為答應提升其為警司的代價，而被香港政府要求自倫敦引渡返香港。

現時香港政府已撤銷對鄭漢權的控訴，鄭已成為控訴葛柏貪污的控方證人。

一份長達七百頁的葛柏貪污控訴書，可望由御用大律師芬治提出。

香港政府助理律政司彭亮廷及廉政專員公署行動組主任彭定國，現供在倫敦，將協助律師。雙方的證詞將以宣誓供詞形式提出，但葛柏的律師芬尼爾昨日稱，辯方的證供並未全部獲得，芬尼爾說：香港輔政司的不合作，使他難以獲香港警務處長施禮榮獲得宣誓證詞。

但是葛柏的一名辯護律師於星期五日曾在弓街法庭上表示：葛柏的律師已於當天早晨獲得更多的香港政府的宣誓證供。

明日的法庭，將受到嚴密的保安措施，由於葛柏在香港的一名法律顧問曾在上月受到恐嚇信件及收到兩枚假炸彈，與一封中文的信，警告任何為葛柏辯護。

芬尼爾說，該宗恐嚇事件，相信是與六星期前東京三菱大廈爆炸的份子有關。

# 狗展會昨舉行

## 狗王狗后選出

【本報訊】第三屆狗展之全場最佳狗王，由年方四歲半之「壽山之寶」獲得，最佳狗后則由六歲的松鼠狗「飛羚」奪得。

由香港狗會主辦之第卅屆狗展及第十四屆服從競技比賽，一百七十八頭參加狗展經昨日的熱烈角逐後，被一隻經巧玲瓏的「壽山之寶」勇奪全場冠軍，牠的主人王統元是一位年高八十四的老先生。

今屆狗后，是由一隻六歲大的松鼠狗「飛羚」奪得，牠的身型亦屬於纖小類型，重約四磅，飼養牠的主人是一位日本小姐北村美津子。

本屆狗展之比賽過程中，最為特出者，為狼狗類中，一隻名「蘭西亞」的狼狗之呼聲最高，但在比賽接近尾聲時，「蘭西亞」雖然已奪得狼狗組冠軍，卻由有投訴謂「蘭西亞」出賽遲到，由大會決定取銷「蘭西亞」角逐狗后及全場冠軍的機會，使到「蘭西亞」黯然失色，而負責評決之裁判，亦因此事與大會主席發生爭持，最後，大會仍堅持原判，使出自名種和以優越取勝的「蘭西亞」終告飲恨離場。

全場最佳初賽狗由一隻身型非常纖小，走起路來儀態萬千的小姐狗「愛菲亞」奪得。

今年秋季狗展之狗后「飛羚」，在牠的日本籍主人北村美津子的懷抱裏，顯得嬌小別緻。（本報記者張白燕攝）

獲得全場最佳初賽狗的「愛菲亞」，蓮步姍姍的參加比賽。

這隻肥身矮腳的狗王「壽山之寶」為本年秋季狗展之全場冠軍及全場最佳本地出生狗。圖為「壽山之寶」與牠的主人王統元得獎後攝。

# 外籍海員昏倒斃命

【本報訊】一名外籍男子，昨日下午在高士打道華國餐廳飲酒的時候，突然昏倒，經送鄧肇堅醫院後已證實不治，該名外國男子是丹麥人，據說是一名海員，於前日入住華國酒店一四〇二號房，昨日下午三時許，死者獨自前往該酒店地下華國餐廳進餐，當時他點了一客牛扒及一杯馬天尼酒，正在進食之際，死者突告暈厥，該餐廳馬上報警，將死者送往鄧肇堅醫院急救，豈料抵院後已證實不治斃命。

# 由港往澳門求醫

## 受槍傷可疑男子 在鏡湖醫院逃脫

【本報訊】一名懷疑在荃灣被槍傷逃往澳門求治之男子，當昨晨其母往澳門鏡湖醫院探看時，發現該男子已不知所蹤，刻下當地警方已展開追尋工作。據報，兩名本港警方人員，昨晨且曾被派往澳門擬將該男子解返本港查訊。

該男子疑於前晨在荃灣駕駛一輛貨車，因拒絕截查，而被警探開槍一響中槍受傷，事後他偕同一男一女往澳門求治，被澳門警方揭發此事，昨晨九時左右，傷者母往澳門鏡湖醫院探視傷者，卻發現傷者已在其病房中失蹤，初以為去了別處，其後報告醫院人員後，經四處尋找亦不知所蹤，及後當地警員聞訊四處尋找，至本報截稿止仍在搜找中。

至於兩名於前晨八時卅分乘水翼船偕同傷者往澳門的男女，現仍協助澳門警方調查中。

該兩人為：㈠吳玉權，十八歲，男，㈡劉秀如，十九歲，女。

該宗警探鳴槍事件發生於前晨五時左右，荃灣警探在巡視德士古道時，發現一輛八F二二四三號貨車上載有可疑人物，上前截查，貨車上的人拒絕檢查而將車逃走。警探曾鳴槍一響，事後發現該貨車被棄置在六窩口道近葵涌邨處。

# 一名斗胆的獨行賊

## 入屋行劫失手受傷 再刦同街另一住戶 强姦主婦掠去財物

【本報訊】一名獨行賊，手持利刀及類似手槍物體，昨晨一小時內連續洗劫旺角洗衣街兩住戶，劫匪先在第一次行劫中與事主糾纏，結果三名事主受傷，及後負傷逃去，不久又潛入附近一住戶內搜掠，先將男事主綑綁，然後將女事主強姦，飽嘗獸慾後，再掠去財物，然後換出血衣逃去。

警方經過偵查後，懷疑此兩宗刦案均為該獨行賊所為，現警方正追尋一名年約卅歲的華籍男子，身高五呎五寸，身段瘦削，尖臉，膚色淺黑、短髮在左邊分界，逃走時身穿褐色夏威夷恤、灰西褲，身上據說可能懷有一柄類似手槍的物體，頭部已受傷。

警方同時促請各醫生及診療所人員，如發現有可疑受傷男子求治，請撥電三——八一三九與旺角警署或任何警署聯絡。

被刦的兩戶人家分別為旺角洗衣街一四一號正華大廈九樓後座，及洗衣街一八五號五樓某座。

首先被刦的住戶為洗衣街一四一號九樓後座，上址戶主余炳坤，四十八歲，與妻劉惠儀，及子余志明同住上址，於昨晨三時許，突然被一名年約卅歲的獨行賊，自天台水渠爬入屋內，並隨手拿起廚房內的一把菜刀，開始進行打刦，威脅余氏夫婦，余氏夫婦與獨行賊發生糾纏，隔壁房的十四歲大兒子余志明，從夢中驚醒，亦加入戰團，結果三人皆被獨行賊斬傷頭部及手部，獨行賊亦遭打傷，衣服上染鮮血。一無所獲，開啓大門逃去，事主即撥電報警，警方到達現場調查，將三傷者送醫院救治。

事隔半小時後，洗衣街一八五號伊利沙大廈五樓一住宅，有一名身上有血跡匪徒潛入，以利刀及類似手槍物體指嚇屋內男事主黃某及其妻譚氏，然後割斷百葉簾繩子，將男事主予以綑綁，繼而將之困鎖於一處，之後再搜返臥室企圖搜掠，但該名匪徒垂涎女事主之美色，竟將之強姦，匪徒在得償獸慾後，並刦去黃金四両，精工表一隻及現款二百元，並將其身上染有血跡的衣服脫下，換上男事主的衣服，然後開門逃去，獨行賊逃去後，事主負傷將其丈夫脫綁，撥電話報警。

警方已就該案展開調查，並對該案刦匪展開追緝。

# 外籍少女遇劫呼援捕兩匪

## 女歌星上海街遇劫 與匪徒糾纏中受傷

又訊：九龍昨晨發生四宗刦案：一名外籍少女在九龍塘遇刦呼救，兩名疑匪卒被警員拘捕，上海街一名悍匪，行刦不遂，刺傷女歌星逃去。

首宗於昨日上午十一時左右，一名十七歲歐籍女子在九龍塘福道近窩打老道步行時，遭兩名持有三角銼的男子上前打刦，掠去一個銀包，內有小量金錢。

事後事主高聲呼叫「搶嘢」，驚動了附近一名休班輔警，連忙上前追捕刦匪，結果拘獲一名三十四歲男子，並從他身上搜出贓物及一柄三角銼。

一輛警車被電召至現場，經過一番搜索，再拘獲另一名五十二歲的男子，從其身上亦搜出一柄三角銼。兩名被捕男子現已被警方扣留進行調查中。

次宗一名女歌星，昨日凌晨三時左右，放工返家，行經上海街近聯邦酒樓時，突然遭一名男子強搶手袋，事主不甘損失，與匪展開糾纏，遭匪以利器刺傷。刦匪傷人後，不敢久留，逃去無踪，傷者事後負傷報案，送院治理，在此宗刦案中，事主並無損失。

傷者黎燕玲，十九歲，報住慈雲山邨四十座一五×室，據稱是東方歌劇院歌星。

# 清水灣道私家車落坑

## 四人受輕傷

【本報訊】新界清水灣道，昨晚發生一宗交通意外，一輛私家車因閃避一輛巴士時，失去控制衝落山坑，釀成四人受傷。

失事私家車編號八R六〇×四，昨晚八時左右，由司機何寶鋼駕駛，載着兩男一女，從九龍市區駛往大澳門，當該車途經清水灣道近碧屋附近轉彎時，迎面駛來一輛編號AR七七×〇巴士，兩車幾乎相撞，在此危急關頭，私家車司機立即扭呔閃避，但隨即失去控制，衝落廿餘呎山坑，才為樹木阻擋而停止，車上三男一女，浴血車廂。巴士司機睹狀，亦連隨停車。

# 輔警截查可疑車輛

## 鳴槍追逐終被逃脫

【本報訊】九龍彌敦道近登打士街附近，昨晚發生一宗鳴槍事件，一名輔警企圖截查一輛疑屬報失之私家車之際，險被該車撞倒，其中輔警開槍一響，並先後乘坐四部的士追捕該輛可疑車輛，但終被其逃脫，在此事件中，相信被追捕之汽車司機可能中槍受傷。

該輛被截查之可疑車輛係一部日本「大新」牌紅色車身的私家車，車牌編號BB四一八五，警方懷疑該車係一部報失汽車。刻下正展開廣泛調查。

事發於昨晚八時廿五分左右，一名編號五〇三三的輔警，當時正在上址附近巡邏，發現該車在上址附近停下，然後有一名女子手持兩包物件落車，輔警懷疑該車係一部報失汽車，可能被匪徒偷去用作白牌搭客之用，遂上前截查，豈料該車立即開動，不顧而去。

輔警見狀，立即截停一輛的士上前追至彌敦道五六八號附近，將該車截停，輔警立即上前盤問，但該名男子又乘機將車開動，輔警隨即開槍一響，相信車上男子之大腿位置可能中槍。

而輔警也即截停另一輛的士上前追逐，該車轉入碧街、窩打老道近廣華醫院附近，再入染布房街，之後即不知所蹤，沿途輔警先後乘坐四輛的士追逐，但最後卒被逃脫。

事後輔警報告警方，警方已通令各單位注意該輛可疑汽車，並展開廣泛調查。

# 葡海外部長將訪問港澳

【澳門六日合眾國際社電】據葡萄牙政府消息來源今日透露：葡萄牙海外關係部部長山度士，將於星期二日抵澳門作官式訪問，消息又表示：山度士計劃於星期日離開里斯本，於星期一日飛抵香港之後，將在香港訪問一日，並與港督麥理浩爵士舉行會談。至星期二日，山度士會前往澳門，逗留數天，與此間官員會晤。

# 錦田一宗車禍

## 汽車撞倒女童 司機村民毆傷

【本報訊】一名男子昨午駕駛一輛私家車在新界十七哪錦田將一名女童撞倒，事後該名男子落車視察女童傷勢，結果被鄰近一些村民上前圍毆，毆致受傷，兩名傷者俱已送院救治。

兩名傷者：㈠陳連妹，女，十歲，㈡徐康強，卅二歲，男，司機。

昨午五時卅分左右，姓徐男子駕駛一輛私家車，駛經新界十七哪錦田附近，不慎將一名十歲女童撞倒，事後女童受傷倒地，該名司機於是落車查看究竟，落車後不久，即被附近六七名村民上前包圍，並質問該名司機何以將女童撞倒，並有人將一名男子毆打，將兩名打至受傷，及後警方聞訊趕至現場，將兩名傷者送院救治。

# 弼街四級大火

## 多間木材行被焚 損失總值逾百萬

【本報訊】大角咀弼街一號至七號多間木材行，昨晚突然離奇失火，火勢蔓延迅速，波及四個單位三四層高樓宇上，消防員聞訊趕赴灌救，於半小時內，將火警由一級升四級，大火至今凌晨一時半已被控制。

據報，該宗大火使大批價值一百萬以上之木材被焚毀。

起火現場為大角咀街七號A天發祥木行後面一個一層高的木料貨倉。

被火勢波及的現場位於大角咀弼街與福尾道交界附近，為弼街一號松賓建築材料公司，三號大源建築材料公司，五號大昌建築材料公司，七號南記木行及七號A天發祥木行，上址各單位均為四層高樓宇，各木行佔地下及二樓，三至四樓全屬梁龍記金屬製品廠。

事發於昨晚深夜十時五十二分左右，弼街七號A後面一座一層高之三台七木料倉突然冒出濃烟，火乘風勢，隨即猛烈焚燒，波及前面大角咀弼街一號松賓木料行蔓延，消防員聞訊，即趕至現場，開動一條長管狙木喉灌救。

至十時五十九分左右，由於火勢繼續蔓延，消防局將火警升為三級，其時火勢由左至右蔓延至三號、五號、及七號的單位，由於該處樓下及二樓均為木行，故火勢蔓延迅速，消防局將火警升為四級大火，消防員共動用十二條救火喉，在現場灌救。

但火勢並未減弱，更向各單位樓上三、四樓的梁龍記金屬製品廠蔓延，在松賓木行附近，更傳出一兩陣砰砰爆炸聲。

同時消防員又用雲梯將一名被困於天台之五十歲男子救出，該男子並無受傷，後亦送院檢驗。

# 貨倉大廈三級大火

## 毛織廠被焚

【本報訊】九龍深水埗一座貨倉大廈之天台，昨晚發生一宗三級大火，消防員經逾一小時灌救後，始將火撲滅，幸無傷亡報告。

發生火警之地點位於深水埗通州街一零六三至一零六五號六層高之義利貨倉大廈天台，昨晚九時廿八分左右，上址突然起火，由於該處為毛蔴廠利於燃燒，因此火勢迅速蔓延。

當時，該貨倉大廈沒有人留守，所以未為人發覺報警，幸而為枝角消防局適位於火場斜對面，發覺上址起火，乃動灌救，及至九時卅四分，火警由一級升至三級，上址一片火海，火場面積達四千八百平方呎。消防員開動滅火喉四條，經過極力灌救，至十時三十六分，火勢受到控制後，消防隊員派進入火場搜索，直到十時五十二分，大火始被撲滅，損失數字仍在統計中。

# 誤傳有人持槍活動

## 警方在西貢包圍 原來是小故虛報

【本報訊】由於有人向警方報告，謂一批持有槍械的青年男女在西貢活動，大批警方人員趕往西貢展開包圍大廠，趕往設立路障，結果，經過調查後發現為因交通意外而引起的雙方發生爭執而引起的誤會，多名青年男女事後被帶返警署查訊。

據悉：事發於昨晚八時四十分左右，當時，有數名青年男女，乘坐一部私家車，攜有一枝獵槍（一說為三枝），前往新界西貢打獵，迫車至西貢十四咪附近時，突與一輛貨車相撞，兩車在相撞後，據報，雙方曾發生爭執，曾有人以獵槍指向對方，其後，有人報警，謂有一批人持槍在該處有所行動，大批警方人員聞報，立即馳赴現場，展開包圍，經調查後，始知是因撞車而起衝突，乃將一干人等帶返警署查訊。

# 十五歲少女報稱被非禮

【本報訊】一名夜歸少女，昨日凌晨向警方投訴，謂在返回黃大仙寓所途中遭人非禮，警方調查後將該名少女送往醫院檢驗，並進行調查。

該名少女姓葉，十五歲，與家人同住黃大仙十七座某號。事主報稱在昨日凌晨與友人在麗聲戲院看罷午夜場後回家，至三時左右返抵寓所，向父母表示在途中曾遭人非禮，其父母大驚，即陪同事主往警署報案。



# 中華汽車有限公司通告

## 新闢特別巴士線第60號及90號

**第60號線：赤柱監獄——中環總站**

由一九七四年十月七日（星期一）起，將開闢第六十號線，來往赤柱監獄及中環總站，作一期間之試驗。

由赤柱監獄往中環總站：途經東頭灣道，赤柱村道，赤柱峽道，淺水灣道，黃泥涌峽道，司徒拔道，皇后大道東，金鐘道，皇后大道中，德輔道中，林士街，干諾道中。

由中環總站往赤柱監獄：途經干諾道中，皇后大道中，紅棉道小路，金鐘道，皇后大道東，司徒拔道，黃泥涌峽道，淺水灣道，赤柱峽道，赤柱村道，東頭灣道。

時間表：由赤柱監獄於週一至週六祇開上午八時正一班。
由中環總站於週一至週五祇開下午五時三十分一班。
週六祇開下午一時十五分一班。

車費：一律每位二元五毫，不設半費，乘客務請合作，因司機不負責找贖，故請上車前先備輔幣，以便投入收費箱。

星期日及公眾假期停開。

巴士站：乘客可在沿途任何路線所設之巴士站示意上落。

附註：該線不設企位。

**第90號線：石澳——中環總站**

由一九七四年十月七日（星期一）起，將開闢第九十號線，來往石澳及中環總站，作一期間之試驗。

由石澳往中環總站：途經石澳道，大潭道，柴灣道，英皇道，清風街天橋，維園道海旁大道，紅棉道天橋，皇后大道中，德輔道中，林士街，干諾道中。

由中環總站往石澳：途經干諾道中，皇后大道中，紅棉道，海旁大道，維園道，歌頓道，電器道，英皇道，筲箕灣道，柴灣道，大潭道，石澳道。

時間表：由石澳於週一至週六祇開上午七時四十五分一班。
由中環總站於週一至週五祇開下午五時卅分一班。
週六祇開下午一時十五分一班。

車費：一律每位四元，不設半費，乘客務須注意合作，因司機不負責找贖，故請上車前先備輔幣，以便投入收費箱。

星期日及公眾假期停開。

巴士站：乘客可在沿途任何路線所設之巴士站示意上落。

附註：該線不設企位。

# 招租

**商業樓宇**

東英大廈：尖沙咀彌敦道一〇〇號旅遊商業中心區舖位五三〇呎及寫字樓八〇〇呎至三八〇〇呎

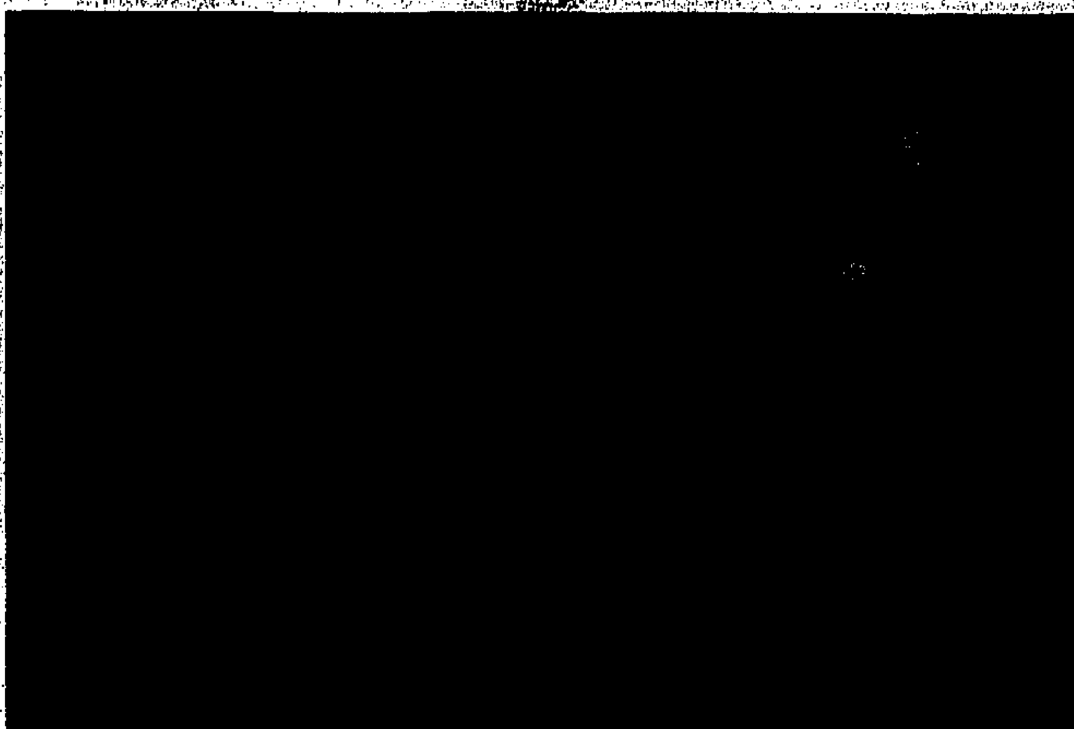
**住宅樓宇**

東生大廈：灣仔莊士敦道（即台灣民生公司樓上）三〇〇餘呎管理完善，光綫充足。

承業大廈：灣仔芬域街（鄰近黃東城戲院）七四〇呎

東興大廈：旺角荔枝角道二十號（即皇后酒樓樓上）六〇〇餘呎，管理完善門前隧道巴士總站直達中環

請電生記租務處洽三—六七三二九一，六七三二九三



具有成熟韻味的少婦胡燕妮與血氣方剛的少年汪氏，相處一起，會發生怎樣的事？這是「少年與少婦」中的情節。

# 勒索金燕玲母親男子 曾多次致電騷擾陳萍

△在台灣以金燕玲的裸照，要脅金燕玲媽媽，行騙二萬二千元台幣的歹徒，一位持有香港護照的男子，於本月四日在台北被捕。

該事的發生，使到香港影圈對該歹徒的真面孔，有所認識。原來此人，精通上海、國語、湖北等語，經常拿著邵氏的工作証四處行騙，行騙的目標，主要亦是影圈人士，惟獨是，行騙數目不大，通常祇限於二百、三百元左右，事後，被騙者均是損失不大，而不追究。

金燕玲目前是與陳萍一起居住，對該騙徒，祇是認識他的聲音，真面目始終不知。

早在個多月前，她們的家裡電話，常常接獲一個男子的電話，當時，他自稱為王海達，常在半島酒店咖啡廳看見過她們，很欣賞她們。而且還說與陳萍的爸爸很熟，她爸爸托他送東西給陳萍，要她出來見面，所說的內容，盡是無聊話，語氣滯有恐嚇成份。

在香港影圈打滾了不少年的陳萍，對千奇百怪的事見得多，對此一點都不怕，她覺得該姓王男子的聲音很年青，還勸他應該把精神放在正當的工作上，不應作無聊的人。而且，後來，陳萍用說話打探此人的口氣，吐個底實，原來，他連陳萍爸爸的地址在那，都不知道，於是，不客氣一語道破。此後，騷擾電話再沒有。

至於，金燕玲方面對台灣遭勒索的事，事前亦毫無跡象，也未曾接獲恐嚇電話，待她接到從台灣打來的長途電話，才知道。

△岳華與邵氏尚有兩個多月，便告滿約，他的續約當員，相信不會有甚麼問題，因他目前，仍然是旗下一名幹柱，所以，於合約中，甚得公司的器重。不過，岳華的心意，是希望能當上導演，將會是他提出的主要條件，而且，他曾在一部片中，任導演一職，成績不錯，也有好的表現，當時，公司方面也曾作口頭的應允，給予岳華任導演的機會，如今，事隔多年，公司對此，尚未有任何明確的表示，岳華現趁合約期滿，將會把他積壓多時的心願，舊事重提。

岳華表示，若果，公司堅決反對他的要求，他則會考慮，離開邵氏，往外面另闖天下。（仰）

# 謝冰瑩當年名著 女兵日記拍電影
## 全女班演出導演也是女的

本報駐台記者司馬芬

老牌女作家謝冰瑩當年的暢銷小說「女兵日記」，已由中製廠改編成電影劇本，決定搬上銀幕，拍成一部別具風格的電影，目前這部最惹人注意的影片，中製正在積極籌備，預定本月底開鏡。

「女兵日記」幾乎清一色都是邀請女星扮演重要角色，連導演也是由女人擔任，這將是國內電影界破天荒第一部由女人通力合作拍攝的影片。至目前，接受邀請參加演出的女星有凌波、徐楓、上官靈鳳、韓湘琴、嚴憶苓等數十位港台女星，她們對「女兵日記」都十分喜愛，都願不計酬勞，不爭排名，扮演女兵，以表達她們敬軍愛國的熱忱！最使人欽佩的要算謝冰瑩教授，她對中製這次拍她的作品，不收分文版權費，謝女士這麼做，也完全是愛國，同時對中製廠的製作，深具信心，因為中製是公營電影機構，不會亂拍，如果是小公司，就是出再多的錢，她也不會同意版權。

「女兵日記」是謝冰瑩當年的寫實小說，也是她現身說法的作品，民國十五年，她曾在湖南長沙投考軍校六期，當時招收了二百多名有志報國的愛國女青年，她們接受了革命的洗禮，參加過汀泗橋之役，不辭矢石鋒鏑，盡一切力量，從事救護傷患，倡導民運，支援前線，鼓舞士氣，可說創我國婦女從軍報國之先河。謝女士以親身參加革命的體驗，曾於民國十五年七月起，在中央日報副刊，按日撰寫一篇「女兵日記」的報導，內容翔實，文筆生動，成為當時一篇最叫座最受歡迎的小說。

「女兵日記」後來出了單行本，更是「洛陽紙貴」，風行一時，打破文藝界最暢銷的一部小說紀錄。

「女」片的導演，中製已請妥留美獲有電影碩士學位的女導演汪盈擔任。

汪小姐是江蘇吳縣人，曾畢業國內台灣大學，後到美國華盛頓大學專攻電視科系，她的碩士畢業論文影片，是一部廿八分鐘的黑白片「霞飛與保羅」，參加一九六八年波士頓學生的電影節，獲得了第三名。她回國後，曾做過胡金銓的副導演，參加策劃過「迎春閣風波」，目前又在為他趕寫一個劇本。

汪盈一回國，就為中視爭聘在該台製作「女人世界」「萬紫千紅」等綜藝節目。去年，她製作了一部半小時的電視節目「國劇」，參加今年在美舉辦的好萊塢第一屆電視影片展覽會，獲得了「最佳文化獎」，大會將於最近頒獎，已通知她，但她因要導「女兵日記」，將無法前去領獎。

# 十五年來兩嚐失戀苦杯 賓尼希爾下定決心 孤家寡人享受生活

英國最卓越的諧星賓尼希爾的崛起，無異是在銀幕投下一枚大笑核子彈，近年來銀幕缺少真正是令人發笑的諧星，而賓尼希爾堪稱為使人真正能捧腹大笑的諧角。他在有聲有色的諸片「笑話連篇」內，給人一場振作精神及滿足的大笑，出於自然，毫不勉強，他被譽為可以替人消除緊張的笑星，的確是「唔使唧都大笑」。

賓尼希爾是一個相當富有的諧星，住在倫敦海德公園附近一座豪華住宅內，有兩個電視機、一個電唱機、結他及豎琴。他對於錢是毫不在乎的，拍「笑話連篇」也是採此態度，他說：「如果我肯拼命賺錢，我可以每年至少賺十五萬鎊至二十萬鎊，但我不想如此。」他不是誇大的，他極受影迷歡迎，代理人最近叫他去拍片兩天，報酬是二萬五千鎊，他一口拒絕了，他說：「我真不明白為甚麼一般人已有了錢，還是拼命去賺錢。」

他仍是一個寡佬，但不缺少女伴，在任何時間可以約一打以上的女友去晚餐的。女友常有許多事請教他，因而賓尼的生活并不苦悶，他為甚麼不結婚呢？他說：「過去十五年我有過兩件不快樂的愛情，但我祇有一次向女人求婚，被拒絕了，她嫁給一位牙醫。」

他在「笑話連篇」內，用各種不同的態度與手法，向影迷逗笑，使影迷的笑完全出於自然的，笑料極新穎與豐富，部分運用漫畫式的惹笑場面，因為是連篇的笑話，在看時笑到前仰後合，看完了還回味一下，仍大笑不已。

圖為「鐵窗三雄」中尤伯連納與丹妮歌拔扮演一雙情侶的親暱鏡頭。

# 張冰玉 片場眾人大姐

台灣老牌女演員張冰玉，在台灣電影界中人緣很好，尤其是對年青一輩的女星，更加關懷備至，樂予義助，所以在片場中，大家公稱她為「大姊」。

張冰玉樂於助青年人，有一件事可以說明：張冰玉與甄珍媽媽本來很要好，可是由於甄珍、謝賢的戀愛，使她與甄珍媽媽不歡。原來，她很疼愛甄珍，而且覺得謝賢很好，所以常讓他們倆在她家裏見面，可以說，謝賢與甄珍的婚事，得張冰玉的助力不少。

張冰玉樂於助青年人，還有一件事可以說明，就是拍第一公司的聯齊鬼片「古鏡幽魂」時，她對林青霞給予很大的幫助。該片是林青霞首次穿古裝演戲，很多地方都不習慣，張冰玉便予以協助，處處解釋、鼓勵。林青霞說過，張冰玉真是個好大姊，因此，她便常以對大姊似地對之。

金燕玲的脫派作風，居然遭騙子利用行騙

# 程剛百慢出品 天網招待試片

把香港有史以來最轟動綁票案搬上銀幕的「天網」，現已順利完成，並定於本月九日下午在影城試片，招待新聞界及有關人士觀賞。

邵氏出品的「天網」，是程剛近年來最成功的一部影片，亦是一部題材寫實、對人性刻劃極有深度的電影。

程剛對這部「天網」的要求極為嚴苛，比起名片「十四女英豪」，仍有過之而無不及，因此無論在製作費用，工作時日，以及動員人力物力等方面，都較一般影片為多。

娛樂記

# 許冠文賭昏了頭 許冠傑忙得頭痛

許冠文在拉斯維加斯賭得興起，連回港來主理「鬼馬雙星」的宣傳工作都忘記了。這位許老大雖對自己執導的片子很重視，但面對着賭台便渾忘一切，居然打個電話給許冠傑，要弟弟出面去宣傳，自己呢，得賭個痛快始回來，因為難得一次去賭城。

許冠傑為「鬼馬雙星」的宣傳而拉住去美國度假的計劃，他對太太保證，等片子上映後，一定陪她回美國探親，等旅行回來，再拍羅維的電影。為助丈夫的宣傳，許冠傑的太太莉婆也出來助一臂，而許老大的太太也一樣代表丈夫攬點事，許氏兄弟姑嫂感情很好，由合作做老闆一事便可看出。

「雙星」一片已上映午夜場，反應極佳，在這部片中，許冠傑不但演出很落力，且努力編寫曲詞、作曲，片中的許多粵語流行曲均是許冠傑的作品會在電影上出現，「鬼馬雙星」的歌已有唱片，馬上便會流行起來。

「鬼馬雙星」是一致看好的戲，故「嘉禾」特別安排兩個午夜場，這兩個午夜場的反應，已看出這部片是多受歡迎。許冠傑眼見自己做老闆的片子受歡迎，他的開心無法形容。

原來許冠傑自小喜歡粵曲，還喜歡粵劇，他小的時候常常在家中四兄弟演大戲，各顯神通，而許冠傑的唱曲天才及作曲才能早在小時候表現過，但他萬萬想不到有一天自己的品，他又作又唱，表現多方面的才能。

而許冠文也有電話回來，日間趕回來上電視協助宣傳。

許冠傑將會主持一個電視短期節目，當然那是為着宣傳電影，自黃霑後，這種風氣流行起來，許冠傑多才多藝，會有很好的作用。

# 今日電影

| | | |
|---|---|---|
| 海運 | 橫衝直撞大逃亡 | （西）＊＊＊ |
| 新華 | 高嶺聞戰鼓 | （西）＊＊ |
| 明珠 | 青春樂 | （西）（重映） |
| [illegible] | 龍門客棧 | （國）（重映） |
| [illegible] | [illegible] | （西）（未評） |
| [illegible] | 大茶里八面威風 | （粵）＊＊ |
| [illegible] | 妙女郎大鬧華爾街 | （西）＊＊＊ |
| [illegible] | [illegible] | （國）（未評） |
| [illegible] | [illegible] | （國）（未評） |
| [illegible] | [illegible] | （西）＊＊ |
| [illegible] | 日本沉沒 | （日）＊＊＊ |
| [illegible] | 大賊王與小歌星 | （西）＊＊＊ |

# 用人不宜太盡

黃淑儀簽約「麗的」後，她的演出之忙，真可比昔日汪明荃一般，忙得團團轉，觀眾天天都見到她，不管她有多好，觀眾都有看膩的一天，依筆者的看法，「麗的」如要好好用人，就不要把黃淑儀用得太盡。

黃淑儀是一個好演員，也是一個有多方面才能的人材，她能演，能擔任主持人，不過，若一星期天天都看她，絕不是個好現象，所謂物以罕為貴，用黃淑儀亦應好好用之。

「麗的」第四季的彩色節目實在好：「百花齊放」綜合節目，比別人一星期五次的綜合節目更吸引。在大家努力下的成果，顯見「麗的」人材濟濟，絕對可以攪出更多的好節目來。

# 高蒂韓自謙不是巨星 選擇劇本則極為認真

高蒂韓自從獲得奧斯卡金像獎之後，她自己也不否認是一位明星，但有些人對她的評價更高，認為她不僅是明星，而且是一位巨星。這一點，她卻不肯苟同了。她說我連做夢也沒有想過我是一個巨星，那簡直是一種狂想。如果我自己也有這樣的想法，那就糟糕了。

不過，高蒂韓卻十分珍惜她自己的演員前程。也從使她奪取金像的成名作「偷戀隔墻花」起一直拍了五部影片，她一直非常審慎的選擇劇本，從來不肯拍粗製濫造的影片。

在拍「橫衝直撞大逃亡」之前，她有一年多沒有拍片，原因就是她選擇劇本的標準極嚴，許多劇本她都拒絕接受。最後，她才選定了「橫衝直撞大逃亡」。她為甚麼拒絕了那麼多的劇本呢？她說那些劇本都跟她以前所演的五部影片大同小異，所以她便不願接受了。她說：「在橫衝直撞大逃亡」裏的逃亡女子是不易演的，她天真而帶點土氣，很倔強，不怕事。她的行事卻是很富人性的喜劇。

這位出生於美國首都華盛頓的女星，自己承認她的演戲生活已達到一個發展的階段，即是已達到了調整的時期。她說：「『橫衝直撞大逃亡』把我推進了一個新的領域。」

圖為「橫衝直撞大逃亡」裏全城警車出動佈下包圍陣的鏡頭。

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
（門券仍收一元）
鑽石戲院
華美歌藝團
免費冷氣西片四場
真情萬種女唐璜
碧姬芭鐸主演
免費冷氣中片四場
偷心賊
薛家燕主演

據傳說，漢代名匠野山人曾鑄有一柄毒劍，名叫「勞宮」，就它的形式猜測，八成就是那柄「勞宮毒劍」。

此劍見血封喉，無藥可救，而且劍柄之上，刻有七招勞宮劍法，招式之毒辣陰狠，不下於劍身所淬之毒。

不過，傳說此劍封存於皇宮大內，故百年以來，它從未在江湖之中出現過，現在居然為身着輕紗的女郎所有，不由不使鐵含煙大為詫異。

祇是詫異無法扭轉事實，勞宮毒劍的鋒利劍芒，幾次險些刺破鐵含煙的衣衫。

鐵含煙那不讓鬚眉的性格，雖是狂傲了一點，不過，她走南闖北，是經過大風大浪的，面對強敵毒劍，她反而將奔放的心神收攝了起來。

她將劍交左手，右手取出鐵旂，口中一聲嬌叱，展開了鐵氏門中旂劍雙絕的獨門招式。

在一陣反擊之後，她終於穩住了陣脚，雖然她不想擊傷對方，但起碼也不能任人宰割。

此時另兩名綁在兩側的女郎，已換上勁裝撲入門場，這兩人使的是刀，瞧她們出手的招式，似乎擅於合擊之術。

一旁觀戰的小莞，早已注意到這兩人的動靜，一見她們輕易的離開被綁的木樁，就知道她們必然會參與搏鬥。

以三對一，她怎能袖手旁觀，因而縱身一躍，接着這兩人狠鬥起來。

小莞的功力，與鐵含煙在伯仲之間。祇不過她習得白家的神龍九變身法，在搏鬥中就佔了便宜。

這兩名使刀的女人，聯手合擊之勢十分凌厲，但碰到小莞，她們也無可奈何。

不過，此項惡鬥對鐵含煙、小莞是不利的，因爲她們不能再傷人，人家却毫無顧忌的往死裡招呼。

而且她們的對手，目前雖是祇有幾個女人，但很可能對方還有幫手，一旦敵人大批湧至，後果就不堪想像了。

因此，小莞在搏鬥之中向鐵含煙傳音道：「鐵姑娘：此非善地，咱們最好立即撤離。」

鐵含煙也傳音道：「小妹也有此一打算，咱們走。」

她們同時一招震退對方，翻身一躍，雙雙穿窗而出。

穿窗逃走，應該不會有甚麼問題的，大不了碰到幾個巡邏的，她們不難從容對付。

令人意想不到的，她們却遭到空前未有的難題，甚至直接威脅到她們的生命。

因爲她們躍出窗外，便如萬丈高樓失足一般，身軀一陣翻滾，竟像隕星一般急劇下瀉。

鐵含煙驚呼一聲道：「大嫂：糟了，這兒是懸巖峭壁，深不見底。」（四九）

展開了鐵氏門中旂劍雙絕的獨門招式。

## 半寂靜地帶

·丹尼·

水務局解釋，連東江供水計算在內，每日才能夠供水四小時。

如無東江之水，四百萬市民，今天豈不是都變了涸轍之魚？

×　×　×

本港九家教育出版業，對「消委會教科書小組報告書」，公開「發表嚴正聲明」，表示反對。認爲該報告書所指，既無根據，也無理由，亦不公平。更直斥其目的在「干涉教育政策，剝奪出版自由，撲滅民營文化事業」。

×　×　×

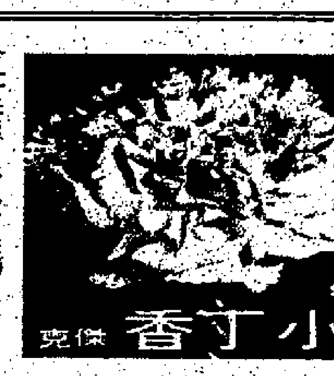
秀才遇「專家」，這回大可「有理講到清」了。

×　×　×

巴西球王比利，在球賽中，突跪在場上，脫去球衣，灑淚向球迷告別球壇。

在足球史上，比利寫出更動人的一頁了。

## 額角這部分最引不起美感，因爲死板！




「何謂暴露缺點？」小丁香問。

孟理仁告訴她：「額角這部分，在顏容方面，最不動人。引不起美感的原因，因爲平板，說得深刻些，即是死板！」

「死？」一塊有血有肉，怎說死板？」

「以整個面部輪廓分析，最美的部分是眉眼，其次是雙頰，又其次是嘴巴，最後才到鼻子。」

「還有耳朵哩，」小丁香插上一句。

「是的，但耳朵沒生在顯眼處，不大受人注意。看相先生當別論，分別大小厚薄等類，據說有關福澤。相法我不懂，福澤之說，虛渺無稽。但無關美觀，却可斷言。當然啦，大小厚薄須與面部配合，假如太離譜，小如粉果，大如葵扇，成爲怪相，究竟罕見的。一般而論，襯配適合，也就過得去了。倒數上去，先說鼻子，鼻子的弱點，跟額角與耳朵同樣的呆板不動，表不出情來。外國婦女有一時期，曾以擠鼻而笑爲時髦。其起源出自老太婆怕笑多了皮膚易皺，實則適得其反，肌肉不動，才容易衰老，而掀起鼻子來笑，多麼醜怪，近來已沒人幹那傻事了。唯是鼻居面的中部，塌鼻梁，扁鼻頭，或瘦而無肉，或掀而露孔，看上去總不大自然。再倒數上去，說到嘴巴和雙頰了，那是有連帶關係的，口如櫻桃，唇紅齒白，是一美。嫣然一笑，俊凹雙渦，又是一美。能動的比不能動的佔有天然優勢，無可否認。最後數到眉眼，若有眼而無眉，十九世紀初期的小說家言，有此臆測的說法。自登陸月球後，月中有無人類，尚在探尋，此說不攻而自破了。」（一〇四）

## 山川人物

# 四川酆都多詭異

### 酆都縣不知何時創森羅殿，因附會爲閻君祠，以爲即地獄之酆都，道流惑世，失其眞耳。

·願齋·

四川省有酆都縣，在忠縣之西南，位長江之西北岸，原作豐都，至明朝始改「豐」爲「酆」，清屬忠州。

范成大「吳船錄」：「去縣三里有平都山，碑牒所傳，前漢王方平，後漢陰長生，皆在此山得道而去，陰君丹爐，及兩君祠堂皆存。道家以冥獄所寓爲酆都宮，羽流云此地或是。」又據方象瑛「使蜀日記」云：「酆都縣城倚平都山，道書七十二福地之一，漢王方平得道於此，又云陰長生上昇處。有仙都觀、麻姑洞，林木幽深，號衆府眞仙之居。不知何時創森羅殿，因附會爲閻君祠，以爲即地獄之酆都，遂近禱祀求符籙，蓋道流惑世，失其眞耳。」

「咫聞錄」又云：

「酆都縣城外三里，平都山頂，有閻羅廟，屋宇巍煥，俗云人死必到此地輪迴。入山，石級甚高，有『從此登仙』及『天下名山』、『總眞福地』諸額，殿門有『幽冥九五』額，迤東爲關帝廟，門前有鐵獅二，殿前枯井，深數十丈，行人至此，僧以竹纜燃火燭之，杳不可測，相傳能通冥界。再上爲二仙樓，與王方平、陰長生、麻姑對局像，額曰『千古一局』，有對云：『璣機事於兩盤，那似空盞更妙』：『兆爭心於一着，不如勿着爲高』。東爲達天樓、凌虛閣，可以遠望，山光水色，盡歸几席。殿鄰十碑，俱漢唐宋題詠，旁刻王漁洋『麻姑洞詩』。山上寺宇計七十餘處，不能盡歷。山上有沙，每晨則自上流下，終日不息，所流之處，亦無沙堆積。俗傳每夜有鬼負之上山。又聞山上有洞，相傳即地府也。」

相傳清康熙間，有何某者，犂人也，選授四川酆都知縣，甫任之始，見「須知册」內載平都山洞，每年須備夾棍、手扣、脚鐐、架鎖各種刑具，於冬至前置洞口，冥府自能派鬼收去云。何知縣以爲妄，曰：「陰陽阻隔，冥中之官，豈用陽間之刑具耶？必爲無賴之徒，僞取以易錢而已。」

已而將屆冬至，何力言此種陋習，應行廢除，不獨省公帑，且免惑民。吏固再請，云年年如是，不可獨廢舊例。何知縣不得已，乃與衆約，必須前往查勘，果屬可信，則仍援例辦理。越日率諸吏至平都山，見洞口石上刻「酆都殿」三字，何知縣獨自進洞，洞內有一隙之光，隨光而行，漸漸明亮，至一衙，頗爲宏敞，欲逕入，閽者阻之曰：「汝何人竟擅入耶？」何知縣表明爲此縣之知縣，遂見一人出迎，既入，堂上一官，鞠躬相迎，揖讓而坐。何知縣問其人爲何官？曰：「吾乃冥府之主也。」何知縣起拜。寒通欵曲，奉茶既畢，即欲辭歸，冥主因留之曰：「既蒙光臨，應盡地主之誼。」遂引何知縣至東廊，設筵款待。須臾入席，席間有二小旦唱戲助興，一小旦甚面熟，問之乃喜兒，去年至此，乞何知縣歸而恤其老母。席散，冥主又導之巡視地獄，見一僧，頂一火爐，痛極呼號，細審爲家居鄰寺之僧也。詢其何以至此？僧自承簽捐修寺，匿銀千兩，故受此罪。求通知其徒，將銀取出用之修寺。後冥主命侍人送之歸，及抵署已易官矣，詢之屬吏，答曰：「此去已月餘，地方不可無人主縣事，故另授人也。」何知縣遂歸家，見寺僧頂上生瘡，痛苦難堪，乃告所見，命其徒盡出床下所匿之銀兩修寺，僧乃愈。又恤喜兒之母以金，從此何某看破世情，不復爲官。酆都怪異，民國後民智大開，久已不復爲人道及矣。

## 朝露

沈太太辦好手續，便到樓上病房，去看方美鳳。

方美鳳睡在一間祇放兩隻床位的房間裡，鼻中插着氧氣管，看到沈太太，臉上現出一絲微笑。

「我舒服多了，」她感謝沈太太的安排：「早應該到這裡來……」

「我們還是像從前一樣，每天輪來一個人——」沈太太話還沒有說完，方美鳳就搶着答：「這裡路遠，誰都不用來，我要什麼，會請人打電話告訴你，沒有我的電話，千萬不要來。」

「好，好！」沈太太知道方美鳳脾氣急，連忙依她：「那你想吃什麼的時候一定要說，我們很高興拿來給你。」

「你們在外面坐一坐，醫生要給她作檢查。」護士托了一盤東西進房，要沈太太方志青暫時離開。

沈太太和方志青來到病房外面，在走廊盡頭，他們坐下在那裡的沙發椅中。

「剛才在車裡，眞把我嚇壞了，」沈太太說：「那時候看她眞難支持。」

「我也嚇得要死。」方志青大概是因爲放下了心，臉有笑容。

他們一談談到了那層樓的問題，沈太太對方志青表示，她不想接受方美鳳的贈予，但是她有一個附帶條件，要求方志青。

「假使將來王元成告老回來，而他的境況不大好的話，我希望你至少把我讓出的一半還給他，」沈太太說：「他積這筆錢不容易，流汗流血，省吃儉用了半輩子。」

「你眞的不要？」方志青問：「眞的？」

「當然是眞的，」沈太太說過又說：「你也得早些辦好接受這層樓的法律手續，死了恐怕來不及。」

「我已經辦好了，」方志青說：「就在那天，我打電話叫你去律師樓的那天，美姐讓我一個人簽字，叫我一定要把一半給你們。」

「哦，」沈太太望向方志青，她看不透他的內心，不知道他的捷足先登，是不是含有想侵佔的意思，還是眞的可以把一半再由他手裡讓出來。

而有一點是可以確定的，假使她要那半層樓，無疑是已經有了麻煩。

沈太太臉上有平和的表情，她再對方志青說：「你收到租，鄉下她母親那裡，一定要按月寄錢去，將來，王元成有需要時，一定至少要讓給他一半！」

「唔，我知道，我知道，」方志青連連答應，連連點頭。

「亞根還沒有消息？」

「店裡說昨天他找過我，說今天還會打電話給我。」（一五三）

## 私衷

黃思騁

「這也關你的事嗎？」

「我的錢反正沒有用嘛。」

自從江文度一歲那年開始，江太太將兒子每年收到的利是錢開了個戶口，存在一間銀行裡，現在已積到六百塊錢了。江太太過世以後，這個存摺由江立邦代爲保管。

「哪，」江立邦說：「你現在還祇有九歲，不應該管那麼多事。我知道你的弱點像你媽一樣，心腸軟，看到別人有困難就趕緊掏荷包。可是世界上的窮人很多，你能救濟得了嗎？而且，這次的問題剛解決，下次的問題又來了。」

「我祇想幫那麼伯母，不幫別的人。」

江立邦從沒有見過兒子所說的女人，祇知道她是個寡婦，在街上做小販。他想起香港平民區的賭風很盛，有麻雀館，有大檔，有外圍狗馬，許多女人都將家用輸光。他懷疑這個女人可能十分好賭，要不然不會向黑社會借錢。

想到這裡，他問兒子道：「她喜歡賭博嗎？」

「我沒有見她賭過。」

「一定是有這種不良嗜好的啦，否則她祇養活一個女兒，能有甚麼問題呢！」

「她不會去賭博的。」

「你怎麼知道，像這樣的女人我見得多了：你母親的表嫂，常常揹着孩子去打麻雀，把家用輸得光光的。」

江文度還想說話時，電話響了起來，江立邦起身去聽電話。

「你剛才去了那裏？兩次打電話來都沒有人聽，」仇彥芬在電話裏埋怨道。

「哦，我去接孩子回家。」

「凌媽告訴你我打電話來嗎？」

他愣一愣，說道：「她在做飯，沒有時間告訴我。」

「你到底來不來？如果不來，我就移樽就船了。」

江立邦望一望兒子，覺得十分爲難，不過與其她上門來吵鬧，不如自己去招待所的好。

「稍爲晚一點如何，我想吃了飯來，」他說。

「不行，我們一起吃飯。」

擱上電話，江立邦躊躇一會，然後向兒子招一招手。他走過去。

「我有事出去，要晚一點才能回來，你和凌媽一起吃飯好了。」

江文度知道剛才的電話是誰打來的，但是他不想揭穿。

「爸爸，你不回來了吧？」他說。

「我要回來的，祇是晚一點。」

江文度想到自己也要像小淵一樣，獨自睡一間房，便很不高興地說：「我剛才叫小淵來我家裡，你又不肯。」

江立邦有點歉疚，說道：「等到她媽媽病好的時候，她可以來我們家裡玩。」

凌媽已經聽到電話鈴聲，現在出現在過道上，沒有說一句話。

「我有事出去，你們吃飯就是。」

汽車開動的聲音過去以後，凌媽搖了搖頭，說道：「迷住啦，我擔心你會有個兇惡的後母。」（一二七）

## 發酬通告

本報八月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

## 路邊箱屍

短篇偵探小說

### 七：不帶行李，突然離去

張探長把屠陶公存下衣箱裏的信件逐一翻看後，稍作沉思，然後對劉探員說：「毛醫生的筆跡，和在天南酒店登記册上的字跡不相同，這是奇怪的事。」

「我也想到這個問題，百思不得其解。」

這時，王探員又從箱子裏檢得教會的宣傳品多張，他轉身向劉探員招手說：「請來，看看這些文件。」

張探長即走過去，把印刷的宣傳品看了看，他說：「這是一般性的佈道傳單，內容與本案全無關係。」

「但箱裏發現這些傳單，可能不無關係，」劉探員說。

張探長略一沉思，稍後才說：「這問題使我越想越胡塗。」

「你也認爲與案可能有關係嗎？」

「屠氏是一個富有人家，從他的行李及常用品可以看出。但毛醫生則顯然是一個窮光蛋。屠氏不是一個熱心教會工作的人，更不會是藉教會謀飯吃的僞善者，而他箱子裏，竟存有宣揚教義的傳單，實在是有點不倫不類。」

「你可推測出屠氏的殺人動機嗎？」

「他和毛醫生，身份不同，貧富又懸殊，而且份屬好朋友，我不以爲屠氏對毛醫生有進行謀殺的動機。」

「但屠氏在發現屍前，即突然離去，連行李也不帶走，這樣匆促的神秘行動，難道不受懷疑嗎？」

「如果是毛醫生殺死屠陶公，由動機到行動，都十分明顯。但本案卻剛剛相反。祇有毛氏向屠氏需索，不遂所願，可能發生殺人動機。現在兩人的情況，絕不如此，屠氏豈有殺死毛氏之理，」張探長想了想繼續說：「除非毛醫生存有無價之寶，殺死他後，取得實物便匆匆逃去。不過，這是憑空想像罷了。」

「毛醫生胸前有傷痕兩度，及有小紙寫出報復字句。可以證明兇手行兇時，是積憤滿胸，」劉探員說：「所以，我不以爲毛醫生之死，是由於被人謀財害命。」

## 粵語吟稿

·張江美·

童匪

童而爲匪太胡爲，兜個眞成大問題。
輟學無門悲落選，求工有路受排擠。
人家被刼饑饑飽，佢地行差確失威。
社會本應多負責，點能坐視任忘遺。

自殺

自殺唔應作等閒，因何鬥住去埋單？
天長地久多蹇路，水盡山窮有轉灣。
靜靜丟開人世責，偷偷走入鬼門關。
跳樓投海都辛苦，生覺艱難死亦難。

## 女

### 進展

她仍然凝着他，好像默默地要他說些什麼，但又如無動於衷地，隨着說：

「你說的，好像很簡單——」

「事實是如此呀！如花！」他雖然看到她有冷靜態，但他又發現這冷靜並不是拒絕，他再度拉握住她的手：「我們的相遇雖然是偶然，但這偶然安知不是天意？如花，眞實的，我想望——」

這回，她讓他捏住手，但是，她的美麗的眼眸又半合上了，而且，也並不回答他的話。

「如花，一個人的喜悅，愛，有時靠時間培植出來的，有時則不是。情感，愛悅，會突如其來，如花，我對你是突如其來的，可是，也有一些時間了，是嗎？如花，不要否着你的眼眸，看看我，雖然我比你老許多！」

她的眼皮抬起了，看他，文靜地，有些膽，又有羞，但是，這嬌和羞又祇是稍在的，實際，她的手和他的手已相互地捏住了。他捲抑地說：

「你並不比我老多少——倘若你老，那一回，我也不會答應他們來找你的！」

「噢！如花——」他激越地叫着：「我知道你並不討厭我，我知道……」

「是嗎？你……」她原想調侃他的，然而，還未開始，她就自行收斂了，她輕輕地再說：「來見你的時候，我沒有什麼特出的感覺，後來……」她停止了，整尾拖得很長，綿綿地。

「後來，對我也有了一些好感！」他快速接口，拉她，使自己和她再挨近一些，肩膀相偎了。

「嗯——」她大膽地承認：「不止是一些的好感！」

「噢，如花，如花，」他念叫着，換了一隻手捏住她的手，原來的手環過來擁住她。

她似是有些驚，但仍然任他擁住了。

這是顯然的進展，這是像飛行一樣地闖前了。宗楚客的年紀自然不老，但在官場中，他的地位高，他的遲暮年紀比他大十多歲的人中間，有時要故作老成持重之狀，現在，放寬了，解脫了，他活潑起來——他的本來，就是放誕的，狂情的，此刻，他是回復了從前，他吻了這位苗女的面頰，她鮮嫩和嫣紅的面頰。

她沒有驚惶，也沒有抗拒，她承受，而且，當這一吻之後，宗楚客的吻轉移時，她由承受進展到了迎合。迎合，使得宗楚客更加狂，他的思念，此時的獲得有如從天上摘下一顆星星！（一〇八）

## 武俠小說

散髮生 著

### 第五回　埋伏重重　驀地有靈透麗影　醉風陣陣　居然無力護情關

醍醐眞人却將大葫蘆閃開，並向粉蓮利道：「高寨主，石不波通風報訊有功，明天要來個賞幾斛四平酒。」

玉蝴蝶急道：「石眞人，究竟出了何事？」醍醐眞人道：「也不知是死老鬼給幾朵名花纏住了？抑是幾朵名花纏住了老死鬼，總之，老不死的這次定變死老鬼。」又向粉蓮利道：「就算他不想死，高寨主也不會想他再活的。是不是？」

醍醐眞人提到『名花』，此事已不言可喻。粉蓮利並無甚的表示，玉蝴蝶已感到緊張萬分。醋婆子不耐煩的又拉着葫蘆，要石不波快走。粉蓮利自言自語似的憑空傳令道：「二班留守，三班出行。」醋婆子與醍醐眞人已走動，粉蓮利向玉蝴蝶道：「我們也去！」

醋婆子與石不波在前，粉蓮利與玉蝴蝶在後，走出湧泉寺的山門前時，曹德功已率領八名男弟子，緊緊相隨。

天色大明，這一羣人，各展輕功，在道上疾馳，醋婆子與醍醐眞人走得極快，而粉蓮利與玉蝴蝶，也總在三五十丈之後，不即不離。對石不波與醋婆子的談話，也聽得很清楚。就是不敢走上前。

醋婆子先問道：「醉貓，你說，是怎的纏法？打起來了？」石不波道：「打得好，打得妙！看得我連一葫蘆酒也快喝乾了。」醋婆子又罵道：「誰要你說這些？老不死的是給狐狸精纏上了？總之，她們走不脫，老不死也掉不開！」

醋婆子道：「你說清楚些，誰纏上誰？總之，老不死的眞要作反，對幾隻狐狸精，豈不信手拈來？值得你大驚小怪？」石不波不答，捧着葫蘆喝酒。醋婆子急道：「你說啦！」石不波哈哈一笑道：「誰在大驚小怪？你就將你的死老鬼看得太寶貝。狐狸精可以信手拈來，可是，這次拈的是名花，名花就有刺，刺傷手指，有甚出奇？」

醋婆子道：「越說越糊塗！有事，你怎不相帮？無事，你又來找我作甚？」石不波仍是嘻嘻哈哈的道：「就是叫你去帮一帮，那些名花，我也怕了！」醋婆子笑道：「你也怕墮入迷魂陣？」石不波道：「色不迷人人自迷，我石不波祇會喝酒。」一面走，一面又吞了幾口酒。

醋婆子的脚步，越來越急，展開了上乘的輕功，簡直僅祇一條黑影，向前疾射。石不波的脚步，並不放鬆，口裡却道：「急甚麼？要死的，早已死掉了。如是不死，也不爭在這一時一刻。」（一〇〇）

康珀也告了假。

「那個人說一點都不痛，眞的？」在的士上，康珀安慰她。

她手心直冒汗，濕了兩條手帕。

「錢呢？」

「四百塊，不貴，我有，平時偶起來的零用錢，」康珀說，一副天塌下來他都擔當的神氣。

那地方不容易找，陰陰沉沉的一幢舊房子。來開門的女人也顯得陰陽怪氣，隔着防盜鏈，看了又看，問了又問。

廳子很小，佈置簡單，斜斜地通向走廊的那扇房門，簾布低垂，有很濃的神秘感。

「昨天我們說好了的，」康珀臉微微紅着，有點口吃。

「就是她？」那女人把眼睛瞟向美華。

美華連臉頰帶脖子都熱辣辣的，頭埋到胸前。

「兩個多月？」那女人又問。

美華幾乎連頭都不會點。

「還好，過了三個月就麻煩了，錢呢？」

康珀把四張紅鈔票遞給她，她仔細地數着，美華清清楚楚地看見她長指甲裏的黑色污垢。

就是這雙髒手要把那個小人兒扯出來？

一道冰涼的冷流緩緩地淌下她的脊樑，全身的神經都緊縮成一團。

「進來吧！」那女人拉她的手，睨睨康珀：「在外面等着，四十分鐘左右就行了，不要緊張！」

房裏更簡單，祇有一張單人鋼床，晶亮的圓柱閃着寒光。

她戰慄着。床後面走出一個男人，瘦瘦的，臉上沒有一點血色。

「可以開始了嗎？」那女人問他。

他點頭，笑都不笑。

「除褲子，躺上去！」那女人冷冷的撒動一個白色盆子，那上面有刀、有剪、有紗布、有注射器，還有鉗子。

他們就用這些東西宰割她？

她挨着床，爬來爬去都爬不上。這不是一張普通的牀床，這是個鐵砧，躺上去，她就是砧上的肉！

「還不快點！」那女人拉長臉催促：「總是這樣，又要尋開心，又怕痛！」

那男人慢慢的吸藥水，滿滿的吸滿一筒。

一錯眼，那女人活像白無常，那男人青面獠牙，手上拿着追魂棒。

那女人推她上床，伸手去解她的裙子。

「除褲子躺上去！」（二〇）

## 播音電視節目

**香港電台**

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 時代曲
五八 天氣報告
九·〇〇 粵語新聞
〇五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童故事「弱絮飄零」
三〇 空中問答
四五 爐邊書下
十一·〇〇 新聞報告
〇五 廣播劇「上轎媒人」
三〇 米高遇的故事
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
〇五 點唱節目
漁民天氣預告
三〇 民間故事「晏平仲敝車羸馬」
一·〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 美的世界
二·三〇 主婦手記
三·三〇 逍遙世界
四·〇〇 粵語新聞
續播逍遙世界
三〇 奇俠司馬洛之「神仙匙」
五·〇〇 青年天地
六·〇〇 粵語新聞
一五 香港傳奇「去聞世界」
四五 英語環遊世界
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
一〇 新聞之窗
三〇 知多少
八·〇〇 你的香港
新聞報告
一五 古琴研究
三〇 趣劇「監個白領」
九·〇〇 粵語新聞
一五 中國西曲
普通話教授
三〇 空中問答
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 燭光下
十一·〇〇 四人夜話「闖入未來」
三〇 時代曲
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

**商業第一台**

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
九·〇〇 新聞報告
生活的旋律
十·三〇 廣播劇「也是秋天」
十一·〇〇 新聞簡報
美的世界
倫理小說「春滿情潮」
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
奇情小說「天堂夢」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
歌星特輯
二·〇〇 古今中外「夏日烟雲」
三·〇〇 一曲寄心聲
新聞報告
續播一曲寄心聲
四·〇〇 粵語新聞
五·〇〇 社會小說「星變齊人之戀」
六·〇〇 天籟地韻
新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬天地
點播小說
九·〇〇 樂苑花寶
點播小說
十·〇〇 秋燈夜雨
夜半無人私語
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

**商業第二台**

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
時代曲
九·〇〇 今日之歌
十·〇〇 英文數學講座
婦女雜誌
十一·〇〇 保咁嚱喇
股市行情報導
十二·〇〇 新聞報告
音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
電影故事「啼笑夫妻」
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
藝員五線譜
三·〇〇 股市行情報導
年青人時間
新聞報告
天氣報告
六·〇〇 續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
英文數學講座
八·〇〇 各行各業
新聞報告
時代曲
文藝小說「三劍俠」
九·〇〇 重播保咁嚱喇
成功之道
十·〇〇 聯想曲
十一·〇〇 天氣報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

**麗的電視中文台**

十二·〇〇 新聞簡報及節目介紹
英語長片「糊塗的爸爸」
一·三〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「落霞孤鶩」
二·一五 「[illegible]」
三·〇〇 閃電蝙蝠俠片集
兒童世界
新聞簡報及節目介紹
四·〇〇 麗的影院(一)「棒打薄情郎」梁無相、黛黛、鄭主演
(二)「沉冤得雪」(上) 羅劍郎、鳳凰女主演
六·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
七·〇〇 觀點與角度
櫥面趨人
「網」
八·〇〇 秀劇歌星處處聞
九·〇〇 麗的電視劇「春閨怨」
十·三〇 最後新聞報告
「追」
十一·三〇 時人時事
完播曲

**麗的電視英文台**

五·〇〇 兒童世界
神馬歷險記
雙星拱照
六·〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
七·〇〇 戶外天地
春蕾杏林
神威勇探
八·〇〇 新聞報導
天氣報告
九·〇〇 神秘之夜
長袖善舞
十一·〇〇 烽火家庭
全日播映完畢

**無綫電視翡翠台**

十二·〇〇 七彩「卡通片」
一·〇〇 一九七四年度世界盃足球大賽
二·〇〇 午間新聞
每日電影「嬌妻」由南紅、胡楓、台江主演
三·〇〇 第二劇場「橫街窄巷」
四·一五 新聞簡報
七彩「卡通片」
七彩「神行太保」片集
五·〇〇 七彩「齊齊玩」
七彩「小狐仙」片集
七彩「愛的旋風」
七彩「精打細算」
翡翠劇場「漫漫長夜」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七·〇〇 七彩「信不信由你」
七彩「無敵金剛」片集
港聞撮要
歡樂今宵
十·〇〇 七彩「步步驚心」片集
最後新聞報導
週一影院「獨行大盜客」由王羽、田野、張清清主演
全日播映完畢

**無綫電視明珠台**

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「環球遊蹤」片集
七彩「迷你老爺車」卡通片集
「小鎮春回」片集
六·一五 「歡樂青春」片集
新聞及天氣報導
七彩「十字街頭」片集
七·一五 七彩「[illegible]」
韓古李特輯
八·一五 七彩「巧婦持家」片集
九·〇〇 今日新聞
觀點與角度
「衝擊敢死隊」由洛崇萊主演
十一·一五 最後新聞報導
七彩「愛情故事」片集
十二·一〇 全日播映完畢

## 工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天四元（上期不收 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四五九五・二式臺三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七・二八零七零八
（三）彌敦道臺零零號英大廈式零臺室生記租務處
（四）旺角荔枝角道二十二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

### 租售

**旺舖吉售** ①九龍花園街近街市地下連閣樓，地點旺盛，年可分期九十餘期付款吉售 ②荃灣沙咀道近城門口酒樓地下連閣可分期付款吉售 請電：K033877 或K033319陳洽

**荃灣新樓** 眾安街三和樓獨立，樓宇四百五呎，兩房一廳，地板浴缸名貴，鐵閘平售，本樓管理引洽

**石屋平售** 九龍石鼓壠山西五巷19號近馬路，有四線電，合做小型工廠，電話③二〇〇九二張洽

**吉樓廉售** 荃灣西樓角昌隆樓四號C四樓一廳兩房，五萬二，上午11至7時電⑫228379黃洽

**木屋出售** 大磡村環境好，路二層，水電齊，交通便，合住宅用，電⑫209009黃洽 247792

**商業中心** 彌敦道商業單邊七百呎交吉，交通便，酒店年期長，廿一萬，金舖上四樓

**荃灣六萬** 四坊雅樓三房一廳，交通便，水電全，出國四二式三三四

**荃灣唐樓** 海壇街三房兩廳，有冷氣，花地板，售⑫四二式三三四

**元朗新樓** 交通便，新樓一廳三房，佰呎，近教育路19號，電話⑫773020

**旺舖租售** 荃灣地茂業安街27號五百呎，合各行業公司，星唱片，租14萬

**元朗洋樓** 元朗城西六樓三房，價出售，有意一林洽，電⑫七七〇三五一

**前商後居** 彌敦道大單邊冷暖氣，地舖千八呎及八百呎，拾餘萬可分期，套房吉售・電K九四二四五九

**出國廉售 美孚新邨** ①三房兩廳三萬五千・騎樓・荔枝 ②十三萬・美孚・兩房・四萬・冷氣・傢俬 每呎各款 ②十四萬 三房兩廳 有意請電K八〇二三三七

### 招租（香港）

香港薄扶林道96號 裕仁大廈D座高層 招租電話5-466797 大廈管理處王掌會華洽

**旺舖大平租** 月租700元平過租房
㊀約380呎・前舖後居・可搭閣樓・比租房住還平宜的多・
㊁知租處：銅鑼灣威非老道金都大廈28號A地下・成利公司・楊洽
（切莫執輸・唔租都睇吓啦！）

**廠舖招租（九龍）** 旺角仟號尾道62號地下舖另四閣三樓六仟九餘呎，電話K八二四三六九面洽

**大埔道** 舖位三間相連出租，亦合任何生意，近銀行酒家，上午十一時至一時，九五四三四，電話八〇二八〇八

**旺舖分租** 荃灣河背街舖位，後座合小規模工場，用電話四〇七八三何太洽

**小舖平租** 位於彌敦道近七一號，合郵票社，上午12時至下午七時，電⑫711023

**香港仔廠** 黃竹坑道16號七樓B座，四仟餘呎，電H234523・250834

**橫門出租** 大角咀橫街，大九門，有意者電K207083陳洽

**商住式樓** 荃灣青山道221號，新式樓，診所，合八時後，電⑫400653方洽

**蕪湖街旁旺舖平租** 正六門在老龍坑蕪湖街26號，美百尺，合各行業用，請寄香港郵箱八十六號，有意者函約

**旺舖招租** 灘頭新舖，近二樓，側四百餘呎，電話K201671

**三樓出租** 九龍城五百餘呎，月租五佰元，電③687261接洽

**舖550元** 般咸道近街，電話⑫近地下，合各行

**地下閣樓** 元州街，千呎，後座七佰呎，適合工場，電861320

**舖位平租** 荃灣街28號，地下平租，電話⑫422924許洽

### 出讓

**電視機平讓** 24吋全新德律風根，連天線，12吋一部，無線電視，電話⑫308265譚

**電視平讓** 名廠12吋，清貨，一件不留，24吋百起，大批，電K783078環球

**新欵電視** 星牌20吋雙面，極佳全新，九十元K八五一平讓，無綫電話

**肉食櫃** 大小雪糕櫃，冷氣水櫃，佰餘元上，記⑫908213・762627

**官塘新區** 什貨舖，全部設備，四小型貨車，K八二七八〇，均可電洽

**幼稚園讓** 新界幼稚園出讓，已註冊，交通方便，有意者請於每日下午六時後電⑫773997約洽

**鴿場出讓** 有場地萬餘呎，洪水橋新界元朗，有意者請到鴿場對面洽

**舖位廉讓** 深水埗福華街，因無暇打理，無意經營，平讓，電⑫式零三零四四洽

**新樓出讓** 華大街68號，三樓兩房，入伙，原價，電話⑫八六二八七三

**舖位招頂** 荃灣福來郵政局36號，有士多，地下點旺，接租平現

**燒臘店平讓** 有牌照，齊全，有意請電3八六三三〇二，即可營業

**山貨香舖** 荃灣和宜合街49號地下，一間四五年・有小平，生意者電⑫七〇四四一

**三輪電單** 機件好，車新，成本低，適用生意，出讓，一林，三式六四，電話⑫

**跑馬地區** 物業有各種熟食，營業中，因東主出國，一九六八八八讓，陸洽

**公寓招頂** 九龍彌敦道招頂，有樓號33，電話四二三三，一來八意

**金漢狗王** 七二年全場總冠軍，世界名種，亦有出讓，K八九四七一

**舖位廉頂** 荃灣青山公路大廈287號，現營地點旺，有意請洽或電⑫431468

**出國廉讓** 黃大仙區前舖後居有水電，商店石屋，合利便，一式九〇八三，意電洽

### 聘請

**急聘請 有意從事於商業**
之青年，有經驗不拘，中學程度，投考，新專人才，指導工作，如錄取，薪金由五百元至一千元，函寄九龍郵箱K1956

**兼職** 晚間見習助理員，寫字樓，四〇三至40，詳細函寄九龍郵箱K至三號，時間7至9時，工作助理，新界多名

**聘請男女** 修理裝配多名，電話⑫610497，別教授，鑽石業

**男女人員** 不限年齡，下午學徒，從事經驗，舊址取錄，K九龍二樓

**聘冷氣機** 修理裝配技工，大廈B座11樓1108室，電話K來亞裝配道925

### 待聘

**經驗補習** 生補各科中一至中三各級，以下預備，電K九二七八六〇，學費及科目英文

### 徵求

**誠徵廠房** 大製衣集團徵求官塘新蒲崗大角咀長沙灣或葵涌廠房一座・總面積約12萬至14萬平方呎・獨立交吉樓宇優先考慮・租售均可 來函請註明地址面積租售價及聯絡電話：寄官塘郵箱9415號・

**誠徵柯式機** 原裝哈利士或桑那四色印刷機，如有意出讓，請電H718010

**經驗大專生** 願補習中小學各級，晚間或⑫電K六四七八八五一，學生或一三式

**帳稅劉君** 旺角彌敦道東亞銀行大廈904室十樓，中請CO劉君理帳香港H437844

**專門報稅** 中請CO

**稅帳** 各業或有限公司按月理帳 CO報稅及成年結帳 K814066 K817207何

**報稅理帳** 5-616447 新有限公司 請找中年理月計算CO

### 收買

**收買酸枝** 高價收買古玩酸枝傢俬，請電5－四五八一七，皇后大道中三三一號八・三合成行

### 遺失

**遺失存摺** 本人遺失東亞銀行之存摺，14－10－1414，其活期儲蓄存款，已向上述之銀行報失，該存摺作廢，溫區稱炳鑾啓，一九七四年十月五日

**遺失聲明** 茲遺失九龍汽車（19 33）有限公司股票壹佰圓，按金壹張・收據號碼A9 93 A 1195 3，此聲明作廢・編號：3417，姓名：盧志光

**遺失聲明** 遺失機場保安證A S3901號，除有關當局申報外，特此聲明，所失證件作廢，遺失人家熊

**遺失聲明** 遺失東亞銀行活期存摺25 10 601號，除通知該銀行外，並此聲明作廢，岑平啓

### 尋訪

**尋劉文元** 母親劉華等前來尋找你・你大馬路的朋友・尋人A你前興隆錦田大埔代號英路下號…

### 啓事

**尋余傑仁** 首次學徒余傑仁，見字速回來，辦理未清手續，十六・球啓

**啟事** 戴維斯影片公司謹告各界：鄭安、亞倫・狄龍及亞卡路NADELON GI ANNI CARLO INC（ALAIN DELON CO）於本港之合演影片公司已於香港片版權所有，公司若有人私自發行該片之或播映影片者，本公司必採取法律行動，特此聲明，一九七四年十月六日啓

**鴨脷洲街坊福利會長壽組公告**
本會一九七四年九月份仙遊會員：
第一組：林好 九月十一日 劉金 九月十八日 鄭松 九月
第二組：梁妹 七月廿四日 姿勝 … 李才 … 張好 … 陳樹 … 張好 … 第三組…
各領取帛金（喪禮）伍元正

**利羣服務** 公有司限 本公司九七四年互助組一九七四年九月組十一月公告…

### 商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明
**航通旅行社** 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

**台證 $155 台北 $450** 東京1220 加國1450 星馬1420 澳洲1890 英國1390 美國1450 曼谷 640 西貢 800 遠東H262329 萬里士丹利街十號1003

台灣出入境證特價機票 台北$510代辦各地特快 台日1280簽證平價機票 東京1200文興旅遊公司 星馬1360九龍彌敦道金 西貢$820峰大廈1005室 曼谷$720(即裕華樓上) 詳情請電3－688877 電話3－692829

**收車** 私家車 電單車 K631374見 車即付現金

**西裝特價** 來料每套130起 高級手工 一流欵式 電K879904 近深水埗碼頭

**西裝專改** 價廉妥當

**裝修** 藝成裝飾工程，水泥木做，髹漆油灰，電K953091余

**打字油印** 彌敦道平安大廈合約價講究，電話：K857899

**20元修電視** 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

**25元修電視** 安天綫 取價公道 K802816 基源行

**20元修電視** 連工包料 絕不取巧 K890370 協和公司

**好消息** 如前旅館現已開業，請聯絡：港九星家具，尚龍三號，執業城

**追債** 幫助你追收數欠款，夜晚中環電話H251920 H271933

**好運旅遊公司** 佐敦道文華樓14號二樓 電話K884161 參加好運人人好運
台灣聖誕節豪華旅遊團 十二月廿二廿四日准時出發特價酬賓只收1490 全程冷氣專車花蓮台北飛機親自帶隊安全可靠
各國簽證特價機票包機

**特快 美加歐洲 簽證** 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加移民旅遊簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211－1212室H445027-9

**台北廉價機票 特快台灣簽證 $699** TEL：3-852862 3-852805

**$200** 台北來回票 國泰中華星馬班機任選 觀光貿易團 每天16張捷足先得彌敦道735 五樓

**修理洗衣機** 專科修理各國洗衣機，自動・半自動，電話K三八七四一八，全行

---

## 秋季 特價週

最後三天 欲購從速
特價貨品 由七折起

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道三五至三四號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

---

**鴨仔嘜 洗潔精** 總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188 到人殺菌機去洗潔感人強力去油污，有樂用廚具洗潔精發售 強視明

**往台北** 可帶免稅納稅合法百貨用品交委託行兌回現金快捷迅速倘遇退貨十足還款不缺分文・旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字 電話K851245・K849562蘇洽

**彫刻** 金五 塑膠 九龍黃大仙九龍工業仔人 精細 利會 陳竹 華園

**相機修理** C座K304993 相機放映機 彌敦道587號12樓 各國精工

**鉋床平售** 型號18吋新 即用三四式 電K〇二六一 三吋 七選美大新 陳購實陸製

**精工牙科** 有恒牙 聰醫 電托③ 六鋼牙八托 五價牙 六廉 八牙 G C 英文

**鶴眼夾圖** 附中國…

**冷氣雪櫃** 承裝保養冷氣雪櫃… 下換零件 電K…

**雪櫃冷氣** 換噴裝修 邊油拆理 電K332949 星輝

**專買酸枝** 保佑古玩・三字・大利行六○電話器九龍

**遠記劏貓** 十六元下午六時後 電話3－六五〇八四〇 均步根治 自觸 電 又 鷄貓狗

### 搬運

**安全搬屋公司** 九K-675872・K-672704

**中聯** 專門搬運

**大新搬屋 30元** 九龍3-935747 香港5-770810 荃灣12-235323

**人人搬屋** 九龍：852552・854471 土瓜灣：626525・623995 香港：452933・452943

**立勝** K・885280 H・772755・H・775544

**幸運搬屋公司** 九707038・九458550・九704084 九708019・九458617・九705074

**福來搬運公司** 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

**專門搬屋** 444927

### 招生

**英人會話** 個別短期小組速成 五小五位・四五教・五號道

**英人聲帶 英婦主理** 日報校學院本會日話中文課程

**丹鼎玄功** 任公介紹丹鼎玄功…

**寶石** 廿二年產生遠東首創玉器寶石商科實識別品種成本實技能零售批發・珠寶金飾設計繪圖函授 班分三級授課期四月後至高月費$26元起每月定四小時起在場實習高級傳授看圖畫廣鑄物泥旺茶窟K4 009郵箱電話K687634

**美加國際酒吧訓練中心** 一吧技可傍身

**大華無線電學校** 晶體管・無綫電・彩色黑白電視科 擴班招日夜班新生・插班生・10月8日開課 無綫電與電視實物函授 首創週末專題課座・實驗物多・收效最大・學費20元發零件，地址：九龍油蔴地上海街211－215號二樓電話K845672 空氣調節

**針灸班招生** 國際針灸學會…

**青年會針灸 初學** 成一拾全套四年九期…

**青年會辦** 新亞花園老道…

招日夜校各科及商科中學各班新生
各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班
安德烈博士・校監：伍王珠平・校長：伍競生博士主理
**裁剪全科** 廣告畫裝飾設計
中英打字・電腦打孔・香港稅例 簿記打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C 文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN 文憑班
F.1.F.2.F.3.F.4.F.5 班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校直介紹就業
基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25 日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30 初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30 高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28 中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25 基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25 語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25 珠算大全：精簡易學實用準確每册$3元5角

### 醫藥

**鼻** 新法中國針灸治療・鼻竇炎（非放射中電不必常驗針灸中國）新門診部道79二樓

**力通專月** 江燕醫科診所 地址 「通力」…

**性能衰弱** 男女專科・請電知（日夜）…

**婦科** 中國 黃瑞冰 實…

**梁美儀婦科** 女專醫科 免費月事過期 是最新方法 最快最安全保證通經 減少費者 旺角彌敦道…

**醫藥**

**功命懸** 老醫生…

**德信烹飪學校** 專授點油打豆薄西西調麵 菜點心器麵廣餅餐餅酒飽 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：英皇道留仙街雅景樓四號A 索章電正校3-303062 分校5-703667 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

**中國烹飪專科** 葉華主理（冷氣開放）專點燒油薄鋼西西 菜心烤器餅酒餐餅 彌敦道753A三樓旺角民政署左 電話K810702索章即寄

**針灸醫學 人以簡效 健致用康** 學習中國針灸…

**痔** 四十年經驗 痔瘻 痔河血 關鐵魂醫院 專門醫治痔瘻…

**癧喘眼** 祖傳秘方 莊奕方 …

**婦科** 朱玉華 女醫 留日實學 通經 最快…

**王玉芬婦科** 留日女醫 經驗豐富 通經最快…

**樂萌齡**

**惡疾** 專理一切 …

**外皮** 朱約翰 …

**胃** 竹林氏 …

**李惠玲婦科** 中國醫師 （精通國粵潮客話）…

**男人虛弱** 專治 男人實 物恩年老年中功見證保晚即 …

**謝金石** 中醫 西班牙炒藥配合而成的名 …

**口臭丹** …

**頭痛手汗** 祖傳中醫…

**婦科** 中國 葉友芳 …

**痔瘺** 苗樂天 全日本專科 （保證特治到底滿意）

**河血脫肛** …

**惡疾 外皮 陳生** 中國實學…

**善補靈藥** 外施 元培本固・体壯堅強 知道不有 …

**哮喘 久咳** 李靜波 教授 …

**疾病** 小便疾病 …

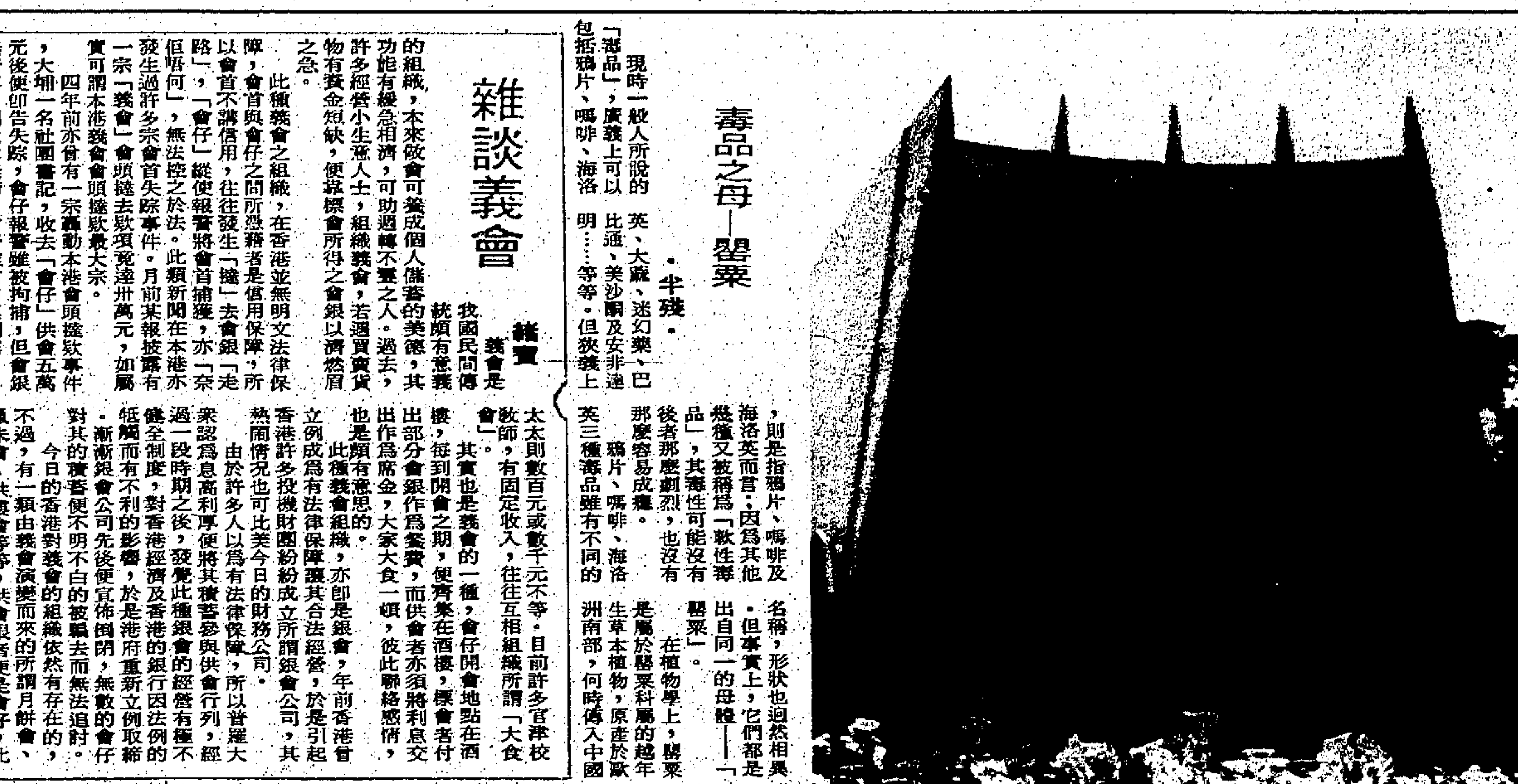
**耳鼻喉** 岑國良 祖傳四代中醫 …

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

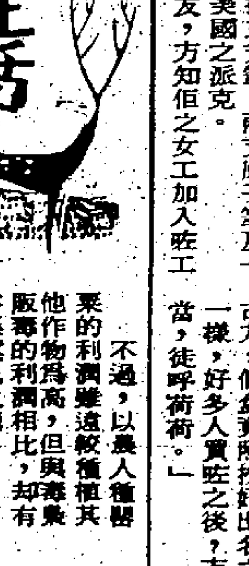
工商日報
茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：　　電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去；寄來支票，則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元三天十二元為單位，不得超過四段

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |


星加坡的大會堂音樂廳，建築形式最爲新潮古怪。（寧）

# 彩色生活



## 毒品之母—罌粟

·半殘·

現時一般人所說的「毒品」，廣義上可以包括鴉片、嗎啡、海洛英、大麻、迷幻藥、巴比通、美沙酮及安非達明……等等。但狹義上，則是指鴉片、嗎啡及海洛英而言，因爲其他幾種又被稱爲「軟性毒品」，其毒性可能沒有後者那麼劇烈，也沒有那麼容易成癮。

鴉片、嗎啡、海洛英三種毒品雖有不同的名稱，形狀也迴然相異，但事實上，它們都是出自同一的母體——「罌粟」。

在植物學上，罌粟是屬於罌粟科屬的越年生草本植物，原產於歐洲南部，何時傳入中國？則有待考証。它的植株，莖高四五尺，葉淺綠色，長橢圓形或長卵形，有缺刻及鋸齒，葉面平滑，無柄，抱莖而生。孕蕾時花芽常下垂，盛開時則轉而向上，大如仰盞，有萼兩片，花冠分四瓣，顏色則有紅、白、粉紅或白質紅邊等多種，形似芙蓉（故又稱阿芙蓉），異常美麗。花心有雌蕊一枚，雄蕊甚多，叢聚成壺狀，柱頭作放射形。花開大約三日即謝，謝後萼部發育爲果實，形如罌子，內有「米」（種子）達數千粒，小如脂麻，可作粥和飯食，故又有「罌子粟」、「米囊子」、「象穀」、「御米」等別號。

當罌粟的果實未成熟之前，要事割破其青色外皮，即會流出一種白色乳狀液體。將這些液體收集起來，便是製造生鴉片（烟土）的原料；而嗎啡和海洛英，皆是從鴉片中提煉出來。

據一位曾有過五年種植罌粟經驗的朋友談稱：罌粟的下種時間，往往因地域、氣候的不同，而有極大差異。他於敵僞時代在南海縣某地種植時，則多於九月底有北風起時下種，即植後約一百天左右即開花結實。通常每年種（六分之一英畝）可種五百株，如果生長正常的話，每株可結正果七八個至十五六個，側果八個至十個不等。正果可割二十至三十天（每天一次），側果則祇能割八天至十天（每株約可收士三至五分）。割時以利刀在罌粟的表面上輕輕作八字形劃破皮青（不能割傷內殼），即有兩滴白汁流出。將汁收集後，置太陽下曬乾者，謂之「生曬土」，其色金黃，製煉熟膏時成數可高達加一二，故其售價也較貴；以火熬乾者則謂之「火埋土」，其色黑，煉膏時祇能收七八成左右，故其售價也遠比生曬土爲平。但總的來說，種罌粟的收入最低限度要比種一般農作物高五六倍以至十倍以上。

從這位朋友的敍述，我們便不難理解現時土耳其、巴基斯坦等國家種植罌粟幾乎成爲一種狂熱的原因。

不過，以農人種罌粟的利潤雖遠較種植其他作物爲高，但與毒販販毒的利潤相比，却有霄壤雲泥之別。

據說，現時在金三角地區購買一噸生鴉片，大約祇需四萬港元左右。但這些鴉片一經運來香港，再提煉爲海洛英（一噸鴉片約加十五磅左右的無水醋酸，即可以提煉成海洛英二百二十多磅）之後，便可以賣得四百萬元（現時海洛英的零售價，每磅約一萬八千元）以上，利潤高達一百多倍。雖然，從販運、提煉以至出售的過程之中，要冒極大風險，經過重重「中間剝削」，但畢竟仍是世界上最好賺的「生意」。所以，很多人就靠它撈到滿盆滿砵，風生水起；當然，有更多的人則因它而被關進了監獄，犧牲了性命，甚至家散人亡！

## 貪威識食

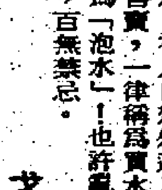
戈旦

貪威識食，揀飲擇食，識飲識食，練精學懶，屎忽大關刀，聞（文）唔聞（文）得，舞（武）唔舞（武）得。說到匯倉土地，又鹹又濕，屎坑磚頭，又臭又硬，此均粵諺，以此去形容新潮之「好食懶飛」，可謂痛快淋漓。

儘管麻雀「亂飛」，反遭反那，也都想唔「交」，如果是「霸王夜宴」，乃可「食飯唔俾錢」，雖然「史太林爺爺」早已撒手塵寰，托某早在墨西哥橫死，胡爲托洛斯基幽魂，竟出現人間，或謂「好雀唔食村邊穀」，畢竟黃皮樹了哥，唔熟唔食，此四肢無力，五穀不分，吃牛扒「大，會寫幾個蟹文之假洋鬼子，竟自稱爲「工人大佬」，此眞半夜食黃瓜，唔知頭共尾。

吾人面對現實，這是一隻破船，大海正遭逢大風雨，不管我你他，縱然不是同根生，處境却是同舟一命，「亂飛」又亂了何處？

或謂「飛徒」種類繁大，如「懶飛」「寒飛」「臭飛」，惟一九六七年之「赤鳥亂飛」——最令人怕怕者，莫若於「亂飛」，蔽羅滿地生，至今吾人莫不談虎色變，或謂凡「飛」都貪威識食，出風頭，「攪攪震」，「沙沙滾」，自以爲是，英雄捨我其誰，夫如是夠「威」夠「飾」，想辦法「搵」錢！正路走不通乃「橫奔」，請勿誤會爲日本橫濱，有了橫水橫財，更「威水」之至，貪威自然識食，不論飲食男女——於是變成「好食懶飛」！上乘者變爲麻雀「亂飛」，誰曰不然。



## 買水

粵人稱買水爲「泡水」，而且不管實實水都統稱爲泡水？豬肝稱爲豬潤，通書稱爲「通勝」，「通輸」豈不大吉利市！粵諺有賭未爲輸，輸清光可「撲水」下注，希望永在人間；誰敢說不會反敗爲勝？浪子回頭金不換，賭徒豈肯輕斷手指戒賭？

昔時粵人最忌「買水」，凡爲人子者，一生僅有兩次，庶母多者例外，承接「擔幡買水」者，又別論？嶺潮父母「百年歸老」殯殮，例由長子或長子嫡孫，穿麻戴孝，手持瓦水盆，到井邊或河邊涌邊，由喃嘸先生作法後，再由孝子投銅錢或銅仙四枚於水中，用瓦盆取水而歸，親自含殮死者抹身抹面，稱之爲「買水禮」。罵人「買水咁頭」，即做孝子買水之謂，比通輸更覓得多矣。「買水」又如何？井邊「土地」，涌邊「土地」，河邊「河神」主其事，收錢收元寶蠟燭——自然是鬼不是人，故賣賣水都非吉祥語，「嚊，吐過爲口水講過！」

戰前羊城無公共浴室，街頭巷尾之「泡水館」有的是，冷熱水俱全，「滾水」以壺計，冷水以「擔」計，一仙兩瓶滾水，「半仙」則以烙上火印「竹牌」作數，四仙一擔食水，泡水館並設浴室，每位每次「二分四」（一角三份一），均稱之爲「泡水」，當年此間制水，有人自郊外運入溪水井水售賣，一律稱爲買水，未聞稱爲「泡水」！也許亂溝亂好，百無禁忌。

## 雜談義會

諸實

義會是我國民間傳統頗有意義的組織，本來做會可養成個人儲蓄的美德，其功能有緩急相濟，可助週轉不靈之人。過去，許多經營小生意人士，組織義會，若遇買賣貨物有資金短缺，便投標會所得之會銀以濟燃眉之急。

此種義會之組織，在香港並無明文法律保障，會首與會仔之間所憑藉者是信用保障，所以會首不講信用，往往發生「撬」去會銀「走路」，「會仔」縱使報警將會首捕獲，亦「奈佢唔何」，無法控之於法。此類新聞在本港亦發生過許多宗會首失踪事件。月前某報披露有一宗「義會」會頭撬去欵項竟達卅萬元，如屬實可謂本港義會會頭撬欵最大宗。

四年前亦曾有一宗轟動本港會頭撬欵事件，大埔一名社團書記，收去「會仔」供會五萬元後便即告失踪，會仔報警雖被拘捕，但會銀無着落，利大本無歸，會仔唯有自嘆倒霉。

義會有所謂月會、半月會、星期會、三日會或日會等，此種供會期辦法是先由會首規定，一般供會有二類形式，即第一次由會首標得，免利息，以後會首每期供死會；另一種形式，會仔均可自由落標標會，出利息高者標得。至於所供會銀若干，亦先有訂明，一般受薪者每期供數十元或一、二百元之間，大商家或富商太太則數百元或數千元不等。目前許多官津校教師，有固定收入，往往互相組織所謂「大食會」。

其實也是義會的一種，會仔開會地點在酒樓，每到開會之期，便齊集在酒樓，標會者付出部分會銀作爲餐費，而供會者亦須將利息交出作爲席金，大家大食一頓，彼此聯絡感情，也是頗有意思的。

此種義會組織，亦即是銀會，年前香港曾立例成爲有法律保障，讓其合法經營，於是引起香港許多投機財團紛紛成立所謂銀會公司，其熱鬧情況也可比美今日的財務公司。

由於許多人以爲有法律保障，所以普羅大衆認爲息高利厚便將其積蓄參與供會行列，經過一段時期之後，發覺此種銀會的經營有種不健全制度，對香港經濟及香港的銀行因法例的牴觸而有不利的影響，於是港府重新立例取締。漸漸銀會公司先後便宜佈倒閉，無數的會仔對其的積蓄便不明不白的被騙去而無法追討。

今日的香港對義會的組織依然有存在的，不過，有一類由義會演變而來的所謂月餅會、臘味會、供樓會等等，供會銀者便是會仔，此種供會形式，可謂大行其道，中秋節後，許多餅家，爲了招徠更多會仔，大肆宣傳，今年月餅會十元一份，種種式式的月餅均齊備，事實上，計起來也頗爲平宜的。

## 香港賞花季節

葉常綠

印度詩人泰戈爾寫道：「使生如夏花之絢爛，死如秋葉之靜美。」夏天是花的季節，花兒開得特別燦爛；秋天是葉的季節，葉子長得特別美麗。時人有感於夏天和秋天植物世界生命力的砥礪，用這兩句詩來激發人生的志氣，叫人活着的時候要好，要熱烈；死去的時候也要好，要安靜，正如夏花和秋葉一樣的富有獨特的風格。

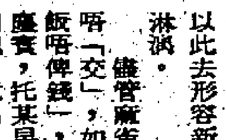
香港沒有風景區，大概可以這樣說，香港的所謂風景區祇是人工栽培的一小片綸郷豐而已。但是香港是有夏天和秋天的；在夏天和秋天裏，香港的新界和離島，山頭上或園子裏常常可以看到一些奇異的花，新綠的葉。

花是四季的生命，所有的花都有它們自己鮮艷的顏色。香港沒有春天和冬天，祇有夏秋兩季。亞熱帶的氣候，使一些花的花期延長，綠樹常年青翠，一眼望去，藍色的海洋上浮起綠色的海島，綠葉叢中又點着彩色的花燈。

香港的賞花季節，不一定是在夏天；秋天的花也開得很美，就像一個處女一樣，她的臉兒總是這般的熱情。

人們也許最熟識曇花，「曇花一現」是表示出生命美麗而短暫，事物祇是轉瞬即逝。一般香港的小庭院都栽種有曇花，曇花是在葉的旁邊綻出蓓蕾，午夜開花。要看曇花，必須有等待的耐性，稍不留意，就將錯過燈下白雲的景緻。這是盆景的觀賞，夏天的盆景常一樹百朵花。

但在新界，花的數目雖少，比不上日本櫻花滿園，星加坡蘭花遍地，但種類却很多。當木芙蓉開花的時候，竟一日三變，早晨花瓣呈現白色，中午漸漸變成粉紅，晚間又轉爲深紅。這花的生命潮汐非常發人深思。有一種野生的金銀花，也常常是時間的「嬌女」，今天開白色的花，三十六小時後，花又轉爲黃色，可把初夏弄奇異了。



香港栽培的南中國的杜鵑花，南非的蘭花，歐洲的玫瑰，巴西的萱草蓮花等等，都是從外地傳入的名種。這些花正點綴了新界天然的姿色。在二月時，吊鐘花成串地開放；三至四月又有春花梨和山梔子開花，還有杜鵑、紫荊、一品紅發出嫣紅姹紫的光芒。當玫瑰在五月吐出朵朵火焰，七月後的紫薇倍覺門不過它。大紅花到處都有，給香港增添了不少熱情。玫瑰代表愛情，可是大紅花却常年溢光流彩。

香港沒有「無花的季節」，從夏天到秋天，花總是連續先後在開，龍仔和馬鞍有的是燦爛的花；仲夏和仲秋——這一年兩季中的一段日子，都是賞花的季節。但願未來香港的花樹越種越多，一開千萬朵，每一朵都沾滿和平的露珠。

所謂「春秋佳日」，在香港是秋勝于春多了。香港之春，稍縱即逝，很快變成夏天。中國有「陽春」兩字，有陽光的春天，才是標準春天。以今年言，當紅棉、杜鵑由開到謝這時期中，有陽光的日子，僅三分之一，多數是陰晦，有幾天還下雨。甲寅元旦，距立春還有十二天，卻是晴朗，而中午氣溫，已達二十度。我對來自閩作客的朋友說：「今天是名副其實的春節，儼似江南『暮春三月』。」他亦同意。但到紅棉長舞之初，在江南過春節，其實都是多天呢！我們來自外省者，感到當嚴多天也晴朗的日子却少，香港秋季長，我們仍是秋天，香港秋天絕不蕭殺，若是晴朗，倶屬「春天裏的秋天」。

二十四年前，我住在亞畢諾道，附近多草木，距兵頭花園亦不遠，再到十二月中旬，有兩天才寒有多意，而是年聖誕假期中，又不過是江南深秋的氣溫而已。以後，我感到每年的香港之秋，很長又多佳日，有個朋友開旅遊店，中秋前一天對我說：「這一陣，香港的日本遊客很多，日本人欣賞香港的秋天，對香港的春天不喜歡，以爲不如日本，即由於不像春天。」我提到香港的紅棉是日本所沒有的，有個年老而在舊日上海「紅棉酒家」做過常客的宮千代先生，他也承認紅棉很美，却是不多，他從未在任何一個公園中發現它，而在公園以外，又不見紅棉林。至于日本櫻花，却多「大塊文章」，例如東京上野公園中。我感到他言之成理，無論東西方遊客，都欣賞紅棉，爲什麼不在公園中植些紅棉呢？日本政府對旅遊事業，則貢獻得多了。

舊日上海當新派粵菜館「紅棉酒家」開幕，江浙文人，都對這塊市招驚異，認爲應改「紅豆酒家」，叢「紅豆生南國」，王維詩固人所共知。當然他們查過詞書，詞書上並無「紅棉」一條，其實，紅棉即木棉，詞書上是有「木棉」這一條的，敵僞時期，蘇州城內出現一「南國酒家」附設「紅豆廳」，由廣東人的樂駿奏樂，粵籍歌星唱時代曲，主持人說：「在我們這裏，可稱『紅豆生南國』了！」

南來後，我未見過稱「相思子」的紅豆，假「紅豆」赤豆或稱赤小豆者，則吃得多了，目前中秋雖已過了幾天，家中還有朋友送來的「紅豆沙月餅」呢！

陳德華

有咗電話賭馬，重有唔乘機揸懵？

## 想當年意氣風發

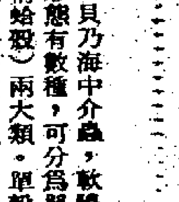
提起萬柏，即想起先幾年之事，德公有一個朋友之女工，於當年香港灣仔、北角以及九龍油麻地、旺角香港人聚居之地出現炸彈及土製菠蘿之時返鄉下，但之鄉下在市橋，由廣州搭渡去者。

此人我見過佢好多次，最後之兩三次見到佢之時，佢忽然改裝，着件白恤衫藍布西褲，雖然佢並非識得好多字，連報紙都未睇得懂，但係佢之恤衫袋內插三支筆，兩支原子筆及一支鋼筆，竟全部係美國之派克。

德公多事問朋友，方知佢之女工加入咗工會，每隔兩晚，即要去一間學校開會。德公之友人曰：「自從加入咗工會之後，佢即意氣風發，禮拜六晚，必定要告假，講明話要開會，我現在唔可以開除佢，怕佢在我屋企放一個波蘿，不過將來有機會我一定唔用佢者。」

德公之朋友又曰：「佢袋內插三支筆，甚爲威水。」我問係唔係派克墨水筆，若係則奇矣，點解意氣風發之人，亦會用「美帝」之嘢，我之朋友曰：「初、我亦以爲佢用派克筆，原來係大陸依式製者。大陸貨整成美國貨咁樣，可以假亂眞。比如佢地所出之風扇，亦照抄日本之風扇款式。你睇住啦，今年之日本款風扇，明年即成爲大陸款矣。又比如佢地所出之朱古力，個盒竟照抄好出名之英國朱古力，完全一樣，好多人買咗之後，方知係流嘢，上咗大當，徒呼荷荷。」

講番佢個女工，當年佢返到鄉下，乃對鄉里叔伯曰：「港英必敗，你地唔駛幾耐就可以去香港矣。」出乎佢意料之外之事，竟然發生。但之叔伯問佢，賺幾多錢，佢曰：五百銀一個月。佢之叔伯及村中之父老乃教訓佢曰：「倘若港英敗咗，全部走晒，我地去香港，則所能賺之工分有幾多？一個月搵得到三十皮你已經要還神矣。『港英』敗咗之後，邊個可以再寄錢返鄉下接濟我地？」到當年年底，德公去探老友記之時，見到佢已恢復原來之黑衫白褲，冇再着白恤衫藍布褲矣，直至現在，仍在打工，仍須寄錢返鄉下。



## 集貝殼的情趣

·石實·

貝乃海中介蟲，軟體動物之一種，外殼即貝殼，其形態有數種，可分爲單殼（又稱螺殼）及雙殼（又稱蛤殼）兩大類。單殼呈漩渦形，或圓錐形，狀態及色澤多種多樣；雙殼由兩片扁平的殼合成，其間聯繫兩殼的皮膜曰靭帶，又有主齒及側齒。

正因爲貝殼的種類頗多，而形態及色澤又相當複雜，西方有些國家特設貝殼學以研究之。又有很多人樂於搜集貝殼，隨時玩賞，視爲生活情趣。而商人開設貝殼公司，羅致世界各地奇形怪狀的貝殼，向愛好集貝殼者推銷。

我國最早的錢幣是用貝殼，曰錢貝，取其形體很小而呈橢圓形的一種，顯然爲了方便流通。數年前，灣仔新填地開工展會，某銀行曾展出一批錢貝，古意盎然。又貝殼既能當作錢幣，故財、賬、賦、買、貨等字皆從貝。

據貝殼學指出：暖海所產的貝殼，形態及色澤較爲美麗。而本港屬亞熱帶，離島海灘上出現的貝殼，就符合這一自然條件，故形態及色澤不俗。例如長洲、南丫島、蒲台島、日光島、大鵬灣的坪洲島等，祇要耐心在海灘上尋尋覓覓，不難滿載貝殼而歸。

本港頗多青少年愛好集郵，而各國郵票層出不窮，他們花錢不少。其實，集貝殼的情趣不亞於集郵，而且自己乘旅行之便而去海灘檢拾貝殼，根本不花一文錢。平日玩賞貝殼，怡情悅性，豐富精神生活，亦可選擇巨型貝殼，放置魚缸底，有助美化魚缸。如果集貝殼的興趣特別濃厚，可去信外國貝殼公司索取貝殼的樣本，訂購瑰奇的貝殼。

本港離島的海灘上，常見的是兩片合成的蛤殼，及黃白色的筍螺殼。蛤殼大小有差別，有的長約五分，有的長逾兩寸，而殼上皆有一批量紋，最好把大小不同的一起搜集，然後按大小次序排列，可提高觀賞的價值。至於筍螺殼呈螺旋形，白色居多，因外表尖長如筍，故名，亦相當美觀。

響螺殼呈黃白色，在離島海灘上容易拾到。顧名思義，這種螺殼能吹得響的，惟須選擇巨型者，並用重物壓碎其尾端少許，則以口吹螺孔，便可發出嗚嗚之聲。這種螺殼當作樂器，閒時吹奏，妙趣橫生。而道士爲喪家作法事，喚召鬼魂回家時，例必吹響螺殼而發出動人心弦的嗚聲。

貝殼亦可作爲盆景的點綴物，特別是山水盆景，石畔如放置一二個合適的貝殼，可提高觀賞的價值。

在海灘上搜集貝殼的同時，常發現黃白色的珊瑚枝及珊瑚石，前者狀若樹枝，後者狀如蜂房。珊瑚枝有紅色的，頗爲名貴，惟很難找到。珊瑚石可作爲案頭小擺設，或放置魚缸中，相當悅目。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金